



GEWONE ZITTING 2018-2019

25 OKTOBER 2018

**VERENIGDE VERGADERING
VAN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende wijziging van de ordonnantie
van 21 november 2006 houdende de
bepalingen die van toepassing zijn op de
begroting, de boekhouding en de controle**

Memorie van toelichting

1. Context

De ordonnantie van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad (hierna : GGC) van 23 maart 2017 regelt de oprichting van de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag « Irisicare », een (toekomstige) Instelling van Openbaar Nut, opgericht om een belangrijk deel van de door de zesde staatsvervorming overgehevelde bevoegdheden paritair te beheren.

De oprichting van deze instelling noodzaakt een wijziging van de ordonnantie van 21 november 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle van de GGC.

Het is meer bepaald noodzakelijk de regels vast te leggen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle van overheidsinstellingen die opgericht zijn bij ordonnantie en rechtstreeks onder het gezag staan van het Verenigd College, en van de overheidsinstellingen die eveneens opgericht zijn bij ordonnantie en die onder het toezicht staan van het Verenigd College (zoals Irisicare).

SESSION ORDINAIRE 2018-2019

25 OCTOBRE 2018

**ASSEMBLÉE RÉUNIE
DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE
COMMUNE**

PROJET D'ORDONNANCE

**modifiant l'ordonnance du
21 novembre 2006 portant
les dispositions applicables au budget,
à la comptabilité et au contrôle**

Exposé des motifs

1. Contexte

L'ordonnance de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale (ci-après : la Cocom) du 23 mars 2017 règle la création de l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales « Irisicare », un (futur) organisme d'intérêt public, créé pour gérer de façon paritaire une partie importante des compétences transférées par la sixième réforme de l'État.

La création de cet organisme nécessite une modification de l'ordonnance du 21 novembre 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle de la Cocom.

Plus précisément, il est nécessaire de fixer les règles applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle des organismes publics qui sont créés par ordonnance et se trouvent directement soumis à l'autorité du Collège réuni ainsi que des organismes publics qui sont également créées par ordonnance et sont soumis à la tutelle du Collège réuni (comme Irisicare).

De regels die bepaald zijn in de organieke ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle zijn zo veel als mogelijk overgenomen, met het oog op de coherentie van de toepasselijke begrotingsregels in het Brussels Gewest.

2. Algemeen commentaar

EERSTE TITEL Algemeenheneden

Aangezien door de oprichting van Irisicare het toepassingsgebied van de ordonnantie van 21 november 2006 moet worden uitgebreid, werd het concept van de autonome bestuursinstellingen toegevoegd.

Het voorliggend ontwerp van ordonnantie zal niet alleen van toepassing zijn op de diensten van het Verenigd College, maar ook op de autonome bestuursinstellingen, in artikel 2, 2°, van het ontwerp van ordonnantie gedefinieerd als rechtspersonen, andere dan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad, geklasseerd in de lijst van institutionele eenheden van de publieke sector van het Instituut voor de Nationale Rekeningen (INR), en opgenomen onder de code 13.12 rubriek « Deelstaatoverheid », van het Europees stelsel van nationale en gewestelijke rekeningen (ESR 2010), die exclusief afhangen van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad. Voorlopig zal enkel de biconnunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag, « Irisicare » hieronder ressorteren. Het is mogelijk dat er in de toekomst ook andere instellingen worden toegevoegd.

TITEL II De begroting (artikelen 4 tot 29)

Een aantal wijzigingen brengen de ordonnantie in overeenstemming met de Europese richtlijnen.

Voor het overige wordt de verplichting om de ordonnateurs uit de vastbenoemde personeelsleden te kiezen, geschrapt.

TITEL III De boekhouding (artikelen 30 tot 61)

De specifieke bevoegdheden van Irisicare noodzakelijk bepaalde aanpassingen in de ordonnantie van 21 november 2006. De ontwerpondonnantie voorziet dat bepaalde uitgaven drie maand na afsluiting van het kalenderjaar waarop deze betrekking hebben, kunnen worden geboekt,

Les règles définies dans l'ordonnance organique de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle sont reprises dans la mesure du possible, en vue de la cohérence des règles budgétaires applicables dans la Région bruxelloise.

2. Commentaire général

TITRE I^{ER} Généralités

Etant donné que suite à la création d'Irisicare, le champ d'application de l'ordonnance du 21 novembre 2006 doit être élargi, le concept d'organisme administratif autonome a été ajouté.

Le présent projet d'ordonnance sera applicable non seulement aux services du Collège réuni, mais aussi aux organismes administratifs autonomes définis à l'article 2, 2°, du projet d'ordonnance, comme des personnes morales, autres que la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale, classées dans la liste des unités institutionnelles du secteur public de l'Institut des Comptes nationaux (ICN) et reprises sous le code 13.12, rubrique « Administrations d'États fédérés », du Système européen des comptes nationaux et régionaux (SEC 2010), qui dépendent exclusivement de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale. Provisoirement, seul l'Office biconnunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales (Irisicare) en fera partie. Il est possible que d'autres organismes s'y ajoutent à l'avenir.

TITRE II Le budget (articles 4 à 29)

Un certain nombre de modifications mettent l'ordonnance en conformité avec les directives européennes.

Pour le reste, l'obligation de choisir les ordonnateurs parmi les membres du personnel statutaire est supprimée.

TITRE III La comptabilité (articles 30 à 61)

Les compétences spécifiques d'Irisicare nécessitent certaines adaptations de l'ordonnance du 21 novembre 2006. Le projet d'ordonnance prévoit que certaines dépenses peuvent être imputées trois mois après la clôture de l'année civile à laquelle elles se rapportent, compte

rekening houdend met het laattijdig beschikbaar zijn van de gegevens voor sommige bevoegdheden. Ook wordt de mogelijkheid voorzien om een vastgesteld recht te annuleren als de bedragen ingevolge specifieke ordonnances als oninvorderbaar worden beschouwd.

Verder wordt ook voor de functie van boekhouder de verplichting afgeschaft om deze uit het statutair personeel te kiezen.

Tenslotte worden het concept van contante rechten en voorvastlegging verduidelijkt en wordt er een tijdschema voor de opmaak en certificatie van de algemene rekening voorzien.

TITEL IV De thesaurie (artikelen 62 tot 69)

Zoals voor de ordonnateur en boekhouder, wordt ook voor de functie van rekenplichtige de mogelijkheid voorzien om een personeelslid aan te duiden dat niet statutair is. Deze functie is evenwel onverenigbaar met bepaalde controle- en auditfuncties.

Verder wordt, in functie van de bevoegdheden van Irisicare, de mogelijkheid voorzien om gebruik te maken van circulaire cheques, internationale mandaten en assignaties, of een elektronisch oplaadbaar betaalmiddel.

TITEL V Het controlesysteem (artikelen 70 tot 81)

De controleur van de vastleggingen en de vereffeningen moet volgens de ontwerpordonnantie niet meer gekozen worden uit de statutaire personeelsleden.

Verder wordt bepaald dat zij periodiek een overzicht van de vastleggingen ter beschikking stellen van het Rekenhof.

De inspecteurs van Financiën zijn in principe enkel bevoegd voor de controle van de Diensten van het Verenigd College en de autonome bestuursinstellingen van eerste categorie, maar kunnen worden belast met een onderzoeksopdracht voor financiële en begrotingsaspecten bij zowel de diensten van het Verenigd College als de autonome bestuursinstellingen van eerste en tweede categorie.

tenu de la disponibilité tardive des données pour certaines compétences. Est également prévue la possibilité d'annuler un droit constaté lorsque les montants sont considérés comme irrécouvrables en vertu d'ordonnances spécifiques.

Ensuite, est également supprimée l'obligation pour la fonction de comptable, d'être choisie parmi le personnel statutaire.

Enfin, les concepts de droits au comptant et d'engagement prévisionnel sont précisés, et un calendrier est prévu pour la création et la certification du compte général.

TITRE IV La trésorerie (articles 62 à 69)

Comme pour l'ordonnateur et le comptable, on prévoit également, pour la fonction de comptable-trésorier, la possibilité de désigner un membre du personnel qui n'est pas statutaire. Cette fonction est toutefois incompatible avec certaines fonctions de contrôle et d'audit.

Ensuite, est également prévue, en fonction des compétences d'Irisicare, la possibilité d'utiliser des chèques circulaires, des mandats internationaux et des assignations ou un moyen de paiement électronique rechargeable.

TITRE V Le système de contrôle (articles 70 à 81)

Selon le projet d'ordonnance, le contrôleur des engagements et des liquidations ne doit plus être choisi parmi les membres du personnel statutaire.

De plus, il est également précisé qu'il met à disposition de la Cour des comptes le relevé des engagements.

Les inspecteurs des finances sont en principe uniquement compétents pour le contrôle des services du Collège réuni et des organismes administratifs autonomes de première catégorie mais peuvent être chargés d'une mission d'enquête pour des aspects financiers et budgétaires en même temps aux services du Collège réuni qu'aux organismes autonomes de première ou de deuxième catégorie.

TITEL VII

De controle op de toekenning en de aanwending van subsidies (artikelen 83 tot 87)

Naast de inspecteurs van financiën wordt ook de controledienst, opgericht binnen de diensten van het Verenigd College, bevoegd voor de controle op de aanwending van subsidies.

TITEL IX

De verjaring (artikelen 88 tot 89)

Rekening houdende met de bevoegdheden van Iriscare, wordt de mogelijkheid voorzien om andere verjaringsregels dan deze van het gemeen recht in aanmerking te nemen.

TITEL X/1

Bijzondere bepalingen van toepassing op de autonome bestuursinstellingen (artikelen 96/1 tot 96/8)

Het ontwerp van ordonnantie reglementeert de aspecten met betrekking tot de begroting, de boekhouding en de controle door het Rekenhof van deze entiteiten met rechtspersoonlijkheid.

Er kunnen evenwel ook specifieke bepalingen van toepassing zijn.

Bijvoorbeeld, voor Iriscare zijn er ook budgettaire en financiële bepalingen opgenomen in artikelen 30 tot 36 van de oprichtingsordonnantie van Iriscare van 23 maart 2017.

Het ontwerp van ordonnantie bepaalt dat er autonome bestuursinstellingen van eerste en tweede categorie zijn, naar analogie van de organisatie bij het Brussels Gewest.

De eerste omvat de autonome bestuursinstellingen opgericht bij ordonnantie, met rechtspersoonlijkheid en rechtstreeks onderworpen aan het gezag van het Verenigd College. Er zijn voorlopig geen instellingen die tot deze categorie behoren, dit is evenwel mogelijk in de toekomst.

De tweede omvat de autonome bestuursinstellingen opgericht bij ordonnantie, met rechtspersoonlijkheid en met een organieke autonomie, onverminderd het toezicht en de controle van de Verenigd College. Op dit ogenblik behoort enkel Iriscare hiertoe, zoals blijkt uit de oprichtingsordonnantie van 23 maart 2017, in het bijzonder uit artikel 11 van deze ordonnantie.

In de praktijk betekent de autonomie dat bijvoorbeeld de beslissing om vastgestelde rechten te annuleren, niet

TITRE VII

Le contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions (articles 83 à 87)

Outre les inspecteurs des finances, le service de contrôle créé au sein des services du Collège réuni est également compétent pour le contrôle de l'emploi des subventions.

TITRE IX

La prescription (articles 88 à 89)

Compte tenu des compétences d'Iriscare, la possibilité est prévue de prendre en considération d'autres règles de prescription que celles du droit commun.

TITRE X/1

Dispositions spéciales applicables aux organismes administratifs autonomes(articles 96/1 à 96/8)

Le projet d'ordonnance réglemente les aspects relatifs au budget, à la comptabilité et au contrôle par la Cour des comptes de ces entités dotées de la personnalité juridique.

Des dispositions spécifiques peuvent toutefois être également applicables.

Par exemple, pour Iriscare, des dispositions budgétaires et financières figurent également dans les articles 30 à 36 de l'ordonnance de création d'Iriscare du 23 mars 2017.

Le projet d'ordonnance dispose qu'il existe des organismes administratifs autonomes de première et de deuxième catégorie, par analogie avec l'organisation de la Région bruxelloise.

La première catégorie comprend les organismes administratifs autonomes créés par ordonnance, dotés de la personnalité juridique et directement soumis à l'autorité du Collège réuni. Il n'y a, provisoirement, aucun organisme appartenant à cette catégorie, ce sera toutefois possible dans le futur.

La deuxième comprend les organismes administratifs autonomes créés par ordonnance, dotés de la personnalité juridique et d'une autonomie organique, sans préjudice de la tutelle et du contrôle du Collège réuni. Actuellement, seul Iriscare en fait partie, comme il ressort de l'ordonnance de création du 23 mars 2017, en particulier de son article 11.

Dans la pratique, cette autonomie signifie que, par exemple, la décision d'annuler certains droits constatés

genomen wordt door het Verenigd College, zoals bij de instellingen van eerste categorie, maar door het beheersorgaan van de instelling (artikel 48 van de ordonnantie van 21 november 2006, gewijzigd door het ontworpen artikel 20). De begroting van een instelling van tweede categorie wordt bovendien opgemaakt door het beheersorgaan in plaats van door het Verenigd College, en overgemaakt aan het Verenigd College (artikel 96*quater*, toegevoegd door de ontwerpordonnantie). Daarnaast mag het beheersorgaan volgens zijn eigen bepalingen de ordonnateurs, rekenplichtigen en boekhouders aanstellen (artikel 96*sexies*, toegevoegd door de ontwerpordonnantie) en mag het de algemene rekening opmaken, waarna ze ter goedkeuring overgemaakt wordt aan het Verenigd College (artikel 96*septies*, toegevoegd door de ontwerpordonnantie).

Titel X, betreffende de vervreemding, is niet toepasbaar op de autonome bestuursinstellingen, met de bedoeling de autonomie op gebied van vervreemding te behouden.

Commentaar bij de artikelen

TITEL I

Algemeenheden (artikelen 1 tot 3)

Artikel 2

Bij dit artikel behoeven enkel de punten 2°, 3°, 13° en 15° commentaar.

Het ontwerp van ordonnantie is niet alleen van toepassing op de diensten van het Verenigd College, maar ook op de autonome bestuursinstellingen, dat zijn de instellingen opgenomen onder de code 13.12, rubriek «Deelstaatoverheid», van het Europees systeem van de rekeningen, die exclusief van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie afhangen, vervat in de Verordening (EG) nr. 549/2013 van de Raad van 21 mei 2013 inzake het Europees systeem van nationale en regionale rekeningen in de Europese Unie.

Deze autonome bestuursinstellingen, gedefinieerd in punt 2° van het artikel 2, vormen samen met de diensten van het Verenigd College de «bicommunautaire entiteit», zoals gedefinieerd in het punt 3° van hetzelfde artikel. Ingevolge artikel 3 van de ordonnantie van 21 november 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, zoals het gewijzigd zal zijn door het ontworpen artikel 3, is de volledige ordonnantie, van toepassing op deze entiteit.

Het nieuwe, ontworpen artikel 96/1 van de ordonnantie van 21 november 2006, toegevoegd door artikel 45,

n'est pas prise par le Collège réuni, comme pour les organismes de première catégorie, mais par l'organe de gestion de l'organisme (article 48 de l'ordonnance du 21 novembre 2006, modifié par l'article 20 en projet). En outre, le budget d'un organisme de deuxième catégorie est établi par l'organe de gestion au lieu du Collège réuni, et est transmis au Collège réuni (article 96*quater*, ajouté par le projet «ordonnance»). De plus, l'organe de gestion peut désigner les ordonnateurs, les comptables et les comptables-trésoriers selon ses propres dispositions (article 96*sexies*, ajouté par le projet d'ordonnance) et peut établir le compte général, après quoi celui-ci est transmis pour approbation au Collège réuni (article 96*septies*, ajouté par le projet d'ordonnance).

Le Titre X, relatif à l'aliénation, n'est pas applicable aux organismes administratifs autonomes, dans le but de conserver l'autonomie sur le plan de l'aliénation.

Commentaire des articles

TITRE I^{ER}

Généralités (articles 1^{er} à 3)

Article 2

Dans cet article, seuls les points 2°, 3°, 13° et 15° appellent un commentaire.

Le projet d'ordonnance ne s'applique pas seulement aux services du Collège réuni, mais aussi aux organismes administratifs autonomes, c.-à-d. les organismes qui sont mentionnés sous le code 13.12, à la rubrique «Administrations d'États fédérés», du Système européen des comptes nationaux et régionaux, qui relèvent exclusivement de la Commission communautaire commune contenu dans le Règlement (UE) n° 549/2013 du Parlement européen et du Conseil du 21 mai 2013 relatif au système européen des comptes nationaux et régionaux dans l'Union européenne.

Ces organismes administratifs autonomes, définis au point 2° de l'article 2, constituent avec les services du Collège réuni l'«entité bicommunautaire», telle que définie au point 3° du même article. Suite à l'article 3 de l'ordonnance du 21 novembre 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, tel qu'il sera modifié par l'article 3 en projet, l'entièreté de l'ordonnance, s'applique à cette entité.

Le nouvel article 96/1 en projet de l'ordonnance du 21 novembre 2006, ajouté par l'article 45, précise que les

verduidelijkt dat de autonome bestuursinstellingen groeperingen zijn met rechtspersoonlijkheid, onderverdeeld in een eerste categorie die de autonome bestuursinstellingen groepeert die werden opgericht door een ordonnantie en die aan het gezag van het Verenigd College onderworpen zijn, en een tweede categorie die de bestuursinstellingen groepeert die opgericht zijn door een ordonnantie en onder het toezicht van het Verenigd College staan, zoals Irisicare.

De definitie van « economische classificatie » zoals opgenomen in artikel 2, 13° van de ordonnantie van 21 november 2006, verwijst naar de Verordening (EG) nr. 2223/96 van de Raad van 25 juni 1996 inzake het Europees systeem van nationale en regionale rekeningen in de Gemeenschap.

Naast het feit dat de Europese verordening 2223/96 werd vervangen door de hierboven vermelde nieuwe verordening van 21 mei 2013, komt de economische classificatie niet voor in het Europees rekeningsysteem, hoewel het erop geïnspireerd is.

De in België gebruikte economische classificatie werd aangenomen door een werkgroep opgericht overeenkomstig artikel 5 van het samenwerkingsakkoord van 1 oktober 1991 houdende de oprichting van een algemene gegevensbank. De definitie werd in deze zin aangepast.

De functionele classificatie gedefinieerd in het ontworpen artikel 2, 15°, is eveneens gebaseerd op het artikel 5 van het samenwerkingsakkoord van 1 oktober 1991 tot oprichting van een algemene gegevensbank.

De definities van artikel 2, 10°, 11° en 12° werden niet aangepast. In deze definities wordt het begrip « Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie » gebruikt, bestaand uit het Verenigd College, de diensten van het Verenigd College, de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de autonome bestuursinstellingen, zoals Irisicare, opgericht door de Verenigde Vergadering van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

Artikel 3

Zoals reeds werd gezegd in het commentaar bij artikel 2 is dit ontwerp van ordonnantie niet enkel van toepassing op de Diensten van het Verenigd College maar ook op de autonome bestuursinstellingen. De bepalingen van de ordonnantie van 21 november 2006, gewijzigd door het huidige ontwerp van ordonnantie zijn dus van toepassing op de « bicommunautaire entiteit ».

organismes administratifs autonomes sont des groupements disposant de la personnalité juridique, répartis en une première catégorie regroupant les organismes administratifs autonomes créés par ordonnance et soumis à l'autorité du Collège réuni, et une deuxième catégorie regroupant les organismes administratifs créés par ordonnance et soumis à la tutelle du Collège réuni, comme Irisicare.

La définition de la « classification économique », telle qu'elle était énoncée à l'article 2, 9°, de l'ordonnance du 21 novembre 2006, fait référence au Règlement (CE) n° 2223/96 du Conseil du 25 juin 1996 relatif au système européen des comptes nationaux et régionaux dans la Communauté.

Outre le fait que le règlement européen 2223/96 a été remplacé par le nouveau règlement du 21 mai 2013 précité, la classification économique ne figure pas dans le système européen des comptes, bien qu'elle en soit inspirée.

La classification économique utilisée en Belgique a été adoptée par un groupe de travail constitué en application de l'article 5 de l'accord de coopération du 1^{er} octobre 1991 portant création d'une base documentaire générale. La définition a été adaptée en ce sens.

La classification fonctionnelle, définie à l'article 2, 15°, en projet est également basée sur l'article 5 de l'accord de coopération du 1^{er} octobre 1991 portant création d'une base documentaire générale.

Les définitions de l'article 2, 10°, 11° et 12° n'étaient pas adaptées. Dans ces définitions la notion « Commission communautaire commune » utilisée, visant aussi bien le Collège réuni, les services du Collège réuni, l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune que les organismes administratifs autonomes, comme Irisicare, fondés par l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune.

Article 3

Comme cela a déjà été dit dans le commentaire de l'article 2, le présent projet d'ordonnance s'applique non seulement aux services du Collège réuni, mais également aux organismes administratifs autonomes. Les dispositions de l'ordonnance du 21 novembre 2006, modifiées par le présent projet d'ordonnance s'appliquent donc à « l'entité bicommunautaire ».

TITEL II
De begroting (artikelen 4 tot 29)

Artikel 4

Dit artikel beoogt de omzetting van artikel 4 van de richtlijn 2011/85 van 8 november 2011 tot vaststelling van voorschriften voor de begrotingskaders van de lidstaten, dat de lidstaten oplegt hun begroting te baseren op realistische macro-economische en budgettaire vooruitzichten bij de begrotingsopmaak.

Deze richtlijn werd reeds omgezet in de Belgische wetgeving via artikel 5 van de wet van 10 april 2014 tot wijziging van de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, met het oog op de gedeeltelijke omzetting van de richtlijn 2011/85/UE. Artikel 5 van die wet heeft een artikel 16/9 ingevoegd.

De instelling die gelast is met het vaststellen van die vooruitzichten wordt aangeduid in artikel 108, g) van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen. Het betreft het Instituut voor de Nationale Rekeningen (INR).

Dit artikel is ook van toepassing op de bestuursinstellingen van tweede categorie, hoewel het begrotingsontwerp opgesteld wordt door haar beheersorgaan. Zo zal ontwerp-begroting van Iriscare door zijn Algemeen Beheerscomité worden opgesteld overeenkomstig de macro-economische prognoses. Aangezien Iriscare voor zijn financiering volledig afhankelijk is van de toelagen die worden toegekend door het Verenigd College en het ook onder toezicht staat van het Verenigd College, kan het Verenigd College de naleving van deze regel garanderen, ook al stelt het niet zelf de begroting van Iriscare op. Voor de goedkeuring van de opdrachtenbegroting is de goedkeuring van de vijf vertegenwoordigers van het Verenigd College zelfs vereist, overeenkomstig artikel 10 van de oprichtingsordonnantie van Iriscare. Het voorstel van de opdrachtenbegroting wordt vervolgens aan het Verenigd College bezorgd.

Artikel 5

Dit artikel vermeldt een aantal verplichtingen die moeten worden opgenomen in de informatieve en rechtvaardigende documenten bij de begroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, en met name in de algemene toelichting bedoeld in artikel 20 van de ordonnantie van 21 november 2006, gewijzigd door de ontwerpondonnantie.

Artikel 16/9 van de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, ingevoegd door artikel 5

TITRE II
Le budget (articles 4 à 29)

Article 4

Cet article vise à assurer la transposition de l'article 4 de la directive 2011/85 du 8 novembre 2011 définissant les exigences applicables aux cadres budgétaires des États membres, qui impose aux États membres de baser leur budget sur des prévisions macroéconomiques et budgétaires réalistes pour l'établissement du budget.

Cette directive a déjà été transposée dans la législation belge par l'article 5 de la loi du 10 avril 2014 modifiant la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, en vue de transposer partiellement la directive 2011/85/UE. L'article 5 de cette loi a y inséré un article 16/9.

L'organisme chargé d'établir ces prévisions est désigné à l'article 108, g) de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses. Il s'agit de l'Institut des Comptes nationaux (ICN).

Cet article s'applique aussi aux organismes administratifs de deuxième catégorie, bien que le projet de budget soit établi par son organe de gestion. Ainsi, le projet de budget d'Iriscare sera établi par son Comité général de gestion, conformément aux prévisions macroéconomiques. Etant donné que, pour son financement, Iriscare est totalement dépendant des subventions qui sont octroyées par le Collège réuni et qu'il est également placé sous le contrôle de celui-ci, le Collège réuni peut garantir le respect de ce règlement bien qu'il n'établisse pas lui-même le budget d'Iriscare. Pour l'approbation du budget de missions, l'approbation des cinq représentants du Collège réuni est même exigée, conformément à l'article 10 de l'ordonnance de création d'Iriscare. La proposition du budget de missions est ensuite transmise au Collège réuni.

Article 5

Cet article énonce plusieurs obligations qui devront figurer dans les documents informatifs et justificatifs accompagnant le budget de la Commission communautaire commune, et notamment dans l'exposé général visé à l'article 20 de l'ordonnance du 21 novembre 2006, modifié par le projet d'ordonnance.

L'article 16/9 de la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des Communautés et des Régions, inséré par l'article 5 de la loi modificative

van de wijzigingswet van 10 april 2014, bepaalt dat de significante afwijkingen ten aanzien van de macro-economische prognoses van de economische begroting van het INR uitdrukkelijk moeten worden vermeld en gemotiveerd in de informatieve en rechtvaardigende documenten bij de begroting. Die precisering wordt ingevoegd bij punt 7° van artikel 20 van de ordonnantie van 21 november 2006.

Dit artikel beoogt eveneens de omzetting van de artikelen 4.4, 14.1 en 14.3 van de richtlijn 2011/85 van 8 november 2011 tot vaststelling van de voorschriften van toepassing voor de begrotingskaders van de lidstaten, ingevoegd in artikel 16/11 van voormelde wet van 16 mei 2003 door het artikel 7 van de wijzigingswet van 10 april 2014.

Artikel 4.4, hernoemen in artikel 20, 8°, van de ordonnantie van 21 november 2006, toegevoegd door het ontworpen artikel 5, beoogt een gevoelighedenanalyse op te leggen met daarin een overzicht van de ontwikkelingen van de belangrijkste begrotingsvariabelen onder verschillende groei- en interestvoethypothesen.

Artikel 14.1 van de richtlijn, hernoemen in artikel 20, 9°, van de ordonnantie van 21 november 2006, toegevoegd door het ontworpen artikel 5, vraagt om een opsomming te geven van alle instellingen en fondsen die niet in de begroting zijn opgenomen maar die deel uitmaken van de consolidatieperimeter en een analyse van hun impact op het vorderingensaldo en op de overheidsschuld. De instellingen en fondsen die niet in de begroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie zijn opgenomen zijn diegene die deel uitmaken van de consolidatieperimeter van het gewest volgens de lijst opgesteld door het INR maar waarvan de begrotingen niet opgenomen zijn in de begrotingsordonnanties neergelegd bij het Verenigd College.

Het betreft ook de omzetting van artikel 16/14, dat via artikel 10 van de wet van 10 april 2014 tot wijziging van de voormelde wet van 16 mei 2003 met het oog op de gedeeltelijke omzetting van de richtlijn 2011/85/EU werd toegevoegd.

Artikel 14.3 van deze richtlijn omgezet, hernoemen in artikel 20, 10° van de ordonnantie van 21 november 2006, toegevoegd door de ontwerpordonnantie, legt de verplichting op relevante informatie te publiceren over voorwaardelijke verplichtingen met mogelijk grote gevolgen voor de overheidsbegrotingen, zoals onder meer overheidsgaranties, oninbare leningen en uit de exploitatie van overheidsbedrijven voortvloeiende verplichtingen, met vermelding van de omvang ervan. Het legt eveneens de verplichting op informatie te publiceren over participaties in kapitaal van particuliere en overheidsbedrijven, voor zover het om economisch significant bedragen gaat.

du 10 avril 2014, impose que toutes les différences significatives au sujet des hypothèses sur lesquelles les budgets sont élaborés et les hypothèses macroéconomiques et budgétaires de l'ICN soient décrites et expliquées dans les documents informatifs et justificatifs du budget. Ces précisions sont insérées au point 7° de l'article 20 de l'ordonnance du 21 novembre 2006.

Cet article vise également à transposer les articles 4.4, 14.1 et 14.3 de la directive 2011/85 du 8 novembre 2011 sur les exigences applicables aux cadres budgétaires des États membres, insérés à l'article 16/11 de la loi du 16 mai 2003 précitée, par l'article 7 de la loi modificative du 10 avril 2014.

L'article 4.4, repris à l'article 20, 8°, de l'ordonnance du 21 novembre 2006, inséré par l'article 5 en projet, vise à imposer la réalisation d'une analyse de sensibilité reprenant un aperçu des évolutions des principales variables budgétaires en fonction des différentes hypothèses relatives aux taux de croissance et d'intérêt.

L'article 14.1 de la directive, repris à l'article 20, 9°, de l'ordonnance du 21 novembre 2006, inséré par l'article 5 en projet, exige que soient énumérés tous les organismes et fonds des administrations publiques qui ne sont pas repris dans les budgets mais qui font partie du périmètre de consolidation, et que soit reprise une analyse de leur impact sur le solde de financement et sur la dette publique. Les organismes et fonds n'entrant pas dans le budget de la Commission communautaire commune sont ceux mentionnés comme dépendant du périmètre de consolidation de la Région selon la liste établie par l'ICN mais dont les budgets ne sont pas repris dans les ordonnances budgétaires déposées au Collège réuni.

Il s'agit également de la transposition de l'article 16/14, qui a été inséré par l'article 10 de la loi du 10 avril 2014 modifiant, en vue de transposer partiellement la directive 2011/85/UE, la loi du 16 mai 2003 précitée.

L'article 14.3 de cette directive, repris à l'article 20, 10°, de l'ordonnance du 21 novembre 2006, inséré par le projet d'ordonnance, impose de publier des informations pertinentes sur les engagements conditionnels susceptibles d'avoir un impact élevé sur les budgets publics, y compris les garanties publiques, les prêts imprudentifs et les passifs découlant de l'activité d'entreprises publiques, y compris leur étendue. Il exige aussi la publication d'informations sur les participations au capital de sociétés privées et publiques pour des montants économiquement significatifs.

Artikel 6

Door de oprichting van Irisicare, en eventuele instellingen die later zullen worden gedefinieerd als autonome bestuursinstelling, bepaalt het Verenigd College de structuur van meerder begrotingen. Deze bepaling betreft alle boekhoudkundige entiteiten, volgens artikel 2, 4°, dus de diensten van het Verenigd College of elke autonome bestuursinstelling.

Artikel 7

Deze bepaling betreft de diensten van het Verenigd College of elke autonome bestuursinstelling.

Artikel 8

Dit artikel zorgt ook voor de omzetting van de artikelen 9, 10 en 11 van de richtlijn 2011/85 van 8 november 2011 tot vaststelling van de voorschriften van toepassing voor de begrotingskaders van de lidstaten, omgezet in de Belgische rechtsorde via artikel 8 van de wijzigingswet van 10 april 2014, door een artikel 16/12 in te voegen in de voormalde wet van 16 mei 2003.

Artikel 9 van de richtlijn bepaalt dat een begrotingskader wordt opgesteld op middellange termijn die de hele legislatuur dekt en minstens een periode van drie jaar. Deze periode van drie jaar is bedoeld om een minimale duur te waarborgen van het meerjarig begrotingskader op het einde van de regeerperiode. Het toegevoegde artikel 21/1 herneemt in de eerste paragraaf integraal de elementen die volgens de richtlijn in het meerjarig begrotingskader moeten voorkomen.

Het begrotingskader op middellange termijn maakt deel uit van de globale begrotingsdoelstelling zoals beoogd in artikel 2, § 4, van het samenwerkingsakkoord van 13 december 2013 tussen de federale overheid, de Gemeenschappen, de Gewesten en de Gemeenschapscommissies betreffende de uitvoering van artikel 3, § 1, van het verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie.

Artikel 9.3 van de richtlijn, hernoemen in de tweede paragraaf van artikel 21/1, bepaalt dat de prognoses van de begrotingskaders gebaseerd moeten zijn op realistische macro-economische en begrotingsprognoses. Daarom werd artikel 108, g) van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen gewijzigd opdat het INR belast wordt met het opmaken van de economische prognoses voor die meerjarige begrotingskaders.

Artikel 10 van de richtlijn, hernoemen in de derde paragraaf van artikel 21/1, bepaalt dat de jaarlijkse begrotingswetten coherent moeten zijn met de bepalingen van het begrotingskader op middellange termijn. Daarom wordt bepaald dat het begrotingskader en de aanpassingen

Article 6

En raison de la création d'Irisicare, et d'organismes éventuels qui seront définis ultérieurement comme organismes administratifs autonomes, le Collège réuni fixe la structure de plusieurs budgets. Cette disposition concerne toutes les entités comptables, selon l'article 2, 4°, donc les services du Collège réuni ou chaque organisme administratif autonome.

Article 7

Cette disposition concerne les services du Collège réuni ou chaque organisme administratif autonome.

Article 8

Cet article assure également la transposition des articles 9, 10 et 11 de la directive 2011/85 du 8 novembre 2011 fixant les exigences applicables aux cadres budgétaires des États membres transposée dans l'ordre juridique belge par l'article 8 de la loi modificative du 10 avril 2014, insérant un article 16/12 dans la loi du 16 mai 2003 précitée.

L'article 9 de la directive prévoit la mise en place d'un cadre budgétaire à moyen terme couvrant la législature et au moins une période de trois ans. Cette période de trois ans vise à garantir une durée minimale du cadre budgétaire pluriannuel en fin de législature. L'article 21/1 ajouté, reprend, en son paragraphe 1^{er}, l'intégralité des éléments qui doivent figurer dans le cadre budgétaire pluriannuel selon la directive.

Le cadre budgétaire à moyen terme devra s'inscrire dans le cadre de l'objectif budgétaire global visé à l'article 2, § 4, de l'accord de coopération du 13 décembre 2013 entre l'État fédéral, les communautés, les régions et les Commissions communautaires relatif à la mise en œuvre de l'article 3, § 1^{er}, du Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire.

L'article 9.3 de la directive, repris au paragraphe 2 de l'article 21/1, stipule que les prévisions des cadres budgétaires doivent être fondées sur des prévisions macroéconomiques et budgétaires réalistes. C'est pourquoi l'article 108, g) de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses a été modifié afin que l'ICN soit chargé d'établir les prévisions économiques pour ces cadres budgétaires pluriannuels.

L'article 10 de la directive, repris au paragraphe 3 de l'article 21/1, impose que les lois budgétaires annuelles soient cohérentes avec les dispositions du cadre budgétaire à moyen terme. Dès lors, il est prévu que le cadre budgétaire et ses actualisations soient publiés ensemble

ervan samen met de informatieve en rechtvaardigende documenten gepubliceerd worden en dat elk verschil tussen de jaarlijkse begrotingswetten en het begrotingskader op middellange termijn wordt toegelicht in diezelfde documenten.

Artikel 11 van de richtlijn, hernoemen in de vierde paragraaf van artikel 21/1, bepaalt dat een nieuwe regering het begrotingskader op middellange termijn kan aanpassen om rekening te houden met haar nieuwe beleidsprioriteiten voor zover de regering de verschillen met het voorgaand begrotingskader voor de middellange termijn benadrukt. Deze bepaling is als dusdanig omgezet.

Artikel 9

Artikel 24, derde lid van de huidige ordonnantie van 21 november 2006, bepaalt dat de regering voor de delegatie van de bevoegdheden om de ontvangsten- en uitgavenbegroting uit te voeren enkel gedelegeerde ordonnateurs mag aanstellen uit de statutaire ambtenaren van de diensten. Deze beperking is echter vaak moeilijk na te leven. De leidend ambtenaren van de instellingen zijn immers niet noodzakelijk statutair.

Bij de goedkeuring van de ordonnantie van 21 november 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, werd de verplichting om gedelegeerde of gesubdelegeerde ordonnateurs aan te stellen onder de statutaire ambtenaren gerechtvaardigd door het duurzame karakter van die functies.

Die rechtvaardiging is echter gebaseerd op een foute perceptie van de hoedanigheid van een contractueel personeelslid van de Diensten van het Verenigd College en de autonome bestuursinstellingen, die niet minder duurzaam zijn dan de functies die de personeelsleden onder statuut uitoefenen.

Bovendien kan die regel ertoe leiden dat de ordonnateur enkel op basis van zijn hoedanigheid als statutair personeelslid wordt aangesteld ten koste van de technische vaardigheden.

De beperking om enkel te delegeren aan statutaire personeelsleden kan ten slotte ook de continuïteit van de openbare dienstverlening in het gedrang brengen aangezien die maatregel het complexer of zelfs onmogelijk maakt om snel een gedelegeerd ordonnateur te vervangen die zijn functies niet meer kan vervullen.

Om de aanstelling van contractuele personeelsleden mogelijk te maken, schaft dit ontwerp van ordonnantie daarom artikel 24, derde lid, af.

avec les documents informatifs et justificatifs du budget et que tout écart des lois budgétaires annuelles avec le cadre budgétaire à moyen terme soit expliqué dans ces mêmes documents.

L'article 11 de la directive, repris au paragraphe 4 de l'article 21/1, prévoit la possibilité pour un nouveau gouvernement d'actualiser le cadre budgétaire à moyen terme de manière à tenir compte de ses nouvelles priorités d'action pour autant que le gouvernement souligne les différences avec le précédent cadre budgétaire à moyen terme. La disposition est transposée telle quelle.

Article 9

Selon l'article 24, alinéa 3, de l'actuelle ordonnance du 21 novembre 2006, les délégations de compétence faites par le gouvernement en matière d'exécution du budget des recettes et des dépenses ne peuvent être accordées qu'au profit d'ordonnateurs délégués choisis parmi le personnel statutaire des services. Cependant, cette restriction est souvent difficile à respecter. Les fonctionnaires dirigeants des organismes ne sont en effet pas nécessairement statutaires.

Lors de l'adoption de l'ordonnance du 21 novembre 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, l'exigence d'une désignation des ordonnateurs délégués ou subdélégués parmi les agents statutaires a été justifiée par le caractère pérenne de ces fonctions.

Toutefois, cette justification repose sur une perception erronée de la qualité de membre contractuel du personnel des services du Collège réuni et des organismes administratifs autonomes, qui n'est pas moins pérenne que les fonctions occupées par les membres du personnel sous statut.

De plus, cette règle peut aboutir à favoriser la désignation de l'ordonnateur uniquement en raison de sa qualité de membre du personnel statuaire, au détriment de compétences techniques.

Enfin, la restriction des délégations aux seuls agents statutaires peut compromettre la continuité du service public, dans la mesure où elle rend plus difficile, voire impossible, le remplacement rapide d'un ordonnateur délégué qui ne serait plus en mesure de remplir ses fonctions.

Par conséquent, le présent projet d'ordonnance abroge l'article 24, alinéa 3, dans l'objectif de permettre la désignation d'agents contractuels.

TITRE III
De boekhouding

Artikel 10

De bepalingen in de artikels 30, 31, 33 en 34 hebben zowel betrekking op de boekhouding van de diensten van het Verenigd College als op de autonome bestuursinstellingen.

Artikel 11

Met deze bepaling wordt de termijn voor het boeken van bepaalde uitgaven voor de autonome instellingen van tweede categorie uitgebreid van 1 maand na het verstrijken van het boekhoudkundig jaar tot 3 maand erna. Zonder deze bepaling zou het onmogelijk zijn om voor bepaalde bevoegdheden van Iriscare de vastgestelde rechten te boeken. Dit wordt enerzijds veroorzaakt door de specifieke regels of modaliteiten verbonden aan bepaalde bevoegdheden. Zo wordt gezinsbijslag uitbetaald in de maand nadat het recht ontstaat en kunnen de rusthuizen facturen indienen op papier. Anderzijds werkt Iriscare voor bepaalde bevoegdheden samen met uitbetelingsinstellingen, zodat er moet worden gewacht op hun aangiften.

Deze aanpassing van de termijn om rechten te boeken, maakt het mogelijk om de uitgaven en terugvorderingen ten opzichte van bijslagtrekkenden en instellingen, al dan niet via uitbetelingsinstellingen, maximaal te boeken in het jaar waarin het recht ontstaat.

Artikel 12

De bepalingen in artikel 36 hebben zowel betrekking op de diensten van het Verenigd College als op de autonome bestuursinstellingen.

Artikel 13

De bepalingen in artikel 41 hebben zowel betrekking op de diensten van het Verenigd College als op de autonome bestuursinstellingen.

Artikel 14

Dit artikel behoeft geen uitleg.

Artikel 15

De bepalingen in artikel 44 hebben zowel betrekking op de diensten van het Verenigd College als op de autonome bestuursinstellingen.

Artikel 16

Volgens artikel 44 van de ordonnantie van 21 november 2006, kan de boekhouder van de instellingen enkel worden gekozen uit het statutaire personeel.

TITRE III
La comptabilité

Article 10

Les dispositions des articles 30, 31, 33 et 34 concernent tant la comptabilité des services du Collège réuni que celle des organismes administratifs autonomes.

Article 11

Cette disposition étend le délai d'inscription de certaines dépenses pour les organismes autonomes de deuxième catégorie d'un mois après l'expiration de l'exercice comptable à trois mois après celle-ci. Sans cette disposition, il serait impossible pour certaines compétences d'Iriscare d'enregistrer les droits constatés. D'une part, ceci est causé par les règles ou les modalités spécifiques liées à certaines compétences. Les prestations familiales sont ainsi payées au cours du mois qui suit l'ouverture du droit, et les maisons de repos peuvent introduire des factures sur papier. D'autre part, Iriscare collabore pour certaines compétences avec des organismes de paiement, de sorte que l'on doit attendre leurs déclarations.

Cette adaptation du délai pour enregistrer des droits permet d'enregistrer les dépenses et les récupérations à l'égard des allocataires et des organismes, par le biais ou non d'organismes de paiement, au maximum durant l'année où le droit s'ouvre.

Article 12

Les dispositions de l'article 36 concernent tant les services du Collège réuni que les organismes administratifs autonomes.

Article 13

Les dispositions de l'article 41 concernent tant les services du Collège réuni que les organismes administratifs autonomes.

Article 14

L'article n'appelle pas de commentaire.

Article 15

Les dispositions de l'article 44 concernent tant les services du Collège réuni que les organismes administratifs autonomes.

Article 16

Selon l'article 44 de l'ordonnance du 21 novembre 2006, le comptable des organismes ne peut être choisi que parmi le personnel statutaire.

Bij de goedkeuring van de voormelde ordonnantie, werd de verplichting om boekhouders aan te stellen onder de statutaire ambtenaren echter gerechtvaardigd door de duurzame aard van die functies. Om dezelfde redenen als vermeld in het commentaar bij artikel 9 schaft deze ontwerpordonnantie artikel 44, zesde lid, af om de aanstelling van contractuele personeelsleden mogelijk te maken.

Artikel 17

De inwerkingtreding van de voormelde ordonnantie van 21 november 2006 betekende de overgang van een enkelvoudige naar een dubbele boekhouding. In het eerste type worden de rechten geboekt als ontvangsten bij hun inning. In het tweede type worden de rechten geboekt bij de vaststelling van het recht, d.w.z. als de in artikel 36 van de ordonnantie van 21 november 2006 opgesomde voorwaarden worden vervuld. Bij die voorwaarden wordt de inning van de schuld niet vermeld. Bijgevolg staat de boeking van de ontvangsten los van hun inning. De inning van een recht is niet noodzakelijk gelijk aan de ontvangst ervan. Over het algemeen gaat de vaststelling van het recht chronologisch vooraf aan de inning.

Het doel van die wijziging is een boekhouding die dichter bij de vermogensrechtelijke werkelijkheid staat. Het gewest bezit immers het bedrag van het vastgesteld recht voor de eigenlijke inning ervan. Omgekeerd verliest het boekhoudkundig het bedrag van het vastgesteld recht op ontvangst vóór de effectieve uitbetaling ervan.

Bepaalde ontvangsten worden echter geïnd bij de vaststelling van het recht. Voor die ontvangsten loopt de vaststelling van het recht samen met de ontvangst en niet chronologisch eerder. Het bleek noodzakelijk dit begrip te verduidelijken om de weergave van de rekeningen te verfijnen voor met name het Rekenhof. Door de definitie van een vastgesteld « contant » recht te verduidelijken, kunnen de boekhouders in hun rekeningen over de thesaurie een onderscheid maken tussen vastgestelde contante rechten en vastgestelde gewone rechten, maar waarvan de inning geen specifieke invorderingsprocedure vereiste omdat de debiteur vrijwillig en binnen de termijn betaalde.

Artikel 18

De bepalingen in artikel 46 hebben zowel betrekking op de diensten van het Verenigd College als op de autonome bestuursinstellingen.

Artikel 19

De bepalingen in artikel 47 hebben zowel betrekking op de diensten van het Verenigd College als op de autonome bestuursinstellingen.

Cependant, lors de l'adoption de l'ordonnance précitée, l'exigence d'une désignation des comptables parmi les agents statutaires a été justifiée par le caractère pérenne de ces fonctions. Cependant, pour des raisons identiques à celles énoncées dans le commentaire de l'article 9, ce projet d'ordonnance abroge l'article 44, alinéa 3, dans le but de permettre de la désignation d'agents contractuels.

Article 17

L'entrée en vigueur de l'ordonnance du 21 novembre 2006 précitée a marqué le passage d'une comptabilité de caisse à une comptabilité patrimoniale. Dans la première, les droits sont comptabilisés en recettes lors de leur perception. Dans la seconde, les droits sont comptabilisés lors de la constatation du droit, c'est-à-dire lorsque les conditions énumérées à l'article 36 de l'ordonnance du 21 novembre 2006 sont réunies. Parmi ces conditions ne figure pas l'encaissement de la recette. Par conséquent, la comptabilisation des recettes est indépendante de leur encaissement. L'encaissement du droit n'est pas nécessairement simultané à sa perception. En général, la constatation du droit sera chronologiquement antérieure à l'encaissement.

L'objectif de cette modification est d'établir une comptabilité qui soit plus proche de la réalité patrimoniale. La Région est en effet riche du montant du droit constaté avant même sa perception proprement dite. Inversement, elle s'appauvrit comptablement du montant d'un droit constaté en recette avant son déboursement effectif.

Certaines recettes sont néanmoins perçues dès la constatation du droit. Pour ces recettes, la constatation du droit est simultanée à la perception, et non chronologiquement antérieure. Il a paru nécessaire de clarifier cette notion dans l'objectif d'affiner la reddition de comptes auprès, notamment, de la Cour des comptes. La précision de la définition d'un droit constaté « au comptant » permettra d'assurer que les comptables distingueront, dans leurs comptes relatifs aux opérations de trésorerie, les droits constatés au comptant des droits constatés ordinaires mais dont l'encaissement n'a pas dû donner lieu à une procédure spécifique de recouvrement, en raison d'un paiement volontaire et conforme au délai imparti par le débiteur.

Article 18

Les dispositions de l'article 46 concernent tant les services du Collège réuni que les organismes administratifs autonomes.

Article 19

Les dispositions de l'article 47 concernent tant les services du Collège réuni que les organismes administratifs autonomes.

Artikel 20

Artikel 48 van de ordonnantie van 21 november 2006 bepaalt dat de vastgestelde rechten ophouden te bestaan om drie redenen : de betaling, annulering of verjaring ervan. Het bepaalt eveneens dat annulering mogelijk is indien een verantwoordingsstuk voorgelegd wordt dat een correctie rechtvaardigt of waaruit de uitdoving door verjaring blijkt en dat het Verenigd College kan beslissen over een annulering voor de niet-fiscale schuldvorderingen.

De ingevoerde wijziging, voegt daar aan toe dat bedragen die overeenkomstig specifieke ordonnanties als oninvorderbaar worden beschouwd, eveneens kunnen worden geannuleerd. Het gaat dan onder meer om de specifieke reglementering die van toepassing is voor gezinsbijslag.

Ingevolge de uitbreiding van het toepassingsgebied van de ordonnantie van 21 november 2006 tot de autonome bestuursinstellingen, wordt bepaald dat het Verenigd College beslist over de annulering van vastgestelde rechten bij de diensten van het Verenigd College of bij een bestuursinstelling van eerste categorie. De beslissing bij de autonome bestuursinstellingen van tweede categorie wordt evenwel genomen door het beheersorgaan van die instelling.

Artikel 21

In artikel 49 van de ordonnantie van 21 november 2006 is bepaald dat een schuldvordering wordt opgeschorst als het nodige gedaan is om deze in te vorderen maar de schuldenaar niet kan betalen.

Ingevolge specifieke ordonnanties is het evenwel mogelijk dat, wanneer de schuldenaar in de onmogelijkheid verkeert om te betalen, de schuld oninvorderbaar wordt verklaard en dus ingevolge het gewijzigde artikel 48 van de ordonnantie van 21 november 2006 (cf. artikel 20 van de ontwerpordonnantie), wordt geannuleerd in plaats van opgeschorst.

Artikel 22

Momenteel voorziet artikel 52, tweede lid, van de ordonnantie van 21 november 2006 in de voorvastlegging van uitgaven voortvloeiend uit contracten voor het huren van goederen of diensten en abonnementsscontracten.

In werkelijkheid betreffen de voorvastleggingen categorieën van goederen en diensten die ruimer zijn dan de categorieën bedoeld in het huidige artikel 52, tweede lid. De voorvastleggingen gelden in werkelijkheid voor alle « recurrente verbintenis » bedoeld in het huidige artikel 2, 5°, van de ordonnantie van 21 november 2006, volgens welke : « Voor de toepassing van deze ordonnantie wordt verstaan onder (...) 5° recurrente verbintenis : de

Article 20

L'article 48 de l'ordonnance du 21 novembre 2006 dispose que les droits constatés cessent d'exister pour trois raisons : leur paiement, leur annulation ou leur prescription. Il prévoit également que l'annulation est possible si une pièce justificative qui motive une correction ou dont résulte l'extinction par prescription est soumise, et que le Collège réuni peut décider l'annulation du recouvrement d'une créance non fiscale.

La modification introduite ajoute que les sommes qui sont considérées comme irrécouvrables conformément à des ordonnances spécifiques peuvent également être annulées. Il s'agit notamment de la réglementation spécifique qui s'applique aux prestations familiales.

Suite à l'élargissement du champ d'application de l'ordonnance du 21 novembre 2006 aux organismes administratifs autonomes, il est précisé que le Collège réuni décide de l'annulation des droits constatés auprès des services du Collège réuni ou d'un organisme administratif de première catégorie. La décision pour les organismes administratifs autonomes de deuxième catégorie est toutefois prise par l'organisme de gestion de cet organisme.

Article 21

À l'article 49 de l'ordonnance du 21 novembre 2006, il est précisé qu'il est sursis à une créance lorsque le nécessaire a été fait pour la récupérer mais que le débiteur ne peut pas payer.

Suite à des ordonnances spécifiques, il est toutefois possible que lorsque le débiteur est dans l'impossibilité de payer, la dette soit déclarée irrécouvrable et qu'en vertu de l'article 48 modifié de l'ordonnance du 21 novembre 2006 (cf. article 20 du projet d'ordonnance), elle soit annulée au lieu qu'il y soit sursis.

Article 22

Actuellement, l'article 52, alinéa 2, de l'ordonnance du 21 novembre 2006 réserve l'engagement prévisionnel aux dépenses résultant des contrats de louage de biens ou de services et d'abonnement.

En réalité, les engagements prévisionnels concernent des catégories de biens et services plus larges que les catégories visées par l'actuel article 52, alinéa 2. Les engagements prévisionnels s'appliquent en réalité à toutes les « obligations récurrentes » visées à l'actuel article 2, 5°, de l'ordonnance du 21 novembre 2006, selon lequel : « Pour l'application de la présente ordonnance, on entend par (...) 5° obligations récurrentes : les obligations telles

verbintenissen zoals salarissen, pensioenen, abonnementen of huurgelden, waarvan de gevolgen zich over meerdere jaren uitstrekken en waarvan de aanrekening op het jaar waarin ze ontstaan, een last zou betekenen die daarmee geen economische band heeft ; »

De voorgestelde wijziging van artikel 52, tweede lid, beoogt dus het toepassingsgebied van de voorvastlegging voor recurrente verbintenissen bedoeld in artikel 2, 5°, van de huidige ordonnantie van 21 november 2006 en 9°, toegevoegd door artikel 2 van het ontwerp van ordonnantie, op elkaar af te stemmen.

Artikel 23

Hier wordt een verwijzing ingevoerd naar de beginselen van zuinigheid, doelmatigheid en doeltreffendheid, zoals omschreven in artikel 4, § 4, van de ordonnantie van 21 november 2006, om het beginsel van goed financieel beheer te omschrijven.

Artikel 24

De bepalingen in artikel 55 hebben zowel betrekking op de Diensten van het Verenigd College als op de autonome bestuursinstellingen.

Artikel 25

De bepalingen in artikel 57 hebben zowel betrekking op de diensten van het Verenigd College als op de autonome bestuursinstellingen.

Artikel 26

Deze aanpassing betreft een correctie van de vertaling.

Artikel 27

Om de huidige certificering door het Rekenhof van de algemene rekening van de Diensten van het Verenigd College een wettelijke basis te geven, moeten de verzendings- en certificeringsdatum van deze rekening worden aangegeven.

TITEL IV De thesaurie (artikelen 62 tot 69)

Artikel 28

De bepalingen inzake de thesaurie in artikel 62, 63, 64, 65 en 66 hebben enkel betrekking op de Diensten van het Verenigd College. Voor de autonome bestuursinstellingen wordt er in artikel 96novies toegevoegd door de ontwerpondonnantie wel verwezen naar de kassier voorzien in artikel 62.

que les traitements, pensions, abonnements ou loyers, dont les effets s'étendent sur plusieurs années et dont l'imputation sur l'année de leur naissance représenterait une charge sans lien économique avec celle-ci ; »

La modification suggérée de l'article 52, alinéa 2, a donc pour objet d'aligner le champ d'application de l'engagement prévisionnel aux obligations récurrentes visées à l'article 2, 5°, de l'actuelle ordonnance du 21 novembre 2006, et 9°, inséré par l'article 2 du projet d'ordonnance.

Article 23

On introduit ici une référence aux principes d'économie, d'efficacité et d'efficience, tels que définis à l'article 4, § 4, de l'ordonnance du 21 novembre 2006, en vue de définir le principe de bonne gestion financière.

Article 24

Les dispositions de l'article 55 concernent tant les services du Collège réuni que les organismes administratifs autonomes.

Article 25

Les dispositions de l'article 57 concernent tant les services du Collège réuni que les organismes administratifs autonomes.

Article 26

Cette adaptation concerne une correction de la traduction.

Article 27

Pour donner une base légale à la certification qu'émet actuellement la Cour des comptes à propos du compte général des services du Collège réuni, il est nécessaire d'indiquer une date d'envoi et de certification de ce compte.

TITRE IV La trésorerie (articles 62 à 69)

Article 28

Les dispositions relatives à la trésorerie des articles 62, 63, 64, 65 et 66 ne concernent que les services du Collège réuni. Pour les organismes administratifs autonomes, il est fait référence, à l'article 96novies inséré par le projet d'ordonnance, au caissier prévu à l'article 62.

Artikel 29

In artikel 67, eerste paragraaf, worden de verschillende types rekenplichtigen gespecificeerd. In de vervangende bepaling is er een bijkomende functie ingevoegd: de rekenplichtige vreemd vermogen, die gedefinieerd wordt in artikel 67, paragraaf 8 en wordt toegelicht in het commentaar van artikel 30.

Momenteel legt artikel 67, eerste paragraaf, van de ordonnantie van 21 november 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, het Verenigd College op om uitsluitend rekenplichtigen aan te stellen onder de statutaire personeelsleden.

Bij de goedkeuring van de ordonnantie van 21 november 2006 werd de verplichting om rekenplichtigen aan te stellen onder de statutaire ambtenaren gerechtvaardigd door de duurzame aard van die functies. Die referentie wordt echter om dezelfde redenen als vermeld bij artikel 9 geschrapt.

Deze beperking, voorzien in alinea 2 van artikel 67, eerste paragraaf, van de ordonnantie van 21 november 2006, wordt dus niet meer hernoemd in de vervangende bepaling.

Volgens artikel 67, eerste paragraaf, vijfde lid, van de ordonnantie van 21 november 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, moeten de rekenplichtigen een rekening opmaken van de thesaurieverrichtingen die ze op verschillende momenten in het kader van hun opdracht hebben uitgevoerd. Deze documenten zullen, rekening houdende met de wijziging ingevoerd door de ontwerpordonnantie, ter beschikking worden gesteld van het Rekenhof.

Artikel 30

In bepaalde gevallen kan de GGC andere overheden bijstaan. In dat geval kan de GGC ook tussenkomsten als bewaarnemer van bepaalde financiële middelen die haar niet toebehoren. Hiervoor moet een specifieke boekhoudfunctie gecreëerd worden, rekenplichtige vreemd vermogen genoemd, bevoegd om uitgaven en ontvangstenverrichtingen uit te voeren voor derden zonder dat de begroting van de GGC betrokken is.

Artikel 31

Het nieuwe artikel 67, paragraaf 9 was in de ordonnantie van 21 november 2006 opgenomen in artikel 67, paragraaf 8. Ingevolge de principes van interne controle zijn de functies van ordonnateur, van boekhouder en van rekenplichtige onderling onverenigbaar (principe van

Article 29

À l'article 67, § 1^{er}, sont spécifiés les différents types de comptables-trésoriers. Une fonction supplémentaire est ajoutée dans la disposition de remplacement : le comptable des fonds de tiers, qui est défini à l'article 67, § 8, et expliqué dans le commentaire de l'article 30.

Actuellement, l'article 67, § 1^{er}, de l'ordonnance du 21 novembre 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle contraint le Collège réuni à désigner les comptables-trésoriers exclusivement parmi les seuls membres du personnel statutaire.

Lors de l'adoption de l'ordonnance du 21 novembre 2006, l'exigence d'une désignation des comptables-trésoriers parmi les agents statutaires a été justifiée par le caractère pérenne de ces fonctions. Cependant, cette référence est supprimée pour les mêmes raisons que celles exposées à l'article 9.

Cette restriction, prévue à l'alinea 2 de l'article 67, § 1^{er}, de l'ordonnance du 21 novembre 2006, n'est donc plus reprise dans la disposition de remplacement.

Selon l'article 67, § 1^{er}, alinéa 5, de l'ordonnance du 21 novembre 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, les comptables-trésoriers établissent un compte relatif aux opérations de trésorerie à différents moments de l'exécution de leur mission. Compte tenu de la modification introduite par le projet d'ordonnance, ces documents seront mis à la disposition de la Cour des comptes.

Article 30

Dans certains cas, la Cocom peut intervenir aux côtés d'autres pouvoirs publics. Dans ces hypothèses, la Cocom peut intervenir également comme dépositaire de certains fonds, qui ne lui appartiennent pas. Il y a donc lieu de créer une fonction comptable spécifique, baptisée comptable de fonds de tiers, habilitée à procéder à des opérations de dépenses et de recettes au profit de tiers, sans que le budget de la Cocom ne soit impliqué.

Article 31

Le nouvel article 67, § 9, était intégré, dans l'ordonnance du 21 novembre 2006, à l'article 67, § 8. En vertu du principes de contrôle interne, les fonctions d'ordonnateur, de comptable et de comptable-trésorier sont incompatibles entre elles (principe de séparation des fonctions). Pour

functiescheiding). Voor de autonome bestuursinstellingen is dit principe opgenomen in artikel 96sexies, derde en vierde lid, toegevoegd door de ontwerpordonnantie.

Artikel 32

Deze bepaling was in de ordonnantie van 21 november 2006 opgenomen in artikel 67 § 9.

Artikel 33

Deze bepaling beoogt een wettelijk intern controleprincipe bij de boekhoudkundige diensten van de autonome bestuursinstellingen en de Diensten van het Verenigd College : onverenigbaarheid van de functies van rekenplichtigen, belast met het beheer van de middelen van de GGC en verplichting tot een periodieke weergave van de rekeningen bij de controle-instellingen (toezichthoudend orgaan en Rekenhof), en de audit- en controlefuncties bedoeld in de artikelen 78 tot 81 van de ordonnantie van 21 november 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle.

Artikel 34

Deze bepaling voorziet voor de rekenplichtigen de mogelijkheid om, naast overschrijvingen op een financiële rekening, ook gebruik te maken van circulaire cheques, internationale mandaten en assignaties, of een elektronisch oplaadbaar betaalmiddel dat eenzelfde functie vervult, voor het verrichten van betalingen. Dit is onder meer noodzakelijk voor de betaling van gezinsbijslag aan de bijslagtrekkenden, aangezien er niet altijd een rekeningnummer beschikbaar is.

TITEL V **Het controlesysteem (artikelen 70 tot 81)**

Artikel 35

Momenteel legt artikel 71, derde lid, van de voorvermelde ordonnantie van 21 november 2006, het Verenigd College op om uitsluitend controleurs aan te stellen onder de statutaire personeelsleden. Die vereiste wordt gerechtvaardigd door de duurzame aard van die functies. Die referentie werd echter om dezelfde redenen als vermeld bij artikel 9 geschrapt.

Artikel 36

Artikel 72, eerste lid, 3°, van de ordonnantie van 21 november 2006 bepaalt dat de controleur van de vastleggingen en de vereffeningen, op straffe van nietigheid, een visum geeft aan de betekening van de goedkeuring van de contracten en de overheidsopdrachten.

les organismes administratifs autonomes, ce principe est intégré à l'article 96sexies, alinéas 3 et 4, insérés par le projet d'ordonnance.

Article 32

Cette disposition figurait dans l'ordonnance du 21 novembre 2006 à l'article 67, § 9.

Article 33

Cette disposition vise à consacrer légalement un principe de contrôle interne au sein des services comptables des organismes administratif autonomes et des services du Collège réuni : l'incompatibilité entre les fonctions de comptables-trésoriers, chargés de la gestion des fonds de la Cocom et astreints à une reddition de comptes périodiques auprès des organes de contrôle (organe de surveillance et Cour des comptes), et les fonctions d'audit et de contrôle visées aux articles 78 à 81 de l'ordonnance du 21 novembre 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle.

Article 34

Cette disposition prévoit, pour les comptables-trésoriers, outre les virements sur un compte financier, la possibilité d'utiliser les chèques circulaires, les mandats internationaux et les assignations ou un moyen de paiement électronique rechargeable qui remplit la même fonction, pour l'exécution de paiements. Ceci est notamment nécessaire pour le paiement des prestations familiales aux allocataires, étant donné qu'on ne dispose pas toujours d'un numéro de compte.

TITRE V **Le système de contrôle (articles 70 à 81)**

Article 35

Actuellement, l'article 71, alinéa 3, de l'ordonnance du 21 novembre 2006 précitée contraint le Collège réuni à désigner le contrôleur des engagements parmi les seuls membres du personnel statutaire. Cette exigence a été justifiée par le caractère pérenne de ces fonctions. Cependant, cette référence est supprimée pour les mêmes raisons que celle exposée à l'article 9.

Article 36

L'article 72, alinéa 1^{er}, 3°, de l'ordonnance du 21 novembre 2006 précise que le contrôleur des engagements et des liquidations vise, à peine de nullité, la notification de l'approbation des contrats et marchés publics.

De « nietigheid » die volgens de huidige bewoordingen van dit artikel het ontbreken van een visum van de controle van de vastleggingen en vereffeningen bestraft, zou geen obstakel vormen om een overeenkomst aan te gaan of voor eventuele gerechtelijke stappen voor gedwongen tenuitvoerlegging of schadevergoeding door de opdrachtnemer.

Het geniet daarom de voorkeur deze overbodige vermelding te schrappen uit de ordonnantie van 21 november 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle.

Artikel 37

De huidige tekst in artikel 73, eerste lid, van de ordonnantie van 21 november 2006 bepaalt door de huidige ontwerpordonnantie dat « De controleurs van de vastleggingen en vereffeningen periodiek een overzicht van de vastleggingen ten laste van de vastleggingskredieten aan het Rekenhof bezorgen (...) op basis van rechtvaardigende documenten ». Het nieuwe artikel 73, eerste lid, voorziet in de ter beschikkingstelling van een overzicht van de vastleggingen ten laste van de vastleggingskredieten.

Die wijziging heeft als doel de controle mogelijk te maken anders dan via de strikte overdracht van het overzicht van de vastleggingen, met name via digitale weg. Via de informaticasystemen kan het Rekenhof immers in real time de vermelde verslagen raadplegen.

De nieuwe formulering van het artikel laat de controleurs van de verschillende instellingen toe, naargelang de software die ze gebruiken, een verslag naar het Rekenhof te sturen of direct toegang te verschaffen tot de vereiste gegevens.

Artikel 38

De bepalingen in artikel 74 met betrekking tot de boekhoudkundige controle hebben zowel betrekking op de diensten van het Verenigd College als op de autonome bestuursinstellingen.

Artikel 39

De bepaling in artikel 77 met betrekking tot de opvolging van de ontvangsten en uitgaven hebben zowel betrekking op de diensten van het Verenigd College als op de autonome bestuursinstellingen.

Artikel 40

Deze bepaling geeft aan dat de inspecteurs van financiën de administratieve en begrotingscontrole uitoefenen bij de Diensten van het Verenigd College en de autonome bestuursinstellingen van eerste categorie. Voor de

La « nullité » qui, selon les termes actuels de cette article, sanctionne le défaut de visa du contrôle des engagements et des liquidations, ne constituerait pas un obstacle à la formation du contrat ni à une éventuelle action judiciaire en exécution forcée ou en dommages-intérêts introduite par l'adjudicataire.

Il est donc préférable d'expurger l'ordonnance du 21 novembre 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle de cette mention inutile.

Article 37

Le texte actuel de l'article 73, alinéa 1^{er}, de l'ordonnance du 21 novembre 2006 par la présente projet d'ordonnance prévoit que « Les contrôleurs des engagements et des liquidations transmettent périodiquement à la Cour des comptes, le relevé des engagements à charge des crédits d'engagement (...) appuyés des documents justificatifs ». Le nouvel article 73, alinéa 1^{er}, lui, prévoit une mise à disposition du relevé des engagements à charge des crédits d'engagement.

La modification a pour but de permettre un contrôle par d'autres modalités que la stricte transmission des relevés des engagements, notamment par voie informatique. Les systèmes informatiques permettent, en effet, la consultation en temps réel par la Cour des comptes desdits rapports.

La nouvelle formulation de l'article permet aux contrôleurs des différents organismes, dépendant des logiciels qu'ils utilisent, d'envoyer un rapport à la Cour des comptes ou de lui fournir un accès direct aux données requises.

Article 38

Les dispositions de l'article 74 relatives au contrôle comptable concernent tant les services du Collège réuni que les organismes administratifs autonomes.

Article 39

Les dispositions de l'article 77 relatives au suivi des recettes et des dépenses concernent tant les services du Collège réuni que les organismes administratifs autonomes.

Article 40

Cette disposition prévoit que les inspecteurs des Finances exercent le contrôle administratif et budgétaire auprès des services du Collège réuni et des organismes administratifs autonomes de première catégorie. Pour

autonome bestuursinstellingen van tweede categorie wordt deze controle geregeld in artikel 96o^{cties}, toegevoegd door het artikel 45 van de huidige ontwerpordonnantie.

Artikel 41

De inspecteurs van financiën zijn zowel bevoegd voor de Diensten van het Verenigd College en de autonome bestuursinstellingen van eerste en tweede categorie voor een onderzoeksopdracht betreffende financiële en begrotingsaspecten.

TITEL VI Bepalingen van toepassing op het Rekenhof (artikel 82)

TITEL VII

De controle op de toekennung en de aanwending van subsidies (artikelen 83 tot 87)

Artikel 42

De artikelen 82, 83 en 84 hebben zowel betrekking op de diensten van het Verenigd College als op de autonome bestuursinstellingen.

Artikel 43

Volgens artikel 84 van de ordonnantie van 21 november 2006 zijn enkel de inspecteurs van financiën bevoegd voor de controle op de aanwending van de subsidies. Er zal evenwel een controledienst worden opgericht binnen de diensten van het Verenigd College. De bepaling geeft de betreffende controledienst een mandaat om ook de controle op de subsidies uit te voeren.

TITEL IX De verjaring (artikelen 88 tot 89)

Artikel 44

Volgens artikel 88 van de ordonnantie van 21 november 2006 zijn de verjaringsregels van het gemeen recht van toepassing. Daar zijn evenwel uitzonderingen op mogelijk, bijvoorbeeld voor de verjaring van gezinsbijslag wijken de verjaringstermijnen hiervan af.

Deze bepaling geldt zowel voor de Diensten van het Verenigd College als voor de autonome bestuursinstellingen.

les organismes administratifs autonomes de deuxième catégorie, ce contrôle est réglé par l'article 96o^{cties}, inséré par l'article 45 du présent projet d'ordonnance.

Article 41

Les inspecteurs des Finances sont compétents tant pour les services du Collège réuni que pour les organismes administratifs autonomes de première et de deuxième catégorie pour une mission de contrôle relative aux aspects financiers et budgétaires.

TITRE VI Dispositions applicables à la Cour des comptes (article 82)

TITRE VII Le contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions (articles 83 à 87)

Article 42

Les articles 82, 83 et 84 concernent tant les services du Collège réuni que les organismes administratifs autonomes.

Article 43

Selon l'article 84 de l'ordonnance du 21 novembre 2006, seuls les inspecteurs des finances sont compétents pour le contrôle de l'emploi des subventions. Un service de contrôle sera toutefois créé au sein des services du Collège réuni. La disposition mandate le service de contrôle concerné pour effectuer aussi le contrôle des subventions.

TITRE IX La prescription (articles 88 à 89)

Article 44

Selon l'article 88 de l'ordonnance du 21 novembre 2006, les règles de prescription du droit commun sont applicables. Des exceptions sont toutefois possibles, par exemple pour la prescription des prestations familiales, les délais de prescription sont différents.

Cette disposition concerne tant les services du Collège réuni que les organismes administratifs autonomes.

TITEL X/1

Bijzondere bepalingen van toepassing op de Autonome bestuursinstellingen (artikelen 96/1 tot 96/8)*Artikel 45**Artikel 96/1*

Zoals uiteengezet werd in de algemene commentaar bij Titel XII, is de ordonnantie van 21 november 2006, gewijzigd door het huidige ontwerp van ordonnantie, integraal van toepassing, behoudens uitzonderingen en verduidelijkingen op deze Titel XII, op de autonome bestuursinstellingen.

Om hun specifieke bepalingen vast te leggen, was het nodig ze in twee categorieën onder te verdelen, volgens hun graad van autonomie.

Artikel 96/2

Dit artikel duidt de verantwoordelijken aan voor het opstellen van de begroting van de autonome bestuursinstellingen. Bovendien worden de modaliteiten voor het indienen en de stemming bepaald. De begrotingen van de instellingen moeten over het algemeen op hetzelfde moment ingediend worden als de algemene uitgavenbegroting van de diensten van het Verenigd College.

Artikel 96/3

Dit artikel voorziet dat in geval van laattijdige indiening door de instelling van haar ontwerp van begroting, de overdrachten ten haren gunste kunnen worden geblokkeerd. De bedoeling van deze bepaling is aan de autonome bestuursinstellingen de naleving van de voorgeschreven termijnen op te leggen.

Artikel 96/4

Vanuit de bekommernis om soepelheid, worden herverdelingen van kredieten tussen basisallocaties toegestaan. De Verenigde Vergadering, het Verenigd College en het Rekenhof worden ervan op de hoogte gebracht. Voor sommige instellingen zijn kredietoverschrijdingen mogelijk. Indien daardoor evenwel een verhoging van de overdracht naar de betreffende instelling nodig kan zijn, dan is er een voorafgaandelijke goedkeuring van het Verenigd College nodig, door de stemming van een krediet in de algemene uitgavenbegroting. Voor de autonome bestuursinstellingen van eerste categorie is steeds de toestemming van het Verenigd College noodzakelijk vóór de ten uitvoerlegging van herverdelingen en overschrijdingen.

Artikel 96/5

De verschillende financiële actoren worden aangeduid binnen iedere administratieve instelling, ofwel door het Verenigd College voor de autonome bestuursinstellingen

TITRE X/1

Dispositions spéciales applicables aux Organismes administratifs autonomes (articles 96/1 à 96/8)*Article 45**Article 96/1*

Comme exposé dans le commentaire général du Titre XII, l'ordonnance du 21 novembre 2006, modifiée par le présent projet d'ordonnance, est intégralement applicable, sauf exceptions et précisions de ce Titre XII, aux organismes administratifs autonomes.

Pour déterminer leurs dispositions spécifiques, il a été nécessaire de les répartir en deux catégories, selon leur degré d'autonomie.

Article 96/2

Cet article désigne les responsables de l'établissement du budget des organismes administratifs autonomes. Il fixe en outre les modalités de son dépôt et de son approbation. En règle générale, les budgets des organismes doivent être déposés au même moment que le budget général des dépenses des services du Collège réuni.

Article 96/3

Cet article prévoit qu'en cas de dépôt tardif de son projet de budget par l'organisme, les transferts en sa faveur peuvent être bloqués. Le but de cette disposition est d'imposer aux organismes administratifs autonomes le respect des délais prescrits.

Article 9/4

Dans un souci de souplesse, des nouvelles ventilations de crédits entre les allocations de base sont autorisées. L'Assemblée réunie, le Collège réuni et la Cour des comptes en sont informés. Pour certains organismes, des dépassements des crédits sont possibles. Toutefois si cela implique la nécessité d'une majoration du transfert vers l'organisme concerné, une approbation préalable du Collège réuni est requise, par le vote d'un crédit dans le budget général des dépenses. Pour les organismes autonomes de première catégorie, l'approbation du Collège réuni est requis avant la mise en œuvre des redistributions et dépassements.

Article 96/5

Les différents acteurs financiers sont désignés au sein de chaque organisme administratif, soit par le Collège réuni pour les organismes administratifs autonomes de première

van eerste categorie, ofwel door de beheersorganen van het organisme voor de autonome bestuursinstellingen van tweede categorie, volgens de voorschriften bepaald door het Verenigd College. Om identieke redenen als deze vermeld in het commentaar bij artikel 9, is ook de aanwijzing van contractuele medewerkers mogelijk.

Artikel 96/6

Dit artikel gaat over de modaliteiten voor het opstellen van de algemene rekening van de autonome bestuursinstellingen.

Op 31 mei is er het overmaken aan het Rekenhof voor certificatie, van de algemene rekeningen van de autonome bestuursinstellingen van eerste categorie ; deze algemene rekeningen zijn opgesteld door het Verenigd College.

Op 31 juli is er het overmaken aan het Verenigd College van de algemene rekening van de autonome bestuursinstellingen van tweede categorie, opgesteld door hun beheersorganen. Aangezien er, zoals bepaald in de huidige ontwerpordonnantie, bij deze instellingen verrichtingen kunnen worden geboekt tot 31 maart volgend op het jaar waarop deze betrekking hebben, dient ook de termijn voor het overmaken van de rekeningen te worden verlengd.

Het Verenigd College legt onverwijd de goedgekeurde rekening ter controle voor aan het Rekenhof.

Op 31 oktober is er het overmaken door het Rekenhof aan de Algemene Vergadering van de gecertificeerde algemene rekeningen, met eventuele opmerkingen.

Artikel 96/7

Deze bepaling betreft de administratieve en begrotingscontrole bij de autonome bestuursinstellingen van tweede categorie. Deze controle wordt uitgevoerd door de Commissarissen die werden aangesteld door het Verenigd College. Bij de Diensten van het Verenigd College en de autonome bestuursinstellingen van eerste categorie nemen de inspecteurs van financiën deze rol op zich, zoals bepaald in het gewijzigde artikel 79 van de ordonnantie van 21 november 2006. Dit artikel is dus homoloog met het artikel 40 van het ontwerp van ordonnantie voor de autonome bestuursinstellingen van eerste categ

Artikel 96/8

Deze bepaling bepaalt dat, naast de Diensten van het Verenigd College, ook de autonome bestuursinstellingen een of meerdere financiële rekeningen moeten aanhouden bij de kredietinstelling die door het Verenigd College aangeduid is als kassier. De autonome bestuursinstellingen van tweede categorie kunnen daarnaast, mits het akkoord van de Ministers van Financiën van de Gemeenschappelijke

catégorie, soit par les organes de gestion de l'organisme pour les organismes administratifs autonomes de deuxième catégorie, selon les modalités fixées par le Collège réuni. Pour des raisons identiques à celles énoncées dans le commentaire de l'article 9, la désignation de collaborateurs contractuels est également possible.

Article 96/6

Cet article concerne les modalités de l'élaboration du compte général des organismes administratifs autonomes.

Le 31 mai a lieu la transmission à la Cour des comptes pour certification des comptes généraux des organismes administratifs autonomes de première catégorie ; ces comptes généraux sont établis par le Collège réuni.

Le 31 juillet a lieu la transmission au Collège réuni du compte général des organismes administratifs autonomes de deuxième catégorie, établis par leurs organes de gestion. Etant donné que, comme le prévoit le du présent projet d'ordonnance, des opérations peuvent être enregistrées dans ces organismes jusqu'au 31 mars suivant l'année à laquelle elles se rapportent, le délai de transmission des comptes doit également être prolongé.

Le Collège réuni transmet immédiatement le compte approuvé à la Cour des comptes pour vérification.

Le 31 octobre, la Cour des comptes transmet les comptes généraux certifiés à l'assemblée générale, avec ses remarques éventuelles.

Article 96/7

Cette disposition concerne le contrôle administratif et budgétaire des organismes administratifs autonomes de deuxième catégorie. Ce contrôle est exercé par les commissaires qui sont nommés par le Collège réuni. Dans les services du Collège réuni et les organismes administratifs autonomes de première catégorie, les inspecteurs des finances assument ce rôle, comme prévu à l'article 79 modifié de l'ordonnance du 21 novembre 2006. Cet article est donc le pendant de l'article 40 du projet d'ordonnance pour les organismes administratifs autonomes de première catégorie.

Article 96/8

Cette disposition prévoit que, outre les services du Collège réuni, les organismes administratifs autonomes doivent conserver un ou plusieurs comptes financiers auprès de l'établissement de crédit qui est désigné comme caissier par le Collège réuni. Les organismes administratifs autonomes de deuxième catégorie peuvent en outre, avec l'accord des Ministres des Finances de la Commission

Gemeenschapscommissie, ook rekeningen openen bij een andere kredietinstelling. Daardoor kan het mogelijk zijn om betere voorwaarden te bekomen, bijvoorbeeld voor de uitgifte van betalingstitels.

TITEL XI
Opheffings-, overgangs- en slotbepalingen
(artikelen 97 tot 99)

Artikel 97/1

Het staat de autonome bestuursinstellingen vrij om hun goederen te vervreemden volgens hun eigen regels.

De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Begroting,

Guy VANHENGEL
 Didier GOSUIN

communautaire commune, ouvrir également des comptes auprès d'un autre établissement de crédit. Il est ainsi possible d'obtenir de meilleures conditions, par exemple pour l'émission de titres de paiement.

TITRE XI
Dispositions abrogatoires, transitoires
et finales (articles 97 à 99)

Article 97/1

Les organismes administratifs autonomes sont libres d'aliéner leurs biens selon leurs propres règles.

Les membres du Collège réuni, compétents pour le Budget,

Guy VANHENGEL
 Didier GOSUIN

VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE ONDERWORPEN AAN HET ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende wijziging van de ordonnantie van
21 november 2006 houdende de bepalingen
die van toepassing zijn op de begroting,
de boekhouding en de controle**

Het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad,

Op voordracht van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Begroting,

Na beraadslaging,

BESLUIT :

De Leden bevoegd voor de Begroting zijn belast, in naam van het Verenigd College, bij de Verenigde Vergadering het ontwerp van ordonnantie in te dienen, waarvan de tekst volgt :

Artikel x

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

Artikel x+1

Artikel 2 van de ordonnantie van 21 november 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle wordt vervangen als volgt :

« Voor de toepassing van deze ordonnantie wordt verstaan onder :

- 1° « diensten van het Verenigd College » : de administratie waarover het Verenigd College eigenlijk beschikt, in de zin van de artikelen 87 en volgende van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen en artikel 79 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen ;
- 2° « autonome bestuursinstelling » : elke rechtspersoon, andere dan de Gemeenschappelijke Gemeenschaps-commissie van Brussel-Hoofdstad, geklasseerd in de lijst van institutionele eenheden van de publieke sector van het Instituut voor de Nationale Rekeningen (INR), bedoeld in punt 18° van dit artikel onder de subsector van de administraties van de deelstaten (S.1312) volgens het Europees systeem van de rekeningen, die exclusief van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad afhangen ;
- 3° « bicommunautaire entiteit » : de diensten van het Verenigd College en de autonome bestuursinstellingen ;
- 4° « boekhoudkundige entiteit » : de diensten van het Verenigd College of elke autonome bestuursinstelling ;
- 5° « administratieve eenheid » : onderdeel van het organigram van de diensten van het Verenigd College of de autonome bestuursinstellingen ;

AVANT-PROJET D'ORDONNANCE SOUMIS À L'AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT

AVANT-PROJET D'ORDONNANCE

**modifiant l'ordonnance du 21 novembre 2006
portant les dispositions applicables au
budget, à la comptabilité et au contrôle**

Le Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale,

Sur la proposition des Membres du Collège réuni, compétents pour le Budget,

Après délibération,

ARRÊTE :

Les Membres compétents pour le Budget sont chargés de présenter au nom du Collège réuni, à l'Assemblée réunie, le projet d'ordonnance dont le texte suit :

Article x

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

Article x+1

L'article 2 de l'ordonnance du 21 novembre 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle est remplacé par la disposition suivante :

« Pour l'application de la présente ordonnance, on entend par :

- 1° « services du Collège réuni » : l'administration dont dispose en propre le Collège réuni, au sens des articles 87 et suivants de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et de l'article 79 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises ;
- 2° « organisme administratif autonome » : toute personne morale, autre que la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale, classée dans la liste des unités institutionnelles du secteur public de l'Institut des Comptes nationaux (ICN) visée au point 18° du présent article dans le sous-secteur des administrations d'Etats fédérés (S.1312) au sens du système européen des comptes, qui dépend exclusivement de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale ;
- 3° « entité bicommunautaire » : les services du Collège réuni et les organismes administratifs autonomes ;
- 4° « entité comptable » : les services du Collège réuni ou chaque organisme administratif autonome ;
- 5° « unité administrative » : composante de l'organigramme des services du Collège réuni ou des organismes administratifs autonomes ;

- 6° « opdracht » : het geheel van programma's die bijdragen tot een welbepaald openbaar beleid ;
- 7° « programma » : het geheel van begrotingskredieten aangewend voor de uitvoering van een activiteit of een coherent geheel van activiteiten ;
- 8° « activiteit » : de concrete actie gevoerd om de vastgestelde doelstellingen te bereiken ;
- 9° « recurrente verbintenissen » : de verbintenissen zoals salarissen, pensioenen, abonnementen of huurgelden, waarvan de gevolgen zich over meerdere jaren uitstrekken en waarvan de aanrekening op het jaar waarin ze ontstaan, een last zou betekenen die daarmee geen economische band heeft ;
- 10° « subsidie » : elke vorm van financiële ondersteuning die door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie wordt verstrekt voor een door derden georganiseerde activiteit die het algemeen belang dient, ongeacht de benaming die aan die ondersteuning wordt gegeven, en ongeacht de benaming of de aard van de handeling waarmee die ondersteuning wordt toegekend ;
- 11° « gift » : elke vorm van overdracht van middelen door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie of te haren gunste, los van enige specifieke waardering van prestaties, en los van enige door de begünstigde te organiseren activiteit van algemeen nut ;
- 12° « prijs » : elke vorm van financiële steun eenzijdig door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie ten gunste van derden als waardering voor hun activiteiten. De prijs kan bestaan uit het toekennen van gelden of uit het verlenen van een voordeel in natura waarvan de financiële last gedragen wordt door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie ;
- 13° « economische classificatie » : de economische classificatie opgesteld in toepassing van artikel 5 van het samenwerkingsakkoord van 1 oktober 1991 tussen de federale overheid, de Gemeenschappen, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Gewesten tot oprichting van een algemene gegevensbank ;
- 14° « hoofdgroep qua aard » : het onderdeel van de economische classificatie dat overeenstemt met het eerste cijfer van de economische code ;
- 15° « functionele classificatie » : de functionele classificatie opgesteld in toepassing van artikel 5 van het samenwerkingsakkoord van 1 oktober 1991 tussen de federale overheid, de Gemeenschappen, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Gewesten tot oprichting van een algemene gegevensbank ;
- 16° « administratief krediet » : het bedrag ingeschreven op de basisallocaties ;
- 17° « Europees rekeningensysteem » : bijlage A bij de Europees verordening nr. 549/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 21 mei 2013 betreffende het Europees systeem van nationale en regionale rekeningen in de Europese Unie of, in geval van een nieuwe Europees verordening die de voormalde verordening nr. 549/2013 vervangt, de methodologische bijlage bij die nieuwe Europees verordening over het Europees rekeningensysteem ;
- 18° « lijst van eenheden van de overheidssector (INR) » : de lijst van eenheden van de overheidssector opgesteld door Nationale Bank van België met het oog op de productie van statistieken betreffende de procedure bij buitensporige tekorten krachtens de artikelen 108, eerste lid, j), en 109, § 3, vierde lid, van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen zoals gewijzigd door de wet van 28 februari 2014 tot wijziging, wat het Instituut voor de Nationale Rekeningen betreft, van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen ;
- 19° « institutionele sectoren en subsectoren » : de institutionele sectoren en subsectoren afgebakend in hoofdstuk 2 van het Europees rekeningensysteem, en waarvan de nomenclatuur is opgenomen in hoofdstuk 23 van het Europees rekeningensysteem ;
- 20° « ESR-code » : cijfercode toegekend door het Europees rekeningensysteem voor de verschillende institutionele sectoren en subsectoren, volgens de nomenclatuur van institutionele sectoren en subsectoren opgenomen in hoofdstuk 23 van het Europees rekeningensysteem ;
- 6° « mission » : l'ensemble de programmes concourant à une politique publique définie ;
- 7° « programme » : l'ensemble des crédits budgétaires destinés à mettre en œuvre une activité ou un ensemble cohérent d'activités ;
- 8° « activité » : l'action concrète menée en vue d'atteindre des objectifs définis ;
- 9° « obligations récurrentes » : les obligations telles que les traitements, pensions, abonnements ou loyers, dont les effets s'étendent sur plusieurs années et dont l'imputation sur l'année de leur naissance représenterait une charge sans lien économique avec celle-ci ;
- 10° « subvention » : toute forme de soutien financier octroyé par la Commission communautaire commune, pour une activité organisée par des tiers, qui sert l'intérêt public, quelle que soit la dénomination donnée au soutien, et quelle que soit la dénomination ou la nature de l'acte par lequel ce soutien est octroyé ;
- 11° « don » : toute forme de transfert de moyens de la Commission communautaire commune ou à son profit, indépendamment de toute appréciation spécifique de prestations, et indépendamment de toute activité d'utilité générale à organiser par le bénéficiaire ;
- 12° « prix » : toute forme d'aide financière octroyée de manière unilatérale par la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale au bénéfice de tiers en tant qu'appréciation de leurs activités. Le prix peut consister en l'attribution de fonds ou l'octroi d'un avantage en nature dont la charge financière incombe à la Commission communautaire commune ;
- 13° « classification économique » : la classification économique établie en application de l'article 5 de l'accord de coopération du 1^{er} octobre 1991 entre le pouvoir fédéral, les Communautés, la Commission communautaire commune et les Régions portant création d'une base documentaire générale ;
- 14° « groupe principal de nature » : le composant de la classification économique qui correspond au premier chiffre du code économique ;
- 15° « classification fonctionnelle » : la classification fonctionnelle établie en application de l'article 5 de l'accord de coopération du 1^{er} octobre 1991 entre le pouvoir fédéral, les Communautés, la Commission communautaire commune et les Régions portant création d'une base documentaire générale ;
- 16° « crédit administratif » : le montant inscrit aux allocations de base ;
- 17° « système européen des comptes » : l'annexe A au règlement européen (UE) du Parlement et du Conseil n° 549/2013 du 21 mai 2013 relatif au système européen des comptes nationaux et régionaux dans l'Union européenne ou, en cas de substitution d'un nouveau règlement européen au règlement n° 549/2013 précité, l'annexe méthodologique à ce nouveau règlement européen relatif au système européen des comptes ;
- 18° « liste des unités du secteur public de l'ICN » : la liste des unités du secteur public dressée par la Banque nationale de Belgique aux fins de production des statistiques relatives à la procédure concernant les déficits excessifs, en vertu des articles 108, alinéa 1^{er}, j), et 109, § 3, alinéa 4 de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses telle que modifiée par la loi du 28 février 2014 modifiant, en ce qui concerne l'Institut des Comptes Nationaux, la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses ;
- 19° « secteurs et sous-secteurs institutionnels » : les secteurs institutionnels et les sous-secteurs institutionnels délimités par le chapitre 2 du système européen des comptes, et dont la nomenclature figure au chapitre 23 du système européen des comptes ;
- 20° « code SEC » : code chiffré attribué par le système européen des comptes aux différents secteurs et sous-secteurs institutionnels, conformément à la nomenclature des secteurs et sous-secteurs institutionnels figurant au chapitre 23 du système européen des comptes ;

21° « overheidssector volgens het Europees rekeningensstelsel » : het geheel van institutionele eenheden opgenomen in de lijst bedoeld bij punt 18° van dit artikel, die het Instituut voor de Nationale Rekeningen in aanmerking neemt voor het opstellen van de statistieken betreffende de procedure bij buitensporige tekorten krachtens artikel 108, eerste lid, j), van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen zoals gewijzigd door de wet van 28 februari 2014 tot wijziging, wat het Instituut voor de Nationale Rekeningen betreft, van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen ;

22° « overheidsinstellingen volgens het Europees rekeningensstelsel » : institutionele eenheden van de overheidssector waaraan de lijst van eenheden van de overheidssector van het INR bedoeld bij punt 18° van dit artikel de ESR-code S.13 toekent.

23° « kredietoverschrijding » : begrotings-verrichting bedoeld om, tijdens een begrotingsjaar, de vastleggings- en/of vereffeningsskredieten ingeschreven op de basisallocaties van de uitgaven van de initiële of aangepaste begroting van de betrokken instelling te verhogen ;

24° « herverdeling van de kredieten tussen de basisallocaties van de uitgaven » : begrotingsverrichting bedoeld om, tijdens een begrotingsjaar, het totaalbedrag van de kredieten ingeschreven op de uitgavenbegroting van de betrokken instelling tussen de verschillende basisallocaties te herverdelen, zoals vastgelegd in de initiële of aangepaste begroting van het betrokken instelling voor het lopende begrotingsjaar ;

25° « organieke subsidie » : uitgaven die opgelegd worden door een reglement dat de begunstigde, de toekenningsoorwaarden en het bedrag vastlegt, uitgezonderd uitgaven waarvoor de toekenning afhankelijk is van de beschikbaarheid van kredieten ;

Artikel x+ 2

In dezelfde ordonnantie worden in artikel 3 de woorden « Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie » vervangen door de woorden « bicomunautaire entiteit ».

Artikel x+ 3

In dezelfde ordonnantie wordt aan artikel 9 een derde lid ingevoegd dat als volgt luidt :

« Het Verenigd College werkt zijn begroting voor de bicomunautaire entiteit uit op basis van de macro-economische prognoses van de economische begroting van het Instituut voor de Nationale Rekeningen bedoeld in artikel 108, g) van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen. De eventuele afwijkingen ten aanzien van deze prognoses worden uitdrukkelijk vermeld en gemotiveerd in de informatieve en rechtvaardigende documenten bij de begroting. »

Artikel x+ 4

In dezelfde ordonnantie worden in artikel 20 de punten 7° tot 10° ingevoerd, die luiden als volgt :

« 7° eventuele afwijkingen in de opgestelde begroting van de macro-economische prognoses van de economische begroting van het Instituut voor de Nationale Rekeningen bedoeld in artikel 108, g) van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen, en hun verantwoording ;

8° een gevoeligheidsanalyse met daarin een overzicht van de ontwikkelingen van de belangrijkste begrotingsvariabelen onder minstens verschillende groei- en rentehypothesen ;

9° de vermelding van alle instellingen en fondsen van de bicomunautaire entiteit die niet in de begroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie zijn opgenomen maar die deel uitmaken van

21° « secteur public au sens du système européen des comptes » : l'ensemble des unités institutionnelles figurant sur la liste visée au point 18° du présent article, prises en considération par l'Institut des Comptes Nationaux dans le cadre de l'établissement des statistiques relatives à la procédure concernant les déficits excessifs visées à l'article 108, alinéa 1^{er}, j), de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses telle que modifiée par la loi du 28 février 2014 modifiant, en ce qui concerne l'Institut des Comptes Nationaux, la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses ;

22° « administrations publiques au sens du système européen des comptes » : les unités institutionnelles du secteur public auxquelles la liste des unités institutionnelles du secteur public de l'ICN, visée au point 18° du présent article, attribue un code SEC S.13.

23° « dépassement de crédits » : l'opération budgétaire consistant à augmenter, au cours d'un exercice budgétaire, le montant des crédits d'engagement et/ou de liquidation inscrits aux allocations de base de dépenses par le budget initial ou ajusté de l'organisme concerné ;

24° « nouvelle ventilation entre crédits inscrits aux allocations de base de dépenses » : l'opération budgétaire consistant à modifier, au cours d'un exercice budgétaire, la répartition du montant total des crédits inscrits au budget de dépenses de l'organisme concerné entre les différentes allocations de base, telle qu'établie par le budget initial ou ajusté de l'organisme concerné pour l'exercice budgétaire en cours ;

25° « subvention organique » : dépenses rendues obligatoires par une réglementation qui en prévoit le bénéficiaire, les conditions d'octroi et le montant, à l'exception des dépenses dont l'octroi est subordonné à l'existence de crédits disponibles ;

Article x+ 2

À l'article 3 de la même ordonnance, les mots « la Commission communautaire commune » sont remplacés par les mots « l'entité bicomunautaire ».

Article x+ 3

Il est inséré à l'article 9 de la même ordonnance, un troisième alinéa, rédigé comme suit :

« Le Collège réuni élabore le budget pour l'entité bicomunautaire sur la base des prévisions macroéconomiques du budget économique de l'Institut des Comptes Nationaux visé à l'article 108, alinéa 1^{er}, g), de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses. Les éventuelles dérogations à ces prévisions sont explicitement mentionnées et justifiées dans les documents informatifs et justificatifs du budget. »

Article x+ 4

Il est inséré à l'article 20 de la même ordonnance, des points 7° à 10°, rédigés comme suit :

« 7° les éventuelles dérogations, lors de l'élaboration du budget, aux prévisions macroéconomiques du budget économique de l'Institut des Comptes Nationaux, visé à l'article 108, alinéa 1^{er}, g), de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses, ainsi que leur justification ;

8° une analyse de sensibilité, reprenant un aperçu des évolutions des principales variables budgétaires en fonction de différentes hypothèses au minimum relatives au taux de croissance et d'intérêt ;

9° une énumération de tous les organismes et fonds de l'entité bicomunautaire qui ne sont pas repris dans le budget de la Commission communautaire commune mais qui font partie du périmètre de consolidation

de regionale consolidatieperimeter, alsook een analyse van hun impact op het financieringssaldo en op de schuld van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie ;

10° relevante informatie over voorwaardelijke verplichtingen met mogelijk grote gevolgen voor de begroting, zoals onder meer overheids-garanties, oninbare leningen en uit verplichtingen voortvloeiend uit de exploitatie van overheidsbedrijven, en informatie over participaties in kapitaal van private en overheidsbedrijven, voor zover het om economisch significant bedragen gaat. »

Artikel x+ 5

In dezelfde ordonnantie worden in artikel 11 de woorden « de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie » vervangen door de woorden « iedere boekhoudkundige entiteit ».

Artikel x+ 6

In dezelfde ordonnantie worden in artikel 12 de woorden « de diensten van het Verenigd College » vervangen door de woorden « iedere boekhoudkundige entiteit ».

Artikel x+ 7

In dezelfde ordonnantie wordt een nieuw artikel 21bis ingevoerd, dat luidt als volgt :

« § 1. De begroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie kadert in een middellangetermijnbegroting die de regeerperiode dekt en die een periode van minimaal drie jaar bestrijkt. De jaarlijkse begroting wordt aangevuld met een meerjarenbegroting op basis van het begrotingskader voor de middellange termijn. De meerjarenbegroting bevat de volgende elementen :

26° algemene en transparante meerjarige begrotingsdoelstellingen voor het overheidstekort, de overheidsschuld of eventuele andere samenvattende begrotingsindicatoren, zoals de uitgaven ;

27° prognoses voor elke belangrijke uitgaven- en ontvangstenpost van de overheid, bij ongewijzigd beleid ;

28° een beschrijving van de geplande beleidsmaatregelen voor de middellange termijn die gevolgen hebben voor de overheidsfinanciën, uitgesplitst naar de voornaamste ontvangsten- en uitgavenposten, waarbij wordt aangetoond hoe een aanpassing ervan toelaat de budgettaire doelstellingen op middellange termijn te behalen in vergelijking met de prognoses bij ongewijzigd beleid ;

29° een beoordeling van de wijze waarop de voorgenomen beleidsmaatregelen in het licht van hun rechtstreekse langetermijnimpact op de overheidsfinanciën de houdbaarheid van de overheidsfinanciën op lange termijn zouden kunnen beïnvloeden.

§ 2. De meerjarenbegroting wordt opgemaakt op basis van de macro-economische prognoses van de economische begroting van het Instituut voor de Nationale Rekeningen bedoeld in artikel 108, g) van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen.

§ 3. Het begrotingskader, de meerjarige begrotingsplanning en de aanpassingen ervan worden gepubliceerd samen met de documenten ter informatie bij en ter verantwoording van de begroting. Zij vormen een apart document dat uiterlijk op 30 november van het jaar dat aan het begrotingsjaar voorafgaat bij de Verenigde Vergadering wordt ingediend.

Elke afwijking van de jaarlijkse begroting in vergelijking met dit begrotingskader wordt in ditzelfde document uitgelegd.

régional, ainsi qu'une analyse de leur impact sur le solde de financement et sur la dette de la Commission communautaire commune ;

10° des informations pertinentes sur les engagements conditionnels susceptibles d'avoir un impact élevé sur le budget, y compris les garanties publiques, les prêts improductifs et les passifs découlant de l'activité d'entreprises publiques et des informations sur les participations au capital de sociétés privées et publiques pour des montants économiquement significatifs. »

Article x+ 5

À l'article 11 de la même ordonnance, les mots « la Commission communautaire commune » sont remplacés par les mots « chaque entité comptable ».

Article x+ 6

À l'article 12 de la même ordonnance, les mots « des services du Collège réuni » sont remplacés par les mots « de chaque entité comptable ».

Article x+ 7

Il est inséré un nouvel article 21bis dans la même ordonnance, rédigé comme suit :

« § 1. Le budget de la Commission communautaire commune s'inscrit dans un cadre budgétaire à moyen terme couvrant la législature et une période minimale de trois ans. Le budget annuel est complété par une programmation budgétaire pluriannuelle découlant du cadre budgétaire à moyen terme. La programmation budgétaire pluriannuelle comprend les éléments suivants :

26° des objectifs budgétaires pluriannuels globaux et transparents en termes de déficit public et de dette publique ou de tout autre indicateur budgétaire synthétique, tel que les dépenses ;

27° des prévisions pour chaque poste majeur de dépenses et de recettes des autorités, à politique inchangée ;

28° une description des politiques envisagées à moyen terme ayant un impact sur les finances des administrations publiques, ventilées par poste de dépenses et de recettes important, qui montre comment l'ajustement permet d'atteindre les objectifs budgétaires à moyen terme en comparaison des projections à politique inchangée ;

29° une évaluation de l'effet que, vu leur impact direct à long terme sur les finances des administrations publiques, les politiques envisagées sont susceptibles d'avoir sur la soutenabilité à long terme des finances publiques.

§ 2. La programmation budgétaire pluriannuelle est basée sur les prévisions économiques de l'Institut des Comptes Nationaux visées à l'article 108, alinéa 1^{er}, g), de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses.

§ 3. Le cadre budgétaire, la programmation budgétaire pluriannuelle et ses actualisations sont publiés avec les documents informatifs et justificatifs du budget. Ils constituent un document distinct qui est déposé à l'Assemblée réunie au plus tard le 30 novembre de l'année qui précède l'année budgétaire.

Tout écart du budget annuel par rapport au cadre budgétaire est expliqué dans ce même document.

§ 4. Een nieuw Verenigd College mag het door een vorig Verenigd College bepaalde begrotingskader op middellange termijn aanpassen aan zijn nieuwe beleidsprioriteiten. In dit geval geeft het nieuw Verenigd College de verschillen met het voorgaande begrotingskader voor de middellange termijn aan. »

Artikel x+ 8

In dezelfde ordonnantie wordt in artikel 24, het derde lid, dat als volgt luidt : « De gedelegeerde of gesubdelegeerde ordonnateur wordt verplicht gekozen uit de ambtenaren onderworpen aan het statuut. » geschrapt.

Artikel x+ 9

In dezelfde ordonnantie worden in de artikelen 30, 31, 33 en 34 de woorden « de Gemeenschappelijke Gemeenschaps-commissie » vervangen door de woorden « iedere boekhoudkundige entiteit ». »

Artikel x+ 10

In dezelfde ordonnantie wordt artikel 35, tweede lid vervangen als volgt : « De vastgestelde rechten die evenwel niet voor 1 februari van het volgend jaar zijn geboekt, maken deel uit van een volgend jaar. Dit met uitzondering van de uitgaven van autonome bestuursinstellingen van tweede categorie die het voorwerp uitmaken van een organieke regelgeving en kunnen worden geboekt tot en met 31 maart van het volgende jaar. »

Artikel x+ 11

In dezelfde ordonnantie wordt in artikel 36, eerste lid, d) vervangen als volgt : « d) de boekhoudkundige entiteit bezit een verantwoordingsstuk. »

Artikel x+ 12

In dezelfde ordonnantie worden in artikel 41, 1° de woorden « Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie » vervangen door « boekhoudkundige entiteit ». »

In hetzelfde artikel, 2°, a) en b) wordt de Franstalige tekst « Vannée budgétaire » vervangen door « l'année budgétaire ». »

Artikel x+ 13

In dezelfde ordonnantie wordt in artikel 43 in de Franstalige tekst « Vannée » telkens vervangen door « l'année ». »

Artikel x+ 14

In dezelfde ordonnantie worden in artikel 44, de woorden « Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie » vervangen door « boekhoudkundige entiteit ». »

Artikel x+ 15

In dezelfde ordonnantie wordt in artikel 44, het zesde lid, dat als volgt luidt : « Hij wordt door het Verenigd College verplicht gekozen uit de ambtenaren onderworpen aan het statuut. » geschrapt.

Artikel x+ 16

Artikel 45 van dezelfde ordonnantie wordt vervangen als volgt : « Elke ontvangst is het voorwerp van een vaststelling van een recht, een ordonnancering en een invordering. De contante rechten zijn vastgestelde rechten die gelijktijdig met de vaststelling worden ingevorderd. »

§ 4. Un nouveau Collège réuni peut actualiser le cadre budgétaire à moyen terme, défini par un Collège réuni précédent, pour tenir compte de ses nouvelles priorités d'action. Dans ce cas, le nouveau Collège réuni souligne les différences avec le précédent cadre budgétaire à moyen terme. »

Article x+ 8

À l'article 24 de la même ordonnance, le troisième alinéa, rédigé comme suit : « L'ordonnateur délégué ou subdélégué est obligatoirement choisi parmi les agents soumis au statut. » est abrogé.

Article x+ 9

Aux articles 30, 31, 33 et 34 de la même ordonnance, les mots « la Commission communautaire commune » sont remplacés par les mots « chaque entité comptable ». »

Article x+ 10

L'article 35, alinéa 2, de la même ordonnance est remplacé comme suit : « Toutefois, les droits constatés qui ne sont pas comptabilisés avant le 1^{er} février de l'année suivante, appartiennent à une année ultérieure. À l'exception des dépenses des organismes administratifs autonomes de seconde catégorie qui font l'objet d'une réglementation organique et peuvent être comptabilisés jusqu'au 31 mars de l'année suivante. »

Article x+ 11

L'article 36, alinéa 1^{er}, d), de la même ordonnance est remplacé comme suit : « d) une pièce justificative est en possession de l'entité comptable. »

Article x+ 12

À l'article 41, 1°, de la même ordonnance, les mots « de la Commission communautaire commune » sont remplacés par les mots « de l'entité comptable ». »

Au même article, 2°, a) et b), le texte en français « Vannée budgétaire » est remplacé par « l'année budgétaire ». »

Article x+ 13

À l'article 43 de la même ordonnance, le texte en français « Vannée » est remplacé par « l'année ». »

Article x+ 14

À l'article 44 de la même ordonnance, les mots « Commission communautaire commune » sont remplacés par les mots « l'entité comptable ». »

Article x+ 15

À l'article 44 de la même ordonnance, l'alinéa 6, rédigé comme suit : « Il est obligatoirement choisi par le Collège réuni parmi les agents soumis au statut. » est abrogé.

Article x+ 16

L'article 45 de la même ordonnance est remplacé par la disposition suivante : « Toute recette fait l'objet d'une constatation d'un droit, d'un ordonnancement et d'un recouvrement. Les droits au comptant sont des droits constatés dont la perception est simultanée à la constatation. »

Artikel x+ 17

In dezelfde ordonnantie worden in artikel 46, de woorden « de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie » vervangen door de woorden « elke boekhoudkundige entiteit ».

Artikel x+ 18

In dezelfde ordonnantie worden in artikel 47, de woorden « Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie » vervangen door de woorden « boekhoudkundige entiteit ».

Artikel x+ 19

Artikel 48 van dezelfde ordonnantie wordt vervangen als volgt :

« De vastgestelde rechten ten gunste van elke boekhoudkundige entiteit, houden op te bestaan door de betaling, de annulering of de verjaring ervan.

Een vastgesteld recht kan in onderstaande gevallen gedeeltelijk of volledig geannuleerd worden door de bevoegde ordonnateur :

- 1° op grond van een verantwoordingsstuk dat een correctie rechtvaardigt van het geboekte vastgestelde recht of waaruit de uitdoving door verjaring blijkt ;
- 2° niet-rentabiliteit van de invorderingsprocedure voor een niet-fiscale schuldvordering ;
- 3° de bedragen worden overeenkomstig specifieke ordonnanties als oninvorderbaar beschouwd.

De beslissing om vastgestelde rechten te annuleren ten gunste van de Diensten van het Verenigd College of een bestuursinstelling van eerste categorie wordt genomen door het Verenigd College, onverminderd de delegaties aan de gedelegeerde of gesubdelegeerde ordonnateurs.

De beslissing om vastgestelde rechten te annuleren ten gunste van een bestuursinstelling van tweede categorie wordt genomen door het beheersorgaan van die instelling, onverminderd de delegaties aan de gedelegeerde of gesubdelegeerde ordonnateurs.

Het Verenigd College bepaalt de aanstelling van de gedelegeerde en gesubdelegeerde ordonnateurs met het oog op de annulering van de vastgestelde rechten alsook hun verantwoordelijkheden. »

Artikel x+ 20

In dezelfde ordonnantie wordt artikel 49 vervangen als volgt : « Een vastgesteld recht wordt voor onbepaalde termijn opgeschorst wanneer de bevoegde ordonnateur, nadat hij al het nodige heeft gedaan voor de invordering, vaststelt dat de schuldenaar in de onmogelijkheid verkeert om te betalen en de betreffende vordering niet aan de voorwaarden voldoet om te worden geannuleerd. »

Artikel x+ 21

In dezelfde ordonnantie wordt in artikel 52, het tweede lid, vervangen als volgt : « De uitgaven met betrekking tot de recurrente verbintenissen zoals gedefinieerd in artikel 2, 9° van deze ordonnantie, maken het voorwerp uit van een voorvastlegging. »

Artikel x+ 22

In dezelfde ordonnantie wordt in artikel 54, § 4, vervangen als volgt : « 4° de naleving van het beginsel van goed financieel beheer zoals

Article x+ 17

À l'article 46 de la même ordonnance, les mots « la Commission communautaire commune » sont remplacés par les mots « chaque entité comptable ».

Article x+ 18

À l'article 47 de la même ordonnance, les mots « Commission communautaire commune » sont remplacés par les mots « l'entité comptable ».

Article x+ 19

L'article 48 de la même ordonnance est remplacé par la disposition suivante :

« Les droits constatés au profit de chaque entité comptable s'éteignent par leur paiement, leur annulation ou leur prescription.

Un droit constaté peut être annulé partiellement ou entièrement par l'ordonnateur compétent dans les cas suivants :

- 1° sur la base d'une pièce justificative qui motive une correction du droit constaté comptabilisé ou dont résulte l'extinction par prescription ;
- 2° non-rentabilité de la procédure de recouvrement pour une créance non fiscale ;
- 3° conformément à des ordonnances spécifiques, les montants sont considérés irrécouvrables.

La décision d'annulation des droits constatés au profit des services du Collège réuni ou d'un organisme administratif de première catégorie est prise par le Collège réuni, sans préjudice des délégations aux ordonnateurs délégués ou subdélégués.

La décision d'annulation des droits constatés au profit d'un organisme administratif de seconde catégorie est prise par l'organe de gestion de cet organisme, sans préjudice des délégations aux ordonnateurs délégués ou subdélégués.

Le Collège réuni arrête les dispositions de désignation des ordonnateurs délégués et subdélégués en vue de l'annulation des droits constatés ainsi que les responsabilités qui leur incombent. »

Article x+ 20

L'article 49 de la même ordonnance est remplacé comme suit : « Un droit constaté est porté en surséance indéfinie, lorsque l'ordonnateur compétent constate, après avoir procédé à toutes les diligences nécessaires en vue du recouvrement, l'impossibilité de payer du débiteur et que la créance en question ne remplit pas les conditions pour pouvoir être annulée ».

Article x+ 21

L'article 52, deuxième alinéa, de la même ordonnance est remplacé comme suit : « Les dépenses relatives à des obligations recurrentes telles que définies à l'article 2, 9°, de la présente ordonnance, font l'objet d'un engagement prévisionnel. »

Article x+ 22

L'article 54, § 4, de la même ordonnance est remplacé comme suit : « 4° du respect du principe de bonne gestion financière tel que défini à

gedefinieerd in artikel 4, 4°, van deze ordonnantie. Bij de juridische verbintenis vergewist de ordonnateur zich van de dekking van die verbintenis door de overeenkomstige boekhoudkundige vastlegging. »

Artikel x+ 23

In dezelfde ordonnantie worden in artikel 55, de woorden « de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie » vervangen door de woorden « elke boekhoudkundige entiteit ».

Artikel x+ 24

In dezelfde ordonnantie worden in artikel 56, de woorden « de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie » vervangen door de woorden « elke boekhoudkundige entiteit ».

Artikel x+ 25

In artikel 57 van dezelfde ordonnantie wordt in het Frans het woord « comptable » vervangen door het woord « comptable-trésorier ».

Artikel x+ 26

In dezelfde ordonnantie wordt een nieuw artikel 58bis ingevoerd, dat luidt als volgt :

« De algemene rekening van de Diensten van het Verenigd College wordt opgemaakt door de Leden van het Verenigd College bevoegd voor Begroting. Uiterlijk op 31 mei van het jaar volgend op het jaar waarop ze betrekking heeft wordt de algemene rekening ter certificatie aan het Rekenhof, en het Verenigd College, bezorgd via de leden die bevoegd zijn voor Begroting.

Onder « certificatie » wordt verstaan het met redenen omklede en gedetailleerde oordeel over de regelmatigheid, de waarachtigheid en de betrouwbaarheid van de algemene rekening van de Diensten van het Verenigd College.

Uiterlijk op 31 oktober van het jaar volgend op het jaar waarop ze betrekking heeft, bezorgt het Rekenhof die certificatie aan de Verenigde Vergadering en voegt er zijn opmerkingen aan toe.

Artikel x+ 27

In artikelen 62, 63, 64, 65 en 66 van dezelfde ordonnantie worden de woorden « van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie » vervangen door de woorden « van de Diensten van het Verenigd College ».

Artikel x+ 28

Artikel 67, § 1 van dezelfde ordonnantie wordt vervangen als volgt :

« § 1. Het Verenigd College keurt de bepalingen goed van de aanstelling van de rekenplichtigen, namelijk :

- 1° de centraliserende rekenplichtige van de uitgaven ;
- 2° de centraliserende rekenplichtige van de ontvangsten ;
- 3° de rekenplichtige van de geschillen ;
- 4° de rekenplichtige van de liggende gelden ;
- 5° de rekenplichtige(n) van de ontvangsten ;
- 6° de beheerder(s) van voorschotten, alsook hun verantwoordelijkheden ;
- 7° de rekenplichtige vreemd vermogen.

l’article 4, 4°, de la présente ordonnance. Lors de l’engagement juridique, l’ordonnateur compétent s’assure de la couverture de cet engagement par l’engagement comptable correspondant. »

Article x+ 23

À l’article 55 de la même ordonnance, les mots « la Commission communautaire commune » sont remplacés par les mots « chaque entité comptable ».

Article x+ 24

À l’article 56 de la même ordonnance, les mots « la Commission communautaire commune » sont remplacés par les mots « chaque entité comptable ».

Article x+ 25

À l’article 57 de la même ordonnance, le mot « comptable » est remplacé par le mot « comptable-trésorier ».

Article x+ 26

Il est inséré un nouvel article 58bis dans la même ordonnance, rédigé comme suit :

« Le compte général des services du Collège réuni est établi par les Membres du Collège réuni compétents pour le Budget. Au plus tard le 31 mai de l’année qui suit celle à laquelle il se rapporte, il est envoyé pour certification à la Cour des comptes, ainsi qu’au Collège réuni, via ses Membres compétents pour le Budget.

Par « certification », on entend l’opinion motivée et étayée sur la régularité, la sincérité et la fidélité du compte général des services du Collège réuni.

Au plus tard le 31 octobre de l’année qui suit celle à laquelle il se rapporte, la Cour des comptes envoie cette certification à l’Assemblée réunie et y joint ses observations.

Article x+ 27

Aux articles 62, 63, 64, 65 et 66 de la même ordonnance, les mots « de la Commission communautaire commune » sont remplacés par les mots « des services du Collège réuni ».

Article x+ 28

L’article 67, § 1^{er}, de la même ordonnance est remplacé par la disposition suivante :

« § 1^{er}. Le Collège réuni arrête les dispositions de désignation des comptables-trésoriers, à savoir :

- 1° le comptable centralisateur des dépenses ;
- 2° le comptable centralisateur des recettes ;
- 3° le comptable du contentieux ;
- 4° le comptable des fonds en souffrance ;
- 5° le ou les comptable(s) de recettes ;
- 6° le ou les régisseurs d’avances, ainsi que les responsabilités qui leur incombent ;
- 7° le comptable des fonds de tiers.

De rekenplichtigen zijn belast, onder hun eigen handtekening, manueel of elektronisch, met de uitvoering van de thesaurieverrichtingen op één of meerdere rekeningen geopend op hun naam bij de kassier.

De thesaurieverrichtingen omvatten enkel de verrichtingen, op bevel, van invordering en betaling, alsook de inschrijving ervan in de boekhouding.

De rekenplichtigen zijn gemachtigd om te gaan met gelden. Ze zijn verantwoordelijk voor hun bewaring.

Ze maken een rekening op van de thesaurieverrichtingen die ze hebben uitgevoerd :

- 1° minstens één keer per jaar, met afsluiting op 31 december ;
- 2° bij vaststelling van een tekort ;
- 3° op de dag waarop hun functie van rekenplichtige eindigt ;
- 4° voor wat de beheerder van de voorschotten betreft, driemaandelijks.

Die rekening wordt ter beschikking gesteld van het Rekenhof.

De rekenplichtigen staan voor het Rekenhof in voor hun zware fout, hun zware nalatigheid en hun herhaaldelijk begane lichte fout, die het ontstaan van het tekort hebben vergemakkelijkt of mogelijk gemaakt. »

Artikel x+ 29

Artikel 67, § 8, van dezelfde ordonnantie wordt vervangen als volgt :

« De rekenplichtige vreemd vermogen voert ontvangsten- en uitgavenverrichtingen uit die geen budgettaire weerslag hebben. »

Artikel x+ 30

Artikel 67, § 9, van dezelfde ordonnantie wordt vervangen als volgt :

« Behalve de uitzonderingen beslist door het Verenigd College, zijn de functies van ordonnateur, van boekhouder van de Diensten van het Verenigd College en van rekenplichtige onderling gescheiden en onverenigbaar. »

Artikel x+ 31

In dezelfde ordonnantie wordt in artikel 67 een tiende paragraaf ingevoerd die luidt als volgt :

« § 10. Het Verenigd College regelt de modaliteiten tot uitoefening van de functies beschreven in §§ 1 tot en met 8. »

Artikel x+ 32

In dezelfde ordonnantie wordt in artikel 67 een elfde paragraaf ingevoerd die luidt als volgt :

« § 11. De functie van rekenplichtige is onverenigbaar met de audit-en controlefuncties bedoeld in artikelen 77 tot 80. »

Les comptables-trésoriers sont chargés, sous leur propre signature, manuelle ou électronique, de l'exécution des opérations de trésorerie sur un ou plusieurs comptes ouverts à leur nom auprès du caissier.

Les opérations de trésorerie comprennent uniquement les opérations, sur ordre, de recouvrement et de paiement, ainsi que l'enregistrement de ces opérations dans la comptabilité.

Les comptables-trésoriers sont habilités à manier des fonds. Ils sont responsables de leur conservation.

Ils établissent un compte relatif aux opérations de trésorerie qu'ils ont effectuées :

- 1° au moins une fois par an, avec clôture au 31 décembre ;
- 2° en cas de constatation d'un déficit ;
- 3° à la date à laquelle leurs fonctions de comptable-trésorier cessent ;
- 4° pour ce qui concerne le régisseur d'avances, trimestriellement.

Ce compte est mis à la disposition de la Cour des comptes.

Les comptables-trésoriers répondent devant la Cour des comptes de leur faute grave, de leur négligence grave et de leur faute légère à caractère répétitif, ayant facilité ou permis la survenance du déficit. »

Article x+ 29

L'article 67, § 8, de la même ordonnance est remplacé par la disposition suivante :

« Le comptable des fonds de tiers effectue des opérations de dépenses et de recettes dépourvues d'impact budgétaire. »

Article x+ 30

L'article 67, § 9, de la même ordonnance est remplacé par la disposition suivante :

« Sauf exceptions arrêtées par le Collège réuni, les fonctions d'ordonnateur, de comptable des services du Collège réuni et de comptable-trésorier sont séparées et incompatibles entre elles. »

Article x+ 31

Il est inséré à l'article 67 de la même ordonnance, un dixième paragraphe, rédigé comme suit :

« § 10. Le Collège réuni règle les modalités d'exercice des fonctions décrites aux §§ 1^{er} à 8 compris. »

Article x+ 32

Il est inséré à l'article 67 de la même ordonnance, un onzième paragraphe, rédigé comme suit :

« § 11. Les fonctions de comptables-trésoriers sont incompatibles avec les fonctions d'audit et de contrôle visées aux articles 77 à 80. »

Artikel x+ 33

Artikel 69 van dezelfde ordonnantie wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De rekenplichtigen kunnen ten laste van hun rekeningen betalingen verrichten door middel van circulaire cheques, internationale mandaten en assignaties op naam van de begünstigde, of een elektronisch oplaadbaar betaalmiddel dat eenzelfde functie vervult. »

Artikel x+ 34

In dezelfde ordonnantie wordt in artikel 71, het derde lid, wat als volgt luidt : « Deze controleur wordt aangesteld door het Verenigd College en gekozen uit de ambtenaren onderworpen aan het statuut. » vervangen door « Die controleur wordt aangesteld door het Verenigd College ».

Artikel x+ 35

In dezelfde ordonnantie worden in artikel 72, eerste lid, 3° de woorden «, op straffe van nietigheid, » geschrapt.

Artikel x+ 36

In dezelfde ordonnantie worden in artikel 73, eerste lid, de woorden « legt periodiek aan het Rekenhof het overzicht voor » vervangen door de woorden « stelt aan het Rekenhof het overzicht ter beschikking ».

Artikel x+ 37

In artikel 74, derde lid, worden de woorden « boekhouder van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie » vervangen door « boekhouder van iedere boekhoudkundige entiteit ».

Artikel x+ 38

In dezelfde ordonnantie worden in artikel 77, de woorden « de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie » vervangen door de woorden « elke boekhoudkundige entiteit ».

Artikel x+ 39

In dezelfde ordonnantie wordt artikel 79, tweede lid, « Naast de uitoefening van die controle, vervullen de inspecteurs van financiën de functie van budgettaire en financiële raadgever van de Leden van het Verenigd College bij wie ze zijn geaccrediteerd » vervangen door « Naast de uitoefening van die controle bij de Diensten van het Verenigd College en de autonome bestuursinstellingen van eerste categorie, vervullen de inspecteurs van financiën de functie van budgettaire en financiële raadgever van de Leden van het Verenigd College bij wie ze zijn geaccrediteerd ».

Artikel x+ 40

In dezelfde ordonnantie wordt in artikel 81, eerste lid, « Volgens de modaliteiten bepaald door het Verenigd College kunnen de inspecteurs van financiën worden belast met een onderzoeksopdracht voor financiële en begrotingsaspecten bij de diensten onderworpen aan deze ordonnantie. » vervangen door « Volgens de modaliteiten bepaald door het Verenigd College kunnen de inspecteurs van financiën worden belast met een onderzoeksopdracht voor financiële en begrotingsaspecten bij de Diensten van het Verenigd College en de autonome bestuursinstellingen van eerste categorie. »

Artikel x+ 41

In dezelfde ordonnantie worden in artikel 82, 83 en 84 de woorden « de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie » vervangen door de woorden « elke boekhoudkundige entiteit ».

Article x+ 33

L'article 69 de la même ordonnance est remplacé par la disposition suivante :

« Les comptables-trésoriers peuvent effectuer des paiements à charge de leurs comptes, en utilisant des chèques circulaires, des mandats internationaux et des assignations au nom du bénéficiaire, ou un instrument de paiement électronique rechargeable qui remplit une fonction identique. »

Article x+ 34

À l'article 71 de la même ordonnance, l'alinéa 3, rédigé comme suit : « Ce contrôleur est désigné par le Collège réuni et choisi parmi les agents soumis au statut » est remplacé par « Ce contrôleur est désigné par le Collège réuni ».

Article x+ 35

À l'article 72, alinéa 1^{er}, 3[°], de la même ordonnance, les mots «, à peine de nullité, » sont supprimés.

Article x+ 36

À l'article 73, alinéa 1^{er}, de la même ordonnance, les mots « transmet périodiquement » sont remplacés par les mots « met à la disposition ».

Article x+ 37

À l'article 74, alinéa 3, les mots « comptable de la Commission communautaire commune » sont remplacés par « comptable de chaque entité comptable ».

Article x+ 38

À l'article 77 de la même ordonnance, les mots « la Commission communautaire commune » sont remplacés par les mots « chaque entité comptable ».

Article x+ 39

L'article 79, alinéa 2, de la même ordonnance, rédigé comme suit : « Outre l'exercice de ce contrôle, les inspecteurs des finances assument la fonction de conseiller budgétaire et financier des Membres du Collège réuni auprès desquels ils sont accrédités » est remplacé par « Outre l'exercice de ce contrôle auprès des services du Collège réuni et des organismes administratifs autonomes de première catégorie, les inspecteurs des finances assument la fonction de conseiller budgétaire et financier des Membres du Collège réuni auprès desquels ils sont accrédités ».

Article x+ 40

L'article 81, alinéa 1^{er}, de la même ordonnance, rédigé comme suit « Selon les modalités arrêtées par le Collège réuni, les inspecteurs des finances peuvent être chargés d'une mission d'enquête portant sur des aspects financiers et budgétaires auprès des services soumis à la présente ordonnance » est remplacé par « Selon les modalités arrêtées par le Collège réuni, les inspecteurs des finances peuvent être chargés d'une mission d'enquête portant sur des aspects financiers et budgétaires auprès des services du Collège réuni et les organismes administratifs autonomes de première catégorie ».

Article x+ 41

Aux articles 82, 83 et 84 de la même ordonnance, les mots « la Commission communautaire commune » sont remplacés par les mots « chaque entité comptable ».

Artikel x+ 42

In dezelfde ordonnantie worden in artikel 84 de woorden « Voor deze controle doet zij met name beroep op de inspecteurs van financiën » vervangen door de woorden « Voor die controle doet zij met name beroep op de inspecteurs van financiën of de daartoe aangewezen controlediensten ».

Artikel x+ 43

Artikel 88 wordt vervangen door : « Conform artikel 15 van de voornoemde wet van 16 mei 2003 en onverminderd de bepalingen van artikel 89 en de verjaringstermijnen bepaald in specifieke ordonnanties, zijn de verjaringsregels van het gemeen recht van toepassing op elke boekhoudkundige entiteit ».

Artikel x+ 44

In dezelfde ordonnantie wordt een nieuwe Titel XII ingevoerd die als volgt luidt :

« Titel XII. Autonome bestuursinstellingen

Art. 100. De autonome bestuursinstellingen bedoeld in artikel 2, 2°, van deze ordonnantie zijn onderverdeeld in :

- 1° de autonome bestuursinstellingen van eerste categorie, opgericht bij ordonnantie, met rechtspersoonlijkheid, en rechtstreeks onderworpen aan het gezag van het Verenigd College ;
- 2° de autonome bestuursinstellingen van tweede categorie, met inbegrip van de bestuursinstellingen niet bedoeld in 1° van dit artikel, zoals de biconnunautaire Dienst voor Gezondheid.

De autonome bestuursinstellingen van tweede categorie, met rechtspersoonlijkheid, staan onder het toezicht van het Verenigd College.

Art. 101. De begroting van de autonome bestuursinstellingen van tweede categorie kan eveneens voorzien dat voor de uitgaven die resulteren uit de bevoegdheden van de betreffende instelling, de vastleggingskredieten niet-limitatief zijn.

Art. 102. § 1. Artikel 11 van deze ordonnantie is mits de nodige aanpassingen van toepassing op de autonome bestuursinstellingen.

Artikel 15 van deze ordonnantie is mits de nodige aanpassingen van toepassing op de autonome bestuursinstellingen van eerste categorie.

§ 2. Het ontwerp van begroting van iedere autonome bestuursinstelling van eerste categorie wordt opgemaakt door het Verenigd College.

Dit ontwerp van begroting wordt ter goedkeuring voorgelegd aan de Algemene Vergadering, samen met het ontwerp van algemene uitgavenbegroting.

De goedkeuring door de Algemene Vergadering van de begroting van een autonome bestuursinstelling van eerste categorie wordt verkregen door het stemmen van de bepalingen die er betrekking op hebben in de ordonnantie houdende de algemene uitgavenbegroting.

§ 3. Het begrotingsontwerp van elke autonome bestuursinstelling van tweede categorie wordt door haar beheersorgaan opgesteld en ter

Article x+ 42

Aux articles 84 de la même ordonnance, les mots « Celui-ci fait appel notamment, pour ce contrôle, aux inspecteurs des finances » sont remplacés par les mots « Celui-ci fait appel notamment, pour ce contrôle, aux inspecteurs des finances ou aux services de contrôle désignés à cet effet ».

Article x+ 43

L'article 88 est remplacé par : « Conformément à l'article 15 de la loi du 16 mai 2003, précitée, et sans préjudice des dispositions de l'article 89 et des délais de prescription fixés dans des ordonnances spécifiques, les règles de prescription du droit commun sont applicables à chaque entité comptable. »

Article x+ 44

Il est inséré un nouveau titre XII dans la même ordonnance, rédigé comme suit :

« Titre XII. Organismes administratifs autonomes

Art. 100. Les organismes administratifs autonomes visés à l'article 2, 2°, de la présente ordonnance sont répartis entre :

- 1° les organismes administratifs autonomes de première catégorie, créés par ordonnance, avec la personnalité juridique, et soumis directement à l'autorité du Collège réuni ;
- 2° les organismes administratifs autonomes de deuxième catégorie, dont font partie les organismes administratifs autonomes non visés au 1° du présent article, comme l'Office biconnunautaire de la santé.

Les organismes administratifs autonomes de deuxième catégorie, avec la personnalité juridique, sont soumis à la tutelle du Collège réuni.

Art. 101. Le budget des organismes administratifs autonomes de seconde catégorie peut également prévoir que les crédits d'engagement ne soient pas limitatifs pour les dépenses qui résultent des compétences de l'organisme concerné.

Art. 102. § 1er. L'article 11 de la présente ordonnance est applicable moyennant les adaptations nécessaires aux organismes administratifs autonomes.

L'article 15 de la présente ordonnance est applicable moyennant les adaptations nécessaires aux organismes administratifs autonomes de première catégorie.

§ 2. Le projet de budget de chaque organisme administratif autonome de première catégorie est établi par le Collège réuni.

Ce projet de budget est déposé pour approbation à l'Assemblée réunie, conjointement avec le projet de budget général des dépenses.

L'approbation, par l'Assemblée réunie, du budget de l'organisme administratif autonome de première catégorie est acquise par le vote des dispositions qui le concernent dans l'ordonnance contenant le budget général des dépenses.

§ 3. Le projet de budget de chaque organisme administratif autonome de seconde catégorie est établi par son organe de gestion et soumis à titre

kennisgeving aan het Verenigd College overgemaakt. Die begroting wordt aan de Algemene Vergadering meegeleid als bijlage bij de algemene uitgavenbegroting.

Art. 103. Indien een autonome bestuursinstelling niet tijdig haar ontwerpbegroting heeft overgemaakt, dan worden de eventuele stortingen van de tussenkomsten van de diensten van het Verenigd College voor die instelling geblokkeerd volgens door het Verenigd College vast te stellen regels.

Art. 104. § 1. Elke autonome bestuursinstelling kan overschrijdingen of herverdelingen van de kredieten tussen de basisallocaties doorvoeren.

Ze deelt die mee aan het Verenigd College en aan het Rekenhof.

§ 2. De herverdelingen van de kredieten tussen de basisallocaties en de overschrijdingen van de limitatieve kredieten ingeschreven op de begroting van de bestuursinstellingen van eerste categorie moeten, vóór enige tenuitvoerlegging, worden toegestaan door het Verenigd College.

Indien de kredietoverschrijdingen een hogere tussenkomst kunnen meebrengen voor de diensten van het Verenigd College dan dat wat voorzien is in haar begroting, dan moeten die vooraf worden goedgekeurd door de stemming van een overeenkomstig krediet in de algemene uitgavenbegroting.

Art. 105. Er wordt in elke autonome bestuursinstelling van eerste categorie aangesteld :

- 1° een gedelegeerde ordonnateur, in de zin van artikel 24 ;
- 2° rekenplichtigen, in de zin van artikel 67,
- 3° een boekhouder, in de zin van artikel 44.

De beheersorganen stellen in elke autonome bestuursinstelling van tweede categorie, volgens hun eigen bepalingen hun ordonnateurs, rekenplichtigen in de zin van het eerste lid, 2° en boekhouders in de zin van het eerste lid, 3° aan.

Voormelde functies zijn onderling gescheiden en onverenigbaar.

De functies van rekenplichtige en boekhouder in de zin van het eerste lid, 3°, mogen worden uitgeoefend door werknemers van een andere boekhoudkundige entiteit, op voorwaarde dat de onderlinge scheiding en onverenigbaarheid van de functies worden nageleefd.

Art. 106. § 1. De algemene rekening van iedere autonome bestuursinstelling van eerste categorie wordt opgemaakt onder het gezag van het Verenigd College en overgemaakt aan het Rekenhof vóór 31 mei van het jaar volgend op het jaar waarop ze betrekking heeft.

Het Rekenhof certificeert de regelmatigheid, de waarachtheid en de betrouwbaarheid van de algemene rekening van de instelling. Het maakt die certificatie over aan de Algemene Vergadering als bijlage bij de algemene rekening en voegt er zijn opmerkingen aan toe.

De overmaking gebeurt ten laatste op 31 oktober.

§ 2. De algemene rekening van iedere autonome bestuursinstelling van tweede categorie wordt opgemaakt door haar beheersorgaan uiterlijk op 31 juli van het jaar volgend op het jaar waarop ze betrekking heeft. De instelling maakt ze ter goedkeuring over aan het Verenigd College.

d'information au Collège réuni. Ce budget est communiqué à l'Assemblée réunie en annexe au budget général des dépenses.

Art. 103. L'absence de transmission en temps utile de la part d'un organisme administratif autonome de son projet de budget entraîne le blocage des versements éventuels des interventions des services du Collège réuni en faveur de cet organisme, selon des modalités à fixer par le Collège réuni.

Art. 104. § 1. Chaque organisme administratif autonome peut opérer des dépassements ou de nouvelles ventilations de crédits entre les allocations de base.

Il en informe le Collège réuni et la Cour des comptes.

§ 2. Les nouvelles ventilations des crédits entre les allocations de base et les dépassements de crédits limitatifs portés au budget des organismes administratifs de première catégorie doivent être autorisés, avant toute mise en exécution, par le Collège réuni.

Si les dépassements de crédits sont susceptibles d'entraîner une intervention des services du Collège réuni supérieure à celle qui est prévue au budget de celle-ci, ils devront être préalablement approuvés par le vote d'un crédit correspondant dans le budget général des dépenses.

Art. 105. Il est désigné, au sein de chaque organisme administratif autonome de première catégorie :

- 1° un ordonnateur délégué, au sens de l'article 24 ;
- 2° des comptables-trésoriers, au sens de l'article 67,
- 3° un comptable, au sens de l'article 44.

Les organes de gestion au sein de chaque organisme administratif autonome de seconde catégorie désignent, selon les dispositions qui leur sont propres, leurs ordonnateurs, comptables-trésoriers au sens de l'alinéa 1°, 2° et comptables au sens de l'alinéa 1°, 3°.

Les fonctions mentionnées ci-dessus sont séparées et incompatibles entre elles.

Les fonctions de comptable-trésorier et de comptable au sens de l'alinéa 1°, 3°, peuvent être exercées par des agents d'une autre entité comptable, à condition de respecter cette séparation et cette incompatibilité.

Art. 106. § 1^{er}. Le compte général de chaque organisme administratif autonome de première catégorie est établi sous l'autorité du Collège réuni et est envoyé à la Cour des comptes avant le 31 mai de l'année qui suit celle à laquelle il se rapporte.

La Cour des comptes certifie la régularité, la sincérité et la fidélité du compte général de l'organisme. Elle transmet cette certification à l'Assemblée réunie en annexe du compte général et y joint ses observations.

La transmission a lieu au plus tard le 31 octobre.

§ 2. Le compte général de chaque organisme administratif autonome de seconde catégorie est établi par son organe de gestion au plus tard le 31 juillet de l'année qui suit celle à laquelle il se rapporte. L'organisme le transmet pour approbation au Collège réuni.

Het Verenigd College legt onverwijld de goedgekeurde rekening ter controle voor aan het Rekenhof.

Het Rekenhof certificeert de regelmatigheid, de waarachtigheid en de betrouwbaarheid van de algemene rekening van de instelling. Het maakt die certificatie over aan de Algemene Vergadering als bijlage bij de algemene rekening en voegt er zijn opmerkingen aan toe.

De mededeling gebeurt ten laatste op 31 oktober.

§ 3. Het Rekenhof kan die rekeningen in zijn Boeken van opmerkingen publiceren.

Art. 107. Het Verenigd College organiseert een administratieve en begrotingscontrole. De commissarissen van het Verenigd College, aangesteld door het Verenigd College, zijn bevoegd voor de uitoefening van die controle bij de autonome bestuursinstellingen van tweede categorie.

De commissarissen hebben de bevoegdheid om iedere controle te verrichten die hen noodzakelijk lijkt voor de uitoefening van hun mandaat.

De commissarissen voeren hun opdracht uit op stukken en ter plaatse. Ze hebben toegang tot alle dossiers en archieven van de diensten die tot hun bevoegdheid behoren en ontvangen van die diensten alle inlichtingen die zij vragen.

Art. 108. § 1. De autonome bestuursinstellingen zijn ertoe gelast een of meerdere financiële rekeningen toe te vertrouwen aan de kassier voorzien in artikel 62.

§ 2. De autonome bestuursinstellingen van tweede categorie kunnen daarnaast rekeningen openen bij een andere kredietinstelling dan de kassier.

Art. 109. Titel X van deze ordonnantie is niet van toepassing op de autonome bestuursinstellingen.

Brussel,

Voor het Verenigd College,

De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Begroting,

Guy VANHENGEL
Didier GOSUIN

Le Collège réuni soumet sans délai le compte approuvé au contrôle de la Cour des comptes.

La Cour des comptes certifie la régularité, la sincérité et la fidélité du compte général de l'organisme. Elle transmet cette certification à l'Assemblée réunie en annexe du compte général et y joint ses observations.

La transmission a lieu au plus tard le 31 octobre.

§ 3. La Cour des comptes peut publier ces comptes dans ses Cahiers d'observations.

Art. 107. Le Collège réuni organise un contrôle administratif et budgétaire. Les commissaires du Collège réuni, désignés par le Collège réuni, sont compétents pour l'exercice de ce contrôle auprès des organismes administratifs de seconde catégorie.

Les commissaires ont la compétence d'effectuer chaque contrôle qui leur paraît nécessaire à l'exécution de leur mandat.

Les commissaires accomplissent leur mission sur pièces et sur place. Ils ont accès à tous les dossiers et archives des services qui relèvent de leur compétence et reçoivent de ces services tous les renseignements qu'ils demandent.

Art. 108. § 1. Les organismes administratifs autonomes sont tenus de confier un ou plusieurs comptes financiers au caissier prévu à l'article 62.

§ 2. Les organismes administratifs de seconde catégorie peuvent en outre ouvrir des comptes auprès d'un autre organisme de crédit que le caissier.

Art. 109. Le Titre X de la présente ordonnance n'est pas applicable aux organismes administratifs autonomes.

Bruxelles, le

Pour le Collège réuni,

Les membres du Collège réuni, compétents pour le Budget,

Guy VANHENGEL
Didier GOSUIN

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

Op 22 mei 2018 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister, Lid van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, bevoegd voor de Begroting, verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van ordonnantie « houdende wijziging van de ordonnantie van 21 november 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle ».

Het voorontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 14 juni 2018. De kamer was samengesteld uit Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter, Wilfried VAN VAERENRERGH en Chantal BAMPS, staats raden, Michel TISON en Johan PUT, assessoren, en Greet VERBERCKMOES, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Kristine BAMS, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter.

Het advies (nr. 63.539/1), waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 28 juni 2018.

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespist op het onderzoek van de bevoegdheid van desteller van de handeling, van de rechtsgrond,⁽¹⁾ alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

STREKKING VAN HET VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE

2. Het om advies voorgelegde voorontwerp strekt ertoe om diverse wijzigingen aan te brengen in de ordonnantie van 21 november 2006 « houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle ». Met de ontworpen wijzigingen worden uiteenlopende doeleinden nastreefd.

Voorerst worden een aantal wijzigingen aangebracht in de ordonnantie van 21 november 2006 die voortvloeien uit de oprichting van « Irisicare », zijnde de bicomunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag die wordt geregeld in de ordonnantie van 23 maart 2017.⁽²⁾

Daarnaast wordt de ordonnantie van 21 november 2006 in overeenstemming gebracht met een aantal richtlijnen van de Europese Unie, wordt het concept van contante rechten en voorvastlegging verduidelijkt en wordt er in een tijdschema voor de opmaak en certificering van de algemene rekening voorzien. De controledienst die is opgericht binnen de diensten van het Verenigd College wordt, naast de inspecteurs van Financiën, bevoegd gemaakt voor de controle op de aanwending van subsidies. Tot slot wordt een einde gemaakt aan de verplichting om de ordonnateur, boekhouder, rekenplichtige en controleur van de vastleggingen en de vereffeningen te kiezen uit de statutaire ambtenaren.

(1) Aangezien het gaat om een voorontwerp van ordonnantie, wordt on « rechtsgrond » de overeenstemming met de hogere rechtsnormen verstaan.

(2) Ordonnantie van 23 maart 2017 « houdende de oprichting van de bicomunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag ».

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT

Le 22 mai 2018, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Ministre, Membre du Collège réuni de la Commission communautaire commune, compétent pour le Budget, à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet d'ordonnance « modifiant l'ordonnance du 21 novembre 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle ».

L'avant-projet a été examiné par la première chambre le 14 juin 2018. La chambre était composée de Marnix VAN DAMME, président de chambre, Wilfried VAN VAERENRERGH et Chantal BAMPS, conseillers d'État, Michel TISON et Johan PUT, assesseurs, et Greet VERBERCKMOES, greffier.

Le rapport a été présenté par Kristine BAMS, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Marnix VAN DAMME, président de chambre.

L'avis (n° 63.539/1), dont le texte suit, a été donné le 28 juin 2018.

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique⁽¹⁾ et l'accomplissement des formalités prescrites.

PORTÉE DE L'AVANT-PROJET D'ORDONNANCE

2. L'avant-projet d'ordonnance soumis pour avis a pour objet d'apporter diverses modifications à l'ordonnance du 21 novembre 2006 « portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle ». Les modifications en projet poursuivent des objectifs diversifiés.

Tout d'abord, un certain nombre de modifications apportées à l'ordonnance du 21 novembre 2006 découlent de la création d'« Irisicare », à savoir l'Office bicomunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales, que règle l'ordonnance du 23 mars 2017.⁽²⁾

En outre, l'ordonnance du 21 novembre 2006 est mise en conformité avec un certain nombre de directives de l'Union européenne, le concept de droits au comptant et d'engagement prévisionnel est précisé et un calendrier pour l'établissement et la certification du compte général est prévu. Outre les inspecteurs des finances, le service de contrôle créé au sein des services du Collège réuni est également compétent pour le contrôle de l'emploi des subventions. Enfin, il est mis un terme à l'obligation de choisir l'ordonnateur, le comptable, le comptable-trésorier et le contrôleur des engagements et des liquidations parmi les agents statutaires.

(1) S'agissant d'un avant-projet d'ordonnance, on entend par « fondement juridique » la conformité avec les normes supérieures.

(2) Ordonnance du 23 mars 2017 « portant création de l'Office bicomunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales ».

BEVOEGDHEID

3. De Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie ontleent aan artikel 50 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 « betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten », gelezen in samenhang met artikel 82, § 1, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 « met betrekking tot de Brusselse instellingen », de bevoegdheid om regelend op te treden op het vlak van de begroting en boekhouding, de organisatie van de controle uitgeoefend door het Rekenhof en de controle inzake het verlenen en gebruik van subsidies. Deze bevoegdheid is evenwel niet onbegrensd. De wet, genomen ter uitvoering van artikel 50, § 2, van voornoemde bijzondere financieringswet begrenst immers die bevoegdheden. Het betreft de wet van 16 mei 2003 « tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof. De ontworpen regeling kan worden gesitueerd binnen de aldus begrensde bevoegdheden en dient derhalve te worden beschouwd als een aangelegenheid die tot de bevoegdheid van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie behoort.

VORMVEREISTEN

4. Het voorontwerp van ordonnantie bevat bepalingen die, rechtstreeks of onrechtstreeks, de ontvangsten kunnen beïnvloeden of nieuwe uitgaven kunnen doen ontstaan. Overeenkomstig de artikelen 9 en 30 van het besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 8 maart 2007 « betreffende de administratieve en begrotingscontrole evenals de begrotingsopmaak » moet bijgevolg het advies van de inspectie van Financiën, alsook het begrotingsakkoord worden ingewonnen. Het gegeven dat de leden van het Verenigd College bevoegd voor de begroting het voorontwerp hebben ondertekend, doet daar (geen afbreuk aan. De goedkeuring van het voorontwerp door het Verenigd College betekent evenmin dat de begrotingscontrole correct is doorlopen, aangezien die goedkeuring overeenkomstig artikel 12 van het voornelde besluit enkel gelijkgesteld kan worden met een begrotingsakkoord indien de voormelde leden van het Verenigd College het begrotingsakkoord weigeren of indien het begrotingsakkoord meer dan tien werkdagen eerder is aangevraagd, wat *in casu* niet het geval is.

De conclusie is dan ook dat de begrotingscontrole moet worden doorlopen vooraleer het Verenigd College kan beslissen om het voorontwerp van ordonnantie in te dienen bij de Verenigde Vergadering.

5. De artikelen X+8, X+15 en X+34 van het voorontwerp komen erop neer dat de beoogde ordonnateurs, boekhouders en controleurs niet langer statutair ambtenaar dienen te zijn.

De wet van 19 december 1974 « tot regeling van de betrekkingen tussen de (overheid en de vakbonden van haar personeel) en het koninklijk besluit van 29 augustus 1985 « tot aanwijzing van de grondregelingen in de zin van artikel 2, § 1, 1°, van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel doen ervan blijken dat er voor grondregelingen inzake het administratief statut syndicale onderhandelingen vereist zijn.

Aan de gemachtigde werd gevraagd of er met betrekking tot de voornoemde bepalingen van het voorontwerp syndicale onderhandelingen hebben plaats gevonden. De gemachtigde antwoordde dat er nog geen administratie bestaat van Irisicare, en dat er dus ook nog geen basisoverlegcomité is, maar dat de regeling wel kan worden voorgelegd aan het Sectorcomité XV.

COMPÉTENCE

3. La Commission communautaire commune puise dans l'article 50 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 « relative au financement des communautés et des régions », combiné avec l'article 82, § 1^{er}, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 « relative aux institutions bruxelloises », le pouvoir de légitimer en matière de budget et de comptabilité, d'organisation du contrôle exercé par la Cour des comptes et de contrôle de l'octroi et de l'utilisation des subventions. Ce pouvoir n'est toutefois pas illimité. En effet, la loi prise en exécution de l'article 50, § 2, de la loi spéciale de financement précitée limite ces compétences. Il s'agit de la loi du 16 mai 2003 « fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi qu'à l'organisation du contrôle de la Cour des comptes ». Dès lors que la réglementation en projet peut s'inscrire dans les compétences ainsi limitées, elle doit être considérée comme une matière relevant de la compétence de la Commission communautaire commune.

FORMALITÉS

4. L'avant-projet d'ordonnance comporte des dispositions qui peuvent directement ou indirectement influencer les recettes ou entraîner des dépenses nouvelles. Conformément aux articles 9 et 30 de l'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune du 8 mars 2007 « relatif au contrôle administratif et budgétaire ainsi qu'à l'établissement du budget », il faut par conséquent recueillir l'avis de l'Inspection des Finances, ainsi que l'accord budgétaire. La circonstance que les membres du Collège réuni en charge du budget ont signé l'avant-projet n'y change rien. L'approbation de l'avant-projet par le Collège réuni ne signifie pas non plus que le contrôle budgétaire s'est correctement déroulé, dès lors que, conformément à l'article 12 de l'arrêté précité, cette approbation ne peut être assimilée à un accord budgétaire que si les membres précités du Collège réuni ne donnent pas l'accord budgétaire ou que si l'accord budgétaire a été demandé plus de dix jours ouvrables auparavant, ce qui n'est pas le cas en l'espèce.

Il faut conclure que le contrôle budgétaire doit être accompli avant que le Collège réuni puisse décider de déposer l'avant-projet d'ordonnance à l'Assemblée réunie.

5. Il résulte des articles X + 8, X + 15 et X + 34 de l'avant-projet que les ordonnateurs, comptables et contrôleurs visés ne doivent plus être des agents statutaires.

Il ressort de la loi du 19 décembre 1974 « organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités » et de l'arrêté royal du 29 août 1985 « déterminant les réglementations de base au sens de l'article 2, § 1^{er}, 1°, de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités » que les réglementations de base en matière de statut administratif doivent faire l'objet de négociations syndicales.

Il a été demandé au délégué si les dispositions précitées de l'avant-projet avaient fait l'objet de telles négociations. Le délégué a répondu qu'il n'existe pas encore d'administration pour « Irisicare » et qu'il n'y a par conséquent pas non plus de comité de concertation de base, mais que le dispositif peut cependant être soumis au comité de secteur XV.

De door de gemachtigde geformuleerde suggestie kan worden bijgetreden aangezien het niet beschikken over een basisoverlegcomité geen verantwoording kan vormen voor het niet houden van de wettelijk voorgeschreven onderhandelingen.

6. Zo het vervullen van de voornoemde vormvereisten nog aanleiding zou geven tot wijzigingen van het voorontwerp, dienen deze wijzigingen ter wille van de naleving van het bepaalde in artikel 3, § 1, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, alsnog om advies te worden voorgelegd aan de afdeling Wetgeving.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Artikel X+ 3⁽³⁾

7. Het ontworpen artikel 9, derde lid, van de ordonnantie van 21 november 2006 herneemt wat reeds wordt bepaald in artikel 16/9 van de voornoemde wet van 16 mei 2003 en kan derhalve worden weggelaten. Indien de stellers van het voorontwerp van oordeel zijn dat de ontworpen bepaling toch het best wordt behouden, dienen zij deze te laten aanvangen met de (zinsnede « Overeenkomstig artikel 16/9 van de wet van 16 mei 2003 ». Op die wijze wordt vermeden dat de indruk wordt gewekt dat de ontworpen bepaling voor het eerst door de ordonnantiegever wordt vastgesteld.

Een gelijkaardige opmerking kan worden gemaakt bij het ontworpen artikel 20, 7°, 8°, 9° en 10° (artikel X + 4 van het voorontwerp), en het ontworpen artikel 21bis (artikel X + 7 van het voorontwerp) van de ordonnantie van 21 november 2006, waarin respectievelijk de artikelen 16/9, laatste volzin, 16/11, 1°, 16/11, 2°, 16/14 en 16/12 van de wet van 16 mei 2003 worden overgenomen.

8. In het ontworpen artikel 9, derde lid, van de ordonnantie van 21 november 2006 wordt bepaald dat het Verenigd College zijn begroting voor de biconnunautaire entiteit⁽⁴⁾ uitwerkt op basis van de in het lid vermelde macro-economische prognoses.

Aan de gemachtigde werd gevraagd hoe de ontworpen bepaling op dat punt moet worden gelezen in samenhang met artikel 33 van de reeds genoemde ordonnantie van \ 23 maart 2017 waaruit blijkt dat de ontwerpbegroting van « Irisicare » wordt opgesteld door het Algemeen Beheerscomité en door het Verenigd College wordt goedgekeurd of wordt geacht goedgekeurd te zijn. De gemachtigde antwoordde : « Hoewel het Algemeen Beheerscomité van Irisicare de ontwerpbegroting opstelt, zal deze opgesteld zijn overeenkomstig de macro-economische prognoses. Aangezien Irisicare voor zijn financiering volledig afhankelijk is van de toelagen die worden toegekend door het Verenigd College en het ook onder toezicht staat van het Verenigd College, kan het Verenigd College de naleving van deze regel garanderen, ook al stelt het niet zelf de begroting van Irisicare op. Voor de goedkeuring van de opdrachtenbegroting is de goedkeuring van de vijf vertegenwoordigers van het Verenigd College zelfs vereist, overeenkomstig artikel 10 van de oprichtingsordonnantie van Irisicare. Het voorstel van de opdrachtenbegroting wordt vervolgens aan het Verenigd College bezorgd. ».

Het is correct dat, overeenkomstig het door de gemachtigde aangehaalde artikel 10 van de ordonnantie van 23 maart 2017, de vijf vertegenwoordigers van het Verenigd College stemrecht hebben voor de opdrachtenbegroting. Dit neemt evenwel niet de discrepantie weg tussen, enerzijds, het ontworpen artikel 9, derde lid, van de ordonnantie

(3) Uiteraard dient de nummering van de artikelen van het voorontwerp nog te worden aangepast.

(4) Ondert « biconnunautaire entiteit » moet blijkens het ontworpen artikel 2, 3°, van de ordonnantie van 21 november 2006 (artikel X + van het voorontwerp) worden verstaan « de diensten van het Verenigd College en autonome bestuursinstellingen ».

On peut se rallier à la suggestion formulée par le délégué, dès lors que l'absence de comité de concertation de base ne peut pas justifier que les négociations prescrites par la loi n'aient pas lieu.

6. Si l'accomplissement des formalités précitées devait encore donner lieu à des modifications de l'avant-projet, il y aurait lieu de les soumettre encore à l'avis de la section de législation, et ce afin de se conformer à l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1cr, des loi coordonnées sur le Conseil d'État.

EXAMEN DU TEXTE

Article X+ 3⁽³⁾

7. L'article 9, alinéa 3, en projet, de l'ordonnance du 21 novembre 2006 reproduit ce que prévoit déjà l'article 16/9 de la loi du 16 mai 2003, précitée, et peut dès lors être omis. Si les auteurs de l'avant-projet estiment qu'il est néanmoins préférable de maintenir la disposition en projet, ils rédigeront celle-ci en la faisant commencer par le membre de phrase » Conformément à l'article 16/9 de la loi du 16 mai 2003... ». On évite ainsi de donner l'impression que la disposition en projet est fixée pour la première fois par le législateur ordonnanciel.

Une observation analogue peut être formulée à propos de l'article 20, 7°, 8°, 9° et 10° en projet (article X+ 4 de l'avant-projet), et de l'article 21bis en projet (article X+ 7 de l'avant-projet) de l'ordonnance du 21 novembre 2006, qui reproduisent respectivement les articles 16/9, dernière phrase, 16/11, 1°, 16/11, 2°, 16/14 et 16/12 de la loi du 16 mai 2003.

8. L'article 9, alinéa 3, en projet, de l'ordonnance du 21 novembre 2006 dispose que le Collège réuni élabore le budget pour l'entité biconnunautaire⁽⁴⁾ sur la base des prévisions macroéconomiques mentionnées dans l'alinéa.

Il a été demandé au délégué comment, sur ce point, la disposition en projet doit être combinée avec l'article 33 de l'ordonnance du 23 mars 2017, précitée, dont il ressort que le projet de budget d'« Irisicare » est établi par le Comité général de gestion et est approuvé par le Collège réuni ou est réputé être approuvé. Le délégué a répondu en ces termes : « Hoewel het Algemeen Beheerscomité van Irisicare de ontwerpbegroting opstelt, zal deze opgesteld zijn overeenkomstig de macro-economische prognoses. Aangezien Irisicare voor zijn financiering volledig afhankelijk is van de toelagen die worden toegekend door het Verenigd College en het ook onder toezicht staat van het Verenigd College, kan het Verenigd College de naleving van deze regel garanderen, ook al stelt het niet zelf de begroting van Irisicare op. Voor de goedkeuring van de opdrachtenbegroting is (de goedkeuring van de vijf vertegenwoordigers van het Verenigd College zelfs vereist, overeenkomstig artikel 10 van de oprichtingsordonnantie van Irisicare. Het voorstel van de opdrachtenbegroting wordt vervolgens aan het Verenigd College bezorgd. ».

Il est exact que, conformément à l'article 10 de l'ordonnance du 23 mars 2017, cité par le délégué, les cinq représentants du Collège réuni disposent d'un droit de vote en ce qui concerne le budget des missions. Cette considération n'élimine toutefois pas la discordance entre, d'une part, l'article 9, alinéa 3, en projet, de l'ordonnance du 21 novembre

(3) La numérotation des articles de l'avant-projet devra bien entendu encore être adaptée.

(4) Selon l'article 2, 3°, en projet, de l'ordonnance du 21 novembre 2016 (article X + 1 de l'avant-projet), on entend par « entité biconnunautaire » « les services du Collège réuni et les organismes administratifs autonomes ».

van 21 november 2006 en, anderzijds, artikel 33 van de ordonnantie van 23 maart 2017. Indien het ontworpen artikel 9, derde lid, van de ordonnantie van 21 november 2006 wordt behouden, zou minstens in de memorie van toelichting bij het voorontwerp moeten worden verduidelijkt op welke wijze beide voornoemde bepalingen zich tot elkaar verhouden.

Artikel X+ 4

9. Wanneer verscheidene artikelen van eenzelfde regeling worden gewijzigd, dient dit volgens de numerieke volgorde van de te wijzigen artikelen te gebeuren. De wijziging die artikel X + 4 van het voorontwerp beoogt aan te brengen in artikel 20 van de ordonnantie van (21 november 2006 moet derhalve onmiddellijk volgen op de wijziging van artikel 12 van dezelfde ordonnantie door artikel X+ 6 van het voorontwerp.

Artikel X + 7

10. Indien artikel X + 7 in het voorontwerp wordt behouden (zie opmerking sub 7), dient in het ontworpen artikel 21bis, § 2, van de ordonnantie van 21 november 2006 de discordantie te worden weggewerkt tussen de Nederlandse (« macro-economische prognoses ») en de Franse tekst (« prévisions économiques »).

Artikel X+ 8

11. Artikel X + 8 van het voorontwerp beoogt « het derde lid » van artikel 24 van de ordonnantie van 21 november 2006 te « schrappen ». De bepaling die in artikel X + 8 van het (voorontwerp wordt aangehaald, betreft evenwel uitsluitend de eerste volzin van artikel 24, derde lid, van de ordonnantie. De redactie van artikel X+ 8 van het voorontwerp zal in die zin moeten worden gecorrigeerd.

Artikel X + 15

12. Het volstaat om artikel X+ 15 van het voorontwerp te redigeren als volgt : « Artikel 44, derde lid, van dezelfde ordonnantie wordt opgeheven. ».

Artikel X+ 22

13. Artikel X+ 22 van het voorontwerp dient aan te vangen als volgt : « Artikel 54, 4°, van dezelfde ordonnantie wordt vervangen als volgt : « 4° de naleving van het beginsel van goed financieel beheer zoals omschreven in artikel 4, § 4,... » ».

In de Franse tekst vervangt men de woorden « comme suit : » door de woorden « par ce qui suit : ».

Artikel X+ 26

14. In de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 58bis van de ordonnantie van 21 november 2006 dient telkens de term « certificering » (niet : certificatie) te worden gebruikt zoals in artikel 10, § 1/1, van de wet van 16 mei 2003 het geval is.

Bovendien moet, ter wille van de duidelijkheid, in het ontworpen artikel 58bis worden geëxpliciteerd of het reeds gaat om de algemene rekening van het begrotingsjaar 2019, dan wel of het ontworpen artikel enkel vanaf het begrotingsjaar 2020 beoogt uitwerking te hebben. Artikel 10, § 1/I, van de wet van 16 mei 2003 bepaalt immers dat uiterlijk vanaf de rekeningen over het begrotingsjaar 2020 de algemene rekening van elke Gemeenschap en elk Gewest voor certificering aan het Rekenhof wordt voorgelegd.

Artikel X+ 44

15. In het ontworpen artikel 102, § 1, van de ordonnantie van 21 november 2006 wordt telkens melding gemaakt van de zinsnede « mits

2006 et, d'autre part, l'article 33 de l'ordonnance du 23 mars 2017. Si l'article 9, alinéa 3, en projet, de l'ordonnance du 21 novembre 2006 est maintenu, il faudrait préciser, à tout le moins dans l'exposé des motifs de l'avant-projet, la manière dont les deux dispositions précitées s'articulent entre elles.

Article X + 4

9. Lorsque différents articles d'un même acte sont modifiés, il y a lieu de procéder en suivant l'ordre numérique des articles à modifier. La modification que l'article X + 4 de l'avant-projet vise à apporter à l'article 20 de l'ordonnance du 21 novembre 2006 doit dès lors suivre immédiatement la modification que l'article X+ 6 de l'avant-projet apporte à l'article 12 de la même ordonnance.

Article X + 7

10. Si l'article X + 7 est maintenu dans l'avant-projet (voir observation 7), on éliminera la discordance entre les textes français (« prévisions économiques ») et néerlandais (« macro-economische prognoses ») de l'article 21bis, § 2, en projet, de l'ordonnance du 21 novembre 2006.

Article X+ 8

11. L'article X + 8 de l'avant-projet vise à abroger « le troisième alinéa » de l'article 24 de l'ordonnance du 21 novembre 2006. Or, la disposition que cite l'article X+ 8 de l'avant- projet concerne exclusivement la première phrase de l'article 24, alinéa 3, de l'ordonnance. La rédaction de l'article X+ 8 de l'avant-projet sera corrigée en ce sens.

Article X+ 15

12. Il suffit de rédiger l'article X+ 15 de l'avant-projet comme suit : « L'article 44, alinéa 3, de la même ordonnance est abrogé. ».

Article X + 22

13. Le début du texte néerlandais de l'article X + 22 de l'avant-projet sera rédigé comme suit : « Artikel 54, 4°, van dezelfde ordonnantie wordt vervangen als volgt : « 4° de naleving van het beginsel van goed financieel beheer zoals omschreven in artikel 4, § 4,... » ».

Dans le texte français, on remplacera les mots « comme suit : » par les mots « par ce qui suit : ».

Article X + 26

14. Dans le texte néerlandais de l'article 58bis, en projet, de l'ordonnance du 21 novembre 2006, on utilisera chaque fois le terme « certificering » (et non : certificatie), à l'instar de l'article 10, § 1^{er}/1, de la loi du 16 mai 2003.

En outre, dans un souci de clarté, il y a lieu d'expliciter à l'article 58bis, en projet, s'il s'agit déjà du compte général de l'année budgétaire 2019, ou si l'article en projet ne vise à produire des effets qu'à partir de l'année budgétaire 2020. L'article 10, § 1^{er}/1, de la loi du 16 mai 2003 dispose en effet qu'au plus tard à partir des comptes de l'année budgétaire 2020, le compte général de chaque Communauté et Région est soumis pour certification à la Cour des comptes.

Article X+ 44

15. L'article 102, § 1^{er}, en projet, de l'ordonnance du 21 novembre 2006 mentionne chaque fois le membre de phrase « moyennant les

de nodige aanpassingen ». Er zou kunnen worden getwijfeld aan de precieze draagwijde van die zinsnede, zeker wat de toepassing van artikel 11 van de ordonnantie op de autonome bestuursinstellingen betreft. Het verdient aanbeveling om de ontworpen bepaling duidelijker te redigeren dan wel minstens in de memorie \ van toelichting bij het voorontwerp met betrekking tot dat punt een verduidelijkende commentaar op te nemen.

16. Naar analogie van de terminologie die in de wet van 23 maart 2017 voorkomt, vervang men in de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 102, §§ 2 en 3, van de ordonnantie van 21 november 2006, de woorden « *Algemene Vergadering* » door de woorden « *Verenigde Vergadering* ».

Dezelfde opmerking geldt ten aanzien van de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 106 van de laatstgenoemde ordonnantie waarin eveneens van de « *Algemene Vergadering* » melding wordt gemaakt.

17. In het ontworpen artikel 102, § 3, van de ordonnantie van 21 november 2006 wordt het opstellen geregeld van de begrotingsontwerpen van de autonome bestuursinstellingen van tweede categorie. Blijkens het ontworpen artikel 100, 2^e, van de voornoemde ordonnantie (artikel X + 44 van het voorontwerp) behoort « *Iriscare* » tot deze categorie. Het is niet duidelijk hoe de voorschriften van het ontworpen artikel 102, § 3, van de ordonnantie van 21 november 2006 zich, wat « *Iriscare* » betreft, verhouden tot wat al in artikel 33 van de ordonnantie van 23 maart 2017 wordt bepaald. De ontworpen algemene boekhoudings- en begrotingsbepalingen dienen uiteraard voldoende afgestemd te worden op hetgeen op dat vlak in de ordonnantie van 23 maart 2017 met betrekking tot « *Iriscare* » wordt bepaald. Daarbij dienen dan tevens de terzake relevante voorschriften van de wet van 16 mei 2003 te worden nageleefd.

De Griffier,

Greet VERBERCKMOES

De Voorzitter,

Marnix VAN DAMME

adaptations nécessaires ». On pourrait s'interroger sur la portée précise de ce membre de phrase, certainement en ce qui concerne l'application de l'article 11 de l'ordonnance aux organismes administratifs autonomes. Il est recommandé de rédiger la disposition en projet avec plus de clarté ou à tout le moins d'inscrire un commentaire précisant ce point dans l'exposé des motifs de l'avant-projet.

16. Par analogie avec la terminologie utilisée dans la loi du 23 mars 2017, on remplacera dans le texte néerlandais de l'article 102, §§ 2 et 3, en projet, de l'ordonnance du 21 novembre 2006, les mots « *Algemene Vergadering* » par les mots « *Verenigde Vergadering* ».

La même observation vaut à l'égard du texte néerlandais de l'article 106, en projet, de l'ordonnance citée en dernier qui fait également mention de « *Algemene Vergadering* ».

17. L'article 102, § 3, en projet, de l'ordonnance du 21 novembre 2006 règle l'établissement des projets de budget des organismes administratifs autonomes de seconde catégorie. Selon l'article 100, 2^e, en projet, de l'ordonnance précitée (article X + 44 de l'avant-projet), « *Iriscare* » relève de cette catégorie. On n'aperçoit pas clairement comment, en ce qui concerne « *Iriscare* », les prescriptions de l'article 102, § 3, en projet, de l'ordonnance du 21 novembre 2006 s'articulent avec ce que prévoit déjà l'article 33 de l'ordonnance du 23 mars 2017. Les dispositions générales en matière de comptabilité et de budget, en projet, doivent évidemment être suffisamment alignées sur ce que l'ordonnance du 23 mars 2017 prévoit sur ce plan en ce qui concerne « *Iriscare* ». À cet égard, il faut également respecter les prescriptions pertinentes en la matière figurant dans la loi du 16 mai 2003.

Le Greffier,

Le Président,

Greet VERBERCKMOES

Marnix VAN DAMME

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende wijziging van de ordonnantie van 21 novembre 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle

Het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad,

Op voordracht van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Begroting,

Na beraadslaging,

BESLUIT :

De Leden van het verenigd College bevoegd voor de Begroting zijn belast, in naam van het Verenigd College, bij de Verenigde Vergadering het ontwerp van ordonnantie in te dienen waarvan de tekst hierna volgt :

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

Artikel 2

Artikel 2 van de ordonnantie van 21 november 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle wordt vervangen als volgt :

« Art. 2. Voor de toepassing van deze ordonnantie wordt verstaan onder :

1° diensten van het Verenigd College : de administratie waarover het Verenigd College eigenlijk beschikt, in de zin van de artikelen 87 en volgende van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen en artikel 79 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen ;

2° autonome bestuursinstelling : elke rechtspersoon, andere dan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad, geklasseerd in de lijst van institutionele eenheden van de publieke sector van het Instituut voor de Nationale Rekeningen (INR), bedoeld in punt 18° van dit artikel onder de subsector van de administraties van de deelstaten (S.1312) volgens het Europees systeem van de rekeningen, die van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad afhangen ;

PROJET D'ORDONNANCE

modifiant l'ordonnance du 21 novembre 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle

Le Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale,

Sur la proposition des Membres du Collège réuni, compétents pour le Budget,

Après délibération,

ARRÊTE :

Les Membres du Collège réuni, compétents pour le Budget, sont chargés de présenter à l'Assemblée réunie, au nom du Collège réuni, le projet d'ordonnance dont le texte suit :

Article 1^{er}

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

Article 2

L'article 2 de l'ordonnance du 21 novembre 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle est remplacé par ce qui suit :

« Art. 2. Pour l'application de la présente ordonnance, on entend par :

1° services du Collège réuni : l'administration dont dispose en propre le Collège réuni, au sens des articles 87 et suivants de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et de l'article 79 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises ;

2° organisme administratif autonome : toute personne morale, autre que la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale, classée dans la liste des unités institutionnelles du secteur public de l'Institut des Comptes nationaux (ICN) visée au point 18° du présent article dans le sous-secteur des administrations d'États fédérés (S.1312) au sens du système européen des comptes, qui dépend de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale ;

- 3° bicommunautaire entiteit : de diensten van het Verenigd College en de autonome bestuursinstellingen ;
- 4° boekhoudkundige entiteit : de diensten van het Verenigd College of elke autonome bestuursinstelling ;
- 5° administratieve eenheid : onderdeel van het organigram van de diensten van het Verenigd College of de autonome bestuursinstellingen ;
- 6° opdracht : het geheel van programma's die bijdragen tot een welbepaald openbaar beleid ;
- 7° programma : het geheel van begrotingskredieten aangewend voor de uitvoering van een activiteit of een coherent geheel van activiteiten ;
- 8° activiteit : de concrete actie gevoerd om de vastgestelde doelstellingen te bereiken ;
- 9° recurrente verbintenissen : de verbintenissen zoals salarissen, pensioenen, abonnementen of huurgelden, waarvan de gevolgen zich over meerdere jaren uitstrekken en waarvan de aanrekening op het jaar waarin ze ontstaan, een last zou betekenen die daarmee geen economische band heeft ;
- 10°subsidie : elke vorm van financiële ondersteuning die door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie wordt verstrekt voor een door derden georganiseerde activiteit die het algemeen belang dient, ongeacht de benaming die aan die ondersteuning wordt gegeven, en ongeacht de benaming of de aard van de handeling waarmee die ondersteuning wordt toegekend ;
- 11°gift : elke vorm van overdracht van middelen door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie of te haren gunste, los van enige specifieke waardering van prestaties, en los van enige door de begunstigde te organiseren activiteit van algemeen nut ;
- 12°prijs : elke vorm van financiële steun eenzijdig door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie ten gunste van derden als waardering voor hun activiteiten. De prijs kan bestaan uit het toekennen van gelden of uit het verlenen van een voordeel in natura waarvan de financiële last gedragen wordt door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie ;
- 13°economische classificatie : de economische classificatie opgesteld in toepassing van artikel 5 van het samenwerkingsakkoord van 1 oktober 1991 tussen de federale overheid, de Gemeenschappen, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Gewesten tot oprichting van een algemene gegevensbank ;
- 14°hoofdgroep qua aard : het onderdeel van de economische classificatie dat overeenstemt met het eerste cijfer van de economische code ;
- 15°functionele classificatie : de functionele classificatie opgesteld in toepassing van artikel 5 van het samenwerkingsakkoord van 1 oktober 1991 tussen de federale overheid, de Gemeenschappen, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Gewesten tot oprichting van een algemene gegevensbank ;
- 3° entité bicommunautaire : les services du Collège réuni et les organismes administratifs autonomes ;
- 4° entité comptable : les services du Collège réuni ou chaque organisme administratif autonome ;
- 5° unité administrative : composante de l'organigramme des services du Collège réuni ou des organismes administratifs autonomes ;
- 6° mission : l'ensemble de programmes concourant à une politique publique définie ;
- 7° programme : l'ensemble des crédits budgétaires destinés à mettre en œuvre une activité ou un ensemble cohérent d'activités ;
- 8° activité : l'action concrète menée en vue d'atteindre les objectifs définis ;
- 9° obligations récurrentes : les obligations telles que les traitements, pensions, abonnements ou loyers, dont les effets s'étendent sur plusieurs années et dont l'imputation sur l'année de leur naissance représenterait une charge sans lien économique avec celle-ci ;
- 10°subvention : toute forme de soutien financier octroyé par la Commission communautaire commune, pour une activité organisée par des tiers, qui sert l'intérêt public, quelle que soit la dénomination donnée au soutien, et quelle que soit la dénomination ou la nature de l'acte par lequel ce soutien est octroyé ;
- 11°don : toute forme de transfert de moyens de la Commission communautaire commune ou à son profit, indépendamment de toute appréciation spécifique de prestations, et indépendamment de toute activité d'utilité générale à organiser par le bénéficiaire ;
- 12°prix : toute forme d'aide financière octroyée de manière unilatérale par la Commission communautaire commune au bénéfice de tiers en tant qu'appréciation de leurs activités. Le prix peut consister en l'attribution de fonds ou l'octroi d'un avantage en nature dont la charge financière incombe à la Commission communautaire commune ;
- 13°classification économique : la classification économique établie en application de l'article 5 de l'accord de coopération du 1^{er} octobre 1991 entre le pouvoir fédéral, les Communautés, la Commission communautaire commune et les Régions portant création d'une base documentaire générale ;
- 14°groupe principal de nature : le composant de la classification économique qui correspond au premier chiffre du code économique ;
- 15°classification fonctionnelle : la classification fonctionnelle établie en application de l'article 5 de l'accord de coopération du 1^{er} octobre 1991 entre le pouvoir fédéral, les Communautés, la Commission communautaire commune et les Régions portant création d'une base documentaire générale ;

16°administratief krediet : het bedrag ingeschreven op de basisallocaties ;

17°Europees rekeningensstelsel : bijlage A bij de Europees verordening (EU) nr. 549/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 21 mei 2013 betreffende het Europees systeem van nationale en regionale rekeningen in de Europese Unie of, in geval van een nieuwe Europees verordening die de voormalde verordening nr. 549/2013 vervangt, de methodologische bijlage bij die nieuwe Europees verordening over het Europees rekeningensysteem ;

18°lijst van de eenheden van de overheidssector (INR) : de lijst van de eenheden van de overheidssector opgesteld door de Nationale Bank van België met het oog op de productie van statistieken betreffende de procedure bij buitensporige tekorten krachtens de artikelen 108, eerste lid, j), en 109, § 3, vierde lid, van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen zoals gewijzigd door de wet van 28 februari 2014 tot wijziging, wat het Instituut voor de Nationale Rekeningen betreft, van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen ;

19°institutionele sectoren en subsectoren : de institutionele sectoren en subsectoren afgebakend in hoofdstuk 2 van het Europees rekeningensstelsel, en waarvan de nomenclatuur is opgenomen in hoofdstuk 23 van het Europees rekeningensstelsel ;

20°ESR-code : cijfercode toegekend door het Europees rekeningensstelsel aan de verschillende institutionele sectoren en subsectoren, volgens de nomenclatuur van institutionele sectoren en subsectoren opgenomen in hoofdstuk 23 van het Europees rekeningensstelsel ;

21°overheidssector volgens het Europees rekeningensstelsel : het geheel van institutionele eenheden opgenomen in de lijst bedoeld bij punt 18° van dit artikel, die het Instituut voor de Nationale Rekeningen in aanmerking neemt voor het opstellen van de statistieken betreffende de procedure bij buitensporige tekorten krachtens artikel 108, eerste lid, j), van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen zoals gewijzigd door de wet van 28 februari 2014 tot wijziging, wat het Instituut voor de Nationale Rekeningen betreft, van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen ;

22°overheidsinstellingen volgens het Europees rekeningensstelsel : institutionele eenheden van de overheidssector waaraan de lijst van eenheden van de overheidssector van het INR bedoeld bij punt 18° van dit artikel de ESR-code S.13 toekent ;

23°organieke subsidie : subsidies die opgelegd worden door een organieke wet- of regelgeving die de begunstigde, de toekenningsvooraarden en het bedrag op strikte en definitieve wijze vastlegt, uitgezonderd subsidies waarvoor de toekenning afhankelijk is van de beschikbaarheid van begrotingskredieten ;

16°crédit administratif : le montant inscrit aux allocations de base ;

17°« système européen des comptes » : l'annexe A au règlement européen (UE) du Parlement et du Conseil n° 549/2013 du 21 mai 2013 relatif au système européen des comptes nationaux et régionaux dans l'Union européenne ou, en cas de substitution d'un nouveau règlement européen au règlement n° 549/2013 précité, l'annexe méthodologique à ce nouveau règlement européen relatif au système européen des comptes ;

18°liste des unités du secteur public (ICN) : la liste des unités du secteur public dressée par la Banque nationale de Belgique aux fins de production des statistiques relatives à la procédure concernant les déficits excessifs, en vertu des articles 108, alinéa 1^{er}, j), et 109, § 3, alinéa 4 de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses telle que modifiée par la loi du 28 février 2014 modifiant, en ce qui concerne l'Institut des Comptes Nationaux, la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses ;

19°secteurs et sous-secteurs institutionnels : les secteurs institutionnels et les sous-secteurs institutionnels délimités dans le chapitre 2 du système européen des comptes, et dont la nomenclature figure au chapitre 23 du système européen des comptes ;

20°code SEC : code chiffré attribué par le système européen des comptes aux différents secteurs et sous-secteurs institutionnels, selon la nomenclature des secteurs et sous-secteurs institutionnels figurant au chapitre 23 du système européen des comptes ;

21°secteur public au sens du système européen des comptes : l'ensemble des unités institutionnelles figurant sur la liste visée au point 18° du présent article, prises en considération par l'Institut des Comptes Nationaux dans le cadre de l'établissement des statistiques relatives à la procédure concernant les déficits excessifs visées à l'article 108, alinéa 1^{er}, j), de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses telle que modifiée par la loi du 28 février 2014 modifiant, en ce qui concerne l'Institut des Comptes Nationaux, la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses ;

22°administrations publiques au sens du système européen des comptes : les unités institutionnelles du secteur public auxquelles la liste des unités institutionnelles du secteur public de l'ICN, visée au point 18° du présent article, attribue un code SEC S.13 ;

23°subvention organique : subventions rendues obligatoires par une législation ou réglementation organique qui en prévoit de manière ferme et définitive le bénéficiaire, les conditions d'octroi et le montant, à l'exception des subventions dont l'octroi est subordonné à l'existence de crédits budgétaires disponibles ;

24°juistheid van de aanrekening op de begroting : de naleving, bij de aanrekening van de dossiers op de basisallocaties uit de begroting, van de voorschriften betreffende de economische codes vervat in de economische classificatie als bedoeld in punt 13° van dit artikel, alsook van de administratieve specialiteit als bedoeld in artikel 4,§ 7, van deze ordonnantie. ».

Artikel 3

In dezelfde ordonnantie worden in artikel 3 de woorden «Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie» vervangen door de woorden «bicommunautaire entiteit».

Artikel 4

Artikel 9 van dezelfde ordonnantie wordt aangevuld met een derde lid, luidend :

«Overeenkomstig artikel 16/9 van de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof werkt het Verenigd College zijn begroting voor de bicommunautaire entiteit uit op basis van de macro-economische prognoses van de economische begroting van het Instituut voor de Nationale Rekeningen bedoeld in artikel 108, eerste lid, g) van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen. De eventuele afwijkingen ten aanzien van deze prognoses worden uitdrukkelijk vermeld en gemotiveerd in de informatieve en rechtvaardigende documenten bij de begroting. ».

Artikel 5

In dezelfde ordonnantie worden in artikel 11 de woorden «de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie» vervangen door de woorden «iedere boekhoudkundige entiteit».

Artikel 6

In dezelfde ordonnantie worden in artikel 12 de woorden «de diensten van het Verenigd College» vervangen door de woorden «iedere boekhoudkundige entiteit».

Artikel 7

Artikel 20 van dezelfde ordonnantie, wordt aangevuld met de bepalingen onder de punten 7° tot 10°, luidend :

«7° overeenkomstig artikel 16/9 van de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof, eventuele afwijkingen, bij het opstellen

24°exactitude de l'imputation budgétaire : le respect, lors de l'imputation des dossiers sur les allocations de base du budget, des prescriptions concernant les codes économiques reprises dans la classification économique telle que visée au point 13° du présent article, ainsi que de la spécialité administrative telle que visée à l'article 4, § 7, de la présente ordonnance. ».

Article 3

À l'article 3 de la même ordonnance, les mots «la Commission communautaire commune» sont remplacés par les mots «l'entité bicomunautaire».

Article 4

L'article 9 de la même ordonnance est complété par un alinéa 3, rédigé comme suit :

«Conformément à l'article 16/9 de la loi de 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi qu'à l'organisation du contrôle de la Cour des comptes, le Collège réuni élabore le budget pour l'entité bicomunautaire sur la base des prévisions macroéconomiques du budget économique de l'Institut des Comptes Nationaux visé à l'article 108, alinéa 1^{er}, g), de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses. Les éventuelles dérogations à ces prévisions sont explicitement mentionnées et justifiées dans les documents informatifs et justificatifs du budget. ».

Article 5

À l'article 11 de la même ordonnance, les mots «la Commission communautaire commune» sont remplacés par les mots «chaque entité comptable».

Article 6

À l'article 12 de la même ordonnance, les mots «des services du Collège réuni» sont remplacés par les mots «de chaque entité comptable».

Article 7

L'article 20 de la même ordonnance est complété par les points 7° à 10°, rédigés comme suit :

«7° conformément à l'article 16/9 de la loi de 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi qu'à l'organisation du contrôle de la Cour des comptes, les éventuelles dérogations, lors de l'élaboration du budget, aux prévisions

van de begroting, ten aanzien van de macro-economische prognoses van de economische begroting van het Instituut voor de Nationale Rekeningen bedoeld in artikel 108, eerste lid, g) van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen, evenals hun verantwoording ;

8° overeenkomstig artikel 16/11, 1°, van de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof, een gevoeligheidsanalyse met daarin een overzicht van de ontwikkelingen van de belangrijkste begrotingsvariabelen onder minstens verschillende groei-en renteaannames ;

9° overeenkomstig artikel 16/11, 2°, van de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof, de vermelding van alle instellingen en fondsen van de biculturele entiteit die niet in de begroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie zijn opgenomen maar die deel uitmaken van de biculturele consolidatieperimeter, alsook een analyse van hun impact op het vorderingssaldo en op de schuld van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie ;

10° overeenkomstig artikel 16/14 van de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof, relevante informatie over voorwaardelijke verplichtingen met mogelijk grote gevolgen voor de begroting, zoals onder meer overheidsgaranties, oninbare leningen en uit de exploitatie van overheidsbedrijven voortvloeiende verplichtingen, en informatie over participaties in kapitaal van particuliere en overheidsbedrijven, voor zover het om economisch significante bedragen gaat. ».

Artikel 8

In dezelfde ordonnantie wordt een artikel 21/1 ingevoegd, luidend :

« Art. 21/1. § 1. Overeenkomstig artikel 16/12, § 1, van de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof, schrijft de begroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie zich in een begrotingskader voor de middellange termijn in dat de regeerperiode dekt en dat een periode van minimaal drie jaar bestrijkt. De jaarlijkse begroting wordt aangevuld met

macroéconomiques du budget économique de l’Institut des Comptes Nationaux, visé à l’article 108, alinéa 1^{er}, g), de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses, ainsi que leur justification ;

8° conformément à l’article 16/11, 1°, de la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi qu’à l’organisation du contrôle de la Cour des comptes, une analyse de sensibilité, reprenant un aperçu des évolutions des principales variables budgétaires en fonction de différentes hypothèses au minimum relatives aux taux de croissance et d’intérêt ;

9° conformément à l’article 16/11, 2°, de la loi de 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi qu’à l’organisation du contrôle de la Cour des comptes, une énumération de tous les organismes et fonds de l’entité biculturelle qui ne sont pas repris dans le budget de la Commission communautaire commune mais qui font partie du périmètre de consolidation biculturelle, ainsi qu’une analyse de leur impact sur le solde de financement et sur la dette de la Commission communautaire commune ;

10° conformément à l’article 16/14 de la loi de 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi qu’à l’organisation du contrôle de la Cour des comptes, des informations pertinentes sur les engagements conditionnels susceptibles d’avoir un impact élevé sur le budget, y compris les garanties publiques, les prêts improductifs et les passifs découlant de l’activité d’entreprises publiques et des informations sur les participations au capital de sociétés privées et publiques pour des montants économiquement significatifs. ».

Article 8

Dans la même ordonnance, il est inséré un article 21/1, rédigé comme suit :

« Art. 21/1. § 1^{er}. Conformément à l’article 16/12, § 1^{er}, de la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi qu’à l’organisation du contrôle de la Cour des comptes, le budget de la Commission communautaire commune s’inscrit dans un cadre budgétaire à moyen terme couvrant la législature et une période minimale de trois ans. Le budget annuel est complété par une programmation budgétaire pluriannuelle découlant du cadre budgétaire à moyen terme. La

een meerjarige begrotingsplanning op basis van het begrotingskader voor de middellange termijn. De meerjarige begrotingsplanning bevat de volgende elementen :

- 1° algemene en transparante meerjarige begrotingsdoelstellingen voor het overheidstekort, de overheidsschuld of eventuele andere samenvattende begrotingsindicatoren, zoals de uitgaven ;
- 2° prognoses voor elke belangrijke uitgaven- en ontvangstenpost van de overheid, bij ongewijzigd beleid ;
- 3° een beschrijving van de geplande beleidsmaatregelen voor de middellange termijn die gevolgen hebben voor de overheidsfinanciën, uitgesplitst naar de voornaamste ontvangsten- en uitgavenposten, waarbij wordt getoond op welke wijze de aanpassing aan de middellangetermijnndoelstellingen voor de begroting wordt verwezenlijkt, afgezet tegen de prognoses bij ongewijzigd beleid ;
- 4° een beoordeling van de wijze waarop de voorgenomen beleidsmaatregelen in het licht van hun rechtstreekse langetermijnimpact op de overheidsfinanciën de houdbaarheid van de overheidsfinanciën op lange termijn zouden kunnen beïnvloeden.

§ 2. Overeenkomstig artikel 16/12,§ 2, eerste lid, van de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof, is de meerjarige begrotingsplanning gebaseerd op de economische prognoses van het Instituut voor de Nationale Rekeningen bedoeld in artikel 108, eerste lid, g), van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen.

§ 3. Overeenkomstig artikel 16/12,§ 2, tweede lid, van de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof, worden het begrotingskader, de meerjarige begrotingsplanning en de aanpassingen ervan gepubliceerd samen met de documenten ter informatie bij en ter verantwoording van de begroting. Zij vormen een apart document dat uiterlijk op 30 november van het jaar dat aan het begrotingsjaar voorafgaat bij de Verenigde Vergadering wordt ingediend.

Overeenkomstig artikel 16/12,§ 2, derde lid, van de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof, wordt elke afwijking van de jaarlijkse begroting in vergelijking met dit begrotingskader in ditzelfde document uitgelegd.

programmation budgétaire pluriannuelle comprend les éléments suivants :

- 1° des objectifs budgétaires plurianuels globaux et transparents en termes de déficit public et de dette publique ou de tout autre indicateur budgétaire synthétique, tel que les dépenses ;
- 2° des prévisions pour chaque poste majeur de dépenses et de recettes des autorités, à politique inchangée ;
- 3° une description des politiques envisagées à moyen terme ayant un impact sur les finances des administrations publiques, ventilées par poste de dépenses et de recettes important, qui montre comment l'ajustement permet d'atteindre les objectifs budgétaires à moyen terme en comparaison des projections à politique inchangée ;
- 4° une évaluation de l'effet que les politiques envisagées, vu leur impact direct à long terme sur les finances des administrations publiques, sont susceptibles d'avoir sur la soutenabilité à long terme des finances publiques.

§ 2. Conformément à l'article 16/12,§ 2, alinéa 1^{er}, de la loi de 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi qu'à l'organisation du contrôle de la Cour des comptes, la programmation budgétaire pluriannuelle est basée sur les prévisions économiques de l'Institut des Comptes Nationaux visées à l'article 108, alinéa 1^{er}, g), de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses.

§ 3. Conformément à l'article 16/12,§ 2, alinéa 2, de la loi de 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi qu'à l'organisation du contrôle de la Cour des comptes, le cadre budgétaire, la programmation budgétaire pluriannuelle et ses actualisations sont publiés avec les documents informatifs et justificatifs du budget. Ils constituent un document distinct qui est déposé à l'Assemblée réunie au plus tard le 30 novembre de l'année qui précède l'année budgétaire.

Conformément à l'article 16/12,§ 2, alinéa 3, de la loi de 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi qu'à l'organisation du contrôle de la Cour des comptes, tout écart du budget annuel par rapport au cadre budgétaire est expliqué dans ce même document.

§ 4. Overeenkomstig artikel 16/12,§ 2, vierde lid, van de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof, mag een nieuw Verenigd College het door een vorig Verenigd College bepaalde begrotingskader op middellange termijn aanpassen aan zijn nieuwe beleidsprioriteiten. In dit geval geeft het nieuw Verenigd College de verschillen met het voorgaande begrotingskader voor de middellange termijn aan. ».

Artikel 9

In artikel 24 van dezelfde ordonnantie wordt de eerste volzin van het derde lid opgeheven.

Artikel 10

In dezelfde ordonnantie worden in de artikelen 30, 31, 33 en 34 de woorden « de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie » vervangen door de woorden « iedere boekhoudkundige entiteit ».

Artikel 11

In artikel 35 van dezelfde ordonnantie wordt het tweede lid vervangen als volgt : « De vastgestelde rechten die evenwel niet vóór 1 februari van het volgend jaar zijn geboekt, maken deel uit van een volgend jaar. Dit met uitzondering van de verplichte organieke uitgaven, niet afhankelijk van het bestaan van beschikbare begrotingskredieten, van autonome bestuursinstellingen van tweede categorie die het voorwerp uitmaken van een organieke wet- en regelgeving en kunnen worden geboekt tot en met 31 maart van het volgende jaar. ».

Artikel 12

In artikel 36 van dezelfde ordonnantie wordt het eerste lid, d), vervangen als volgt :

« d) de betreffende boekhoudkundige entiteit bezit een verantwoordingsstuk. ».

Artikel 13

In dezelfde ordonnantie worden in artikel 41, 1°, de woorden « Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie » vervangen door de woorden « boekhoudkundige entiteit ».

In hetzelfde artikel, 2°, a) en b) worden in de Franstalige tekst de woorden « Vannée budgétaire » vervangen door de woorden « l'année budgétaire ».

§ 4. Conformément à l'article 16/12,§ 2, alinéa 4, de la loi de 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi qu'à l'organisation du contrôle de la Cour des comptes, un nouveau Collège réuni peut actualiser le cadre budgétaire à moyen terme, défini par un Collège réuni précédent, pour tenir compte de ses nouvelles priorités d'action. Dans ce cas, le nouveau Collège réuni souligne les différences avec le précédent cadre budgétaire à moyen terme. ».

Article 9

À l'article 24 de la même ordonnance, la première phrase de l'alinéa 3 est abrogée.

Article 10

Dans les articles 30, 31, 33 et 34 de la même ordonnance, les mots « la Commission communautaire commune » sont remplacés par les mots « chaque entité comptable ».

Article 11

Dans l'article 35 de la même ordonnance, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit : « Toutefois, les droits constatés qui ne sont pas comptabilisés avant le 1^{er} février de l'année suivante, appartiennent à une année ultérieure. À l'exception des dépenses organiques obligatoires non soumises à l'existence de crédits budgétaires disponibles des organismes administratifs autonomes de seconde catégorie, qui font l'objet d'une législation et réglementation organiques et qui peuvent être comptabilisés jusqu'au 31 mars de l'année suivante. ».

Article 12

Dans l'article 36 de la même ordonnance, l'alinéa 1^{er}, d), est remplacé par ce qui suit :

« d) une pièce justificative est en possession de l'entité comptable concernée. ».

Article 13

Dans l'article 41, 1°, de la même ordonnance, les mots « de la Commission communautaire commune » sont remplacés par les mots « de l'entité comptable ».

Dans le même article, 2°, a) et b), du texte français, les mots « Vannée budgétaire » sont remplacés par les mots « l'année budgétaire ».

Artikel 14

In dezelfde ordonnantie wordt in artikel 43 in de Franstalige tekst het woord « Vannée » telkens vervangen door de woorden « l'année ».

Artikel 15

In dezelfde ordonnantie worden in artikel 44 de woorden « Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie » vervangen door de woorden « boekhoudkundige entiteit ».

Artikel 16

In artikel 44 van dezelfde ordonnantie wordt het derde lid opgeheven.

Artikel 17

Artikel 45 van dezelfde ordonnantie wordt vervangen als volgt :

« Art. 45. Elke ontvangst is het voorwerp van een vaststelling van een recht, een ordonnancement en een invordering. De contante rechten zijn vastgestelde rechten die gelijktijdig met de vaststelling worden ingevorderd. ».

Artikel 18

In dezelfde ordonnantie worden in artikel 46 de woorden « de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie » vervangen door de woorden « elke boekhoudkundige entiteit ».

Artikel 19

In dezelfde ordonnantie worden in artikel 47 de woorden « Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie » vervangen door de woorden « boekhoudkundige entiteit ».

Artikel 20

Artikel 48 van dezelfde ordonnantie wordt vervangen als volgt :

« Art. 48. De vastgestelde rechten ten gunste van elke boekhoudkundige entiteit, houden op te bestaan door de betaling, de annulering of de verjaring ervan.

Een vastgesteld recht kan in onderstaande gevallen gedeeltelijk of volledig geannuleerd worden door de bevoegde ordonnateur :

1° op grond van een verantwoordingsstuk dat een correctie rechtvaardigt van het geboekte vastgestelde recht of waaruit de uitdoving door verjaring blijkt ;

Article 14

Dans l'article 43 du texte français de la même ordonnance, le mot « Vannée » est, chaque fois, remplacé par les mots « l'année ».

Article 15

Dans l'article 44 de la même ordonnance, les mots « la Commission communautaire commune » sont remplacés par les mots « l'entité comptable ».

Article 16

Dans l'article 44 de la même ordonnance, l'alinéa 3 est abrogé.

Article 17

L'article 45 de la même ordonnance est remplacé par ce qui suit :

« Art. 45. Toute recette fait l'objet d'une constatation d'un droit, d'un ordonnancement et d'un recouvrement. Les droits au comptant sont des droits constatés dont la perception est simultanée à la constatation. ».

Article 18

Dans l'article 46 de la même ordonnance, les mots « la Commission communautaire commune » sont remplacés par les mots « chaque entité comptable ».

Article 19

Dans l'article 47 de la même ordonnance, les mots « la Commission communautaire commune » sont remplacés par les mots « l'entité comptable ».

Article 20

L'article 48 de la même ordonnance est remplacé par ce qui suit :

« Art. 48. Les droits constatés au profit de chaque entité comptable s'éteignent par leur paiement, leur annulation ou leur prescription.

Un droit constaté peut être annulé partiellement ou entièrement par l'ordonnateur compétent dans les cas suivants :

1° sur la base d'une pièce justificative qui motive une correction du droit constaté comptabilisé ou dont résulte l'extinction par prescription ;

- 2° niet-rentabiliteit van de invorderingsprocedure voor een niet-fiscale schuldvordering ;
- 3° de bedragen worden overeenkomstig specifieke ordonnances als oninvorderbaar beschouwd.

De beslissing om vastgestelde rechten te annuleren ten gunste van de Diensten van het Verenigd College of een autonome bestuursinstelling van eerste categorie wordt genomen door het Verenigd College, onverminderd de delegaties aan de secundaire, gedelegeerde of gesubdelegeerde ordonnateurs.

De beslissing om vastgestelde rechten te annuleren ten gunste van een bestuursinstelling van tweede categorie wordt genomen door het beheersorgaan van die instelling, onverminderd de delegaties aan de gedelegeerde of gesubdelegeerde ordonnateurs.

Het Verenigd College bepaalt de aanstelling van de gedelegeerde en gesubdelegeerde ordonnateurs met het oog op de annulering van de vastgestelde rechten alsook hun verantwoordelijkheden. ».

Artikel 21

Artikel 49 van dezelfde ordonnantie wordt vervangen als volgt :

« Art. 49. Een vastgesteld recht wordt voor onbepaalde termijn opgeschort wanneer de bevoegde ordonnateur, nadat hij al het nodige heeft gedaan voor de invordering, vaststelt dat de schuldenaar in de onmogelijkheid verkeert om te betalen en de betreffende vordering niet aan de voorwaarden voldoet om te worden geannuleerd. ».

Artikel 22

In artikel 52 van dezelfde ordonnantie wordt het tweede lid vervangen als volgt :

« De uitgaven met betrekking tot de recurrente verbintenissen zoals gedefinieerd in artikel 2, 9°, van deze ordonnantie, maken het voorwerp uit van een voorvastlegging. ».

Artikel 23

Artikel 54, 4°, van dezelfde ordonnantie wordt vervangen als volgt :

« 4° de naleving van het beginsel van goed financieel beheer zoals gedefinieerd in artikel 4, § 4, van deze ordonnantie. Bij de juridische verbintenis vergewist de ordonnateur zich van de dekking van die verbintenis door de overeenkomstige boekhoudkundige vastlegging. ».

- 2° non-rentabilité de la procédure de recouvrement pour une créance non fiscale ;
- 3° conformément à des ordonnances spécifiques, les montants sont considérés irrécouvrables.

La décision d'annulation des droits constatés au profit des services du Collège réuni ou d'un organisme administratif autonome de première catégorie est prise par le Collège réuni, sans préjudice des délégations aux ordonnateurs secondaires, délégués ou subdélégués.

La décision d'annulation des droits constatés au profit d'un organisme administratif de seconde catégorie est prise par l'organe de gestion de cet organisme, sans préjudice des délégations aux ordonnateurs délégués ou subdélégués.

Le Collège réuni arrête les dispositions de désignation des ordonnateurs délégués et subdélégués en vue de l'annulation des droits constatés ainsi que les responsabilités qui leur incombent. ».

Article 21

L'article 49 de la même ordonnance est remplacé par ce qui suit :

« Art. 49. Un droit constaté est porté en surséance indéfinie, lorsque l'ordonnateur compétent constate, après avoir procédé à toutes les diligences nécessaires en vue du recouvrement, l'impossibilité de payer du débiteur et que la créance en question ne remplit pas les conditions pour pouvoir être annulée. ».

Article 22

Dans l'article 52 de la même ordonnance, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Les dépenses relatives à des obligations récurrentes telles que définies à l'article 2, 9°, de la présente ordonnance, font l'objet d'un engagement prévisionnel. ».

Article 23

L'article 54, 4°, de la même ordonnance est remplacé par ce qui suit :

« 4° du respect du principe de bonne gestion financière tel que défini à l'article 4, § 4, de la présente ordonnance. Lors de l'engagement juridique, l'ordonnateur compétent s'assure de la couverture de cet engagement par l'engagement comptable correspondant. ».

Artikel 24

In dezelfde ordonnantie worden in artikel 55 de woorden «de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie» vervangen door de woorden «elke boekhoudkundige entiteit».

Artikel 25

In dezelfde ordonnantie worden in artikel 56 de woorden «de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie» vervangen door de woorden «elke boekhoudkundige entiteit».

Artikel 26

In artikel 57 van dezelfde ordonnantie wordt in de Franse tekst het woord «comptable» vervangen door het woord «comptable-trésorier».

Artikel 27

In dezelfde ordonnantie wordt een artikel 58/1 ingevoegd, luidend :

«Art. 58/1. De algemene rekening van de Diensten van het Verenigd College wordt opgemaakt door de Leden van het Verenigd College bevoegd voor Begroting. Uiterlijk op 31 mei van het jaar volgend op het jaar waarop ze betrekking heeft, en vanaf de algemene rekening over het begrotingsjaar 2019, wordt de algemene rekening ter certificering aan het Rekenhof, evenals aan het Verenigd College, bezorgd via de leden die bevoegd zijn voor Begroting.

Onder «certificering» wordt verstaan het met redenen omklede en gedetailleerde oordeel over de regelmatigheid, de waarachtigheid en de betrouwbaarheid van de algemene rekening van de Diensten van het Verenigd College.

Uiterlijk op 31 oktober van het jaar volgend op het jaar waarop ze betrekking heeft, bezorgt het Rekenhof die certificering aan de Verenigde Vergadering en voegt er zijn opmerkingen aan toe.».

Artikel 28

In artikelen 62, 63, 64, 65 en 66 van dezelfde ordonnantie worden de woorden «van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie» vervangen door de woorden «van de Diensten van het Verenigd College».

Artikel 29

In artikel 67 van dezelfde ordonnantie wordt paragraaf 1 vervangen als volgt :

Article 24

Dans l'article 55 de la même ordonnance, les mots «la Commission communautaire commune» sont remplacés par les mots «chaque entité comptable».

Article 25

Dans l'article 56 de la même ordonnance, les mots «la Commission communautaire commune» sont remplacés par les mots «chaque entité comptable».

Article 26

À l'article 57 du texte français de la même ordonnance, le mot «comptable» est remplacé par le mot «comptable-trésorier».

Article 27

Dans la même ordonnance, il est inséré un article 58/1, rédigé comme suit :

«Art. 58/1. Le compte général des services du Collège réuni est établi par les Membres du Collège réuni compétents pour le Budget. Au plus tard le 31 mai de l'année qui suit celle à laquelle il se rapporte, et à partir du compte général de l'exercice budgétaire 2019, il est envoyé pour certification à la Cour des comptes, ainsi qu'au Collège réuni, via ses membres compétents pour le Budget.

Par «certification», on entend l'opinion motivée et étayée sur la régularité, la sincérité et la fidélité du compte général des services du Collège réuni.

Au plus tard le 31 octobre de l'année qui suit celle à laquelle elle se rapporte, la Cour des comptes envoie cette certification à l'Assemblée réunie et y joint ses observations.».

Article 28

Dans les articles 62, 63, 64, 65 et 66 de la même ordonnance, les mots «de la Commission communautaire commune» sont remplacés par les mots «des services du Collège réuni».

Article 29

Dans l'article 67 de la même ordonnance, le paragraphe 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« § 1. Het Verenigd College keurt de bepalingen goed van de aanstelling van de rekenplichtigen, namelijk :

- 1° de centraliserende rekenplichtige van de uitgaven ;
- 2° de centraliserende rekenplichtige van de ontvangsten ;
- 3° de rekenplichtige van de geschillen ;
- 4° de rekenplichtige van de liggende gelden ;
- 5° de rekenplichtige(n) van de ontvangsten ;
- 6° de beheerder(s) van voorschotten ;
- 7° de rekenplichtige vreemd vermogen.

Het Verenigd College bepaalt eveneens de verantwoordelijkheden van de bovenstaande rekenplichtigen.

De rekenplichtigen zijn belast, onder hun eigen handtekening, manueel of elektronisch, met de uitvoering van de thesaureverrichtingen op één of meerdere rekeningen geopend op hun naam bij de kassier.

De thesaureverrichtingen omvatten enkel de verrichtingen, op bevel, van invordering en betaling, alsook de inschrijving ervan in de boekhouding.

De rekenplichtigen zijn gemachtigd om te gaan met gelden. Ze zijn verantwoordelijk voor hun bewaring.

Ze maken een rekening op van de thesaureverrichtingen die ze hebben uitgevoerd :

- 1° minstens één keer per jaar, met afsluiting op 31 december ;
- 2° bij vaststelling van een tekort ;
- 3° op de dag waarop hun functie van rekenplichtige eindigt ;
- 4° voor wat de beheerder van de voorschotten betreft, driemaandelijks.

Die rekening wordt ter beschikking gesteld van het Rekenhof.

De rekenplichtigen leggen bij het Rekenhof verantwoording af voor hun zware fout, hun zware nalatigheid en hun herhaaldelijk begane lichte fout, die het ontstaan van het tekort hebben vergemakkelijkt of mogelijk gemaakt. ».

Artikel 30

In artikel 67 van dezelfde ordonnantie wordt paragraaf 8 vervangen als volgt :

« § 1^{er}. Le Collège réuni arrête les dispositions de désignation des comptables-trésoriers, à savoir :

- 1° le comptable-trésorier centralisateur des dépenses ;
- 2° le comptable-trésorier centralisateur des recettes ;
- 3° le comptable-trésorier du contentieux ;
- 4° le comptable-trésorier des fonds en souffrance ;
- 5° le ou les comptable(s)-trésorier(s) de recettes ;
- 6° le ou les régisseur(s) d'avances ;
- 7° le comptable-trésorier des fonds de tiers.

Le Collège réuni fixe également les responsabilités des comptables-trésoriers repris ci-dessus.

Les comptables-trésoriers sont chargés, sous leur propre signature, manuelle ou électronique, de l'exécution des opérations de trésorerie sur un ou plusieurs comptes ouverts à leur nom auprès du caissier.

Les opérations de trésorerie comprennent uniquement les opérations, sur ordre, de recouvrement et de paiement, ainsi que l'enregistrement de ces opérations dans la comptabilité.

Les comptables-trésoriers sont habilités à manier des fonds. Ils sont responsables de leur conservation.

Ils établissent un compte relatif aux opérations de trésorerie qu'ils ont effectuées :

- 1° au moins une fois par an, avec clôture au 31 décembre ;
- 2° en cas de constatation d'un déficit ;
- 3° à la date à laquelle leurs fonctions de comptable-trésorier cessent ;
- 4° pour ce qui concerne le régisseur d'avances, trimestriellement.

Ce compte est mis à la disposition de la Cour des comptes.

Les comptables-trésoriers répondent devant la Cour des comptes de leur faute grave, de leur négligence grave et de leur faute légère à caractère répétitif, ayant facilité ou permis la survenance du déficit. ».

Article 30

Dans l'article 67 de la même ordonnance, le paragraphe 8 est remplacé par ce qui suit :

« § 8. De rekenplichtige vreemd vermogen voert ontvangsten- en uitgavenverrichtingen uit die geen budgettaire weerslag hebben. ».

Artikel 31

In artikel 67 van dezelfde ordonnantie wordt paragraaf 9 vervangen als volgt :

« § 9. Behalve de uitzonderingen beslist door het Verenigd College, zijn de functies van ordonnateur, van boekhouder van de Diensten van het Verenigd College en van rekenplichtige onderling gescheiden en onverenigbaar. ».

Artikel 32

In artikel 67 van dezelfde ordonnantie wordt een paragraaf 10 ingevoegd, luidend :

« § 10. Het Verenigd College regelt de modaliteiten tot uitoefening van de functies beschreven in §§ 1 tot en met 8. ».

Artikel 33

Artikel 67 van dezelfde ordonnantie wordt aangevuld met een paragraaf 11, luidend :

« § 11. De functie van rekenplichtige is onverenigbaar met de audit- en controlefuncties bedoeld in artikelen 78 tot 81. ».

Artikel 34

Artikel 69 van dezelfde ordonnantie wordt vervangen als volgt :

« Art. 69. De rekenplichtigen kunnen ten laste van hun rekeningen betalingen verrichten door middel van circulaire cheques, internationale mandaten en assignaties op naam van de begunstigde, of een elektronisch oplaadbaar betaalmiddel dat eenzelfde functie vervult. ».

Artikel 35

In artikel 71 van dezelfde ordonnantie wordt het derde lid vervangen als volgt :

« Die controleur wordt aangesteld door het Verenigd College. ».

« § 8. Le comptable des fonds de tiers effectue des opérations de dépenses et de recettes dépourvues d'impact budgétaire. ».

Article 31

Dans l'article 67 de la même ordonnance, le paragraphe 9 est remplacé par ce qui suit :

« § 9. Sauf exceptions arrêtées par le Collège réuni, les fonctions d'ordonnateur, de comptable des services du Collège réuni et de comptable-trésorier sont séparées et incompatibles entre elles. ».

Article 32

Dans l'article 67 de la même ordonnance, il est inséré un paragraphe 10, rédigé comme suit :

« § 10. Le Collège réuni règle les modalités d'exercice des fonctions décrites aux §§ 1^{er} à 8 compris. ».

Article 33

L'article 67 de la même ordonnance est complété par un paragraphe 11, rédigé comme suit :

« § 11. La fonction de comptable-trésorier est incompatible avec les fonctions d'audit et de contrôle visées aux articles 78 à 81. ».

Article 34

L'article 69 de la même ordonnance est remplacé par ce qui suit :

« Art. 69. Les comptables-trésoriers peuvent effectuer des paiements à charge de leurs comptes, en utilisant des chèques circulaires, des mandats internationaux et des assignations au nom du bénéficiaire, ou un instrument de paiement électronique rechargeable qui remplit une fonction identique. ».

Article 35

Dans l'article 71 de la même ordonnance, l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit :

« Ce contrôleur est désigné par le Collège réuni. ».

Artikel 36

In artikel 72, eerste lid, 3°, van dezelfde ordonnantie worden de woorden «, op straffe van nietigheid,» opgeheven.

Artikel 37

In dezelfde ordonnantie worden in artikel 73, eerste lid, de woorden « legt periodiek aan het Rekenhof het overzicht voor van » vervangen door de woorden « stelt aan het Rekenhof het overzicht ter beschikking van ».

Artikel 38

In artikel 74, derde lid van dezelfde ordonnantie, worden de woorden « boekhouder van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie » vervangen door de woorden « boekhouder van iedere boekhoudkundige entiteit ».

Artikel 39

In dezelfde ordonnantie worden in artikel 77 de woorden « de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie » vervangen door de woorden « elke boekhoudkundige entiteit ».

Artikel 40

In artikel 79 van dezelfde ordonnantie wordt het tweede lid vervangen als volgt :

« Naast de uitoefening van die controle bij de Diensten van het Verenigd College en de autonome bestuursinstellingen van eerste categorie, vervullen de inspecteurs van financiën de functie van budgettaire en financiële raadgever van de leden van het Verenigd College bij wie ze zijn geaccrediteerd. ».

Artikel 41

In artikel 81 van dezelfde ordonnantie wordt het eerste lid vervangen als volgt :

« Volgens de modaliteiten bepaald door het Verenigd College kunnen de inspecteurs van financiën worden belast met een onderzoeksopdracht voor financiële en begrotings-aspecten bij de Diensten van het Verenigd College en de autonome bestuursinstellingen. ».

Artikel 42

In dezelfde ordonnantie worden in artikelen 82 en 84 de woorden « de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie » vervangen door de woorden « elke boekhoudkundige entiteit ».

Article 36

Dans l'article 72, alinéa 1^{er}, 3°, de la même ordonnance, les mots «, à peine de nullité,» sont abrogés.

Article 37

Dans l'article 73, alinéa 1^{er}, de la même ordonnance, les mots « transmet périodiquement à » sont remplacés par les mots « met à la disposition de ».

Article 38

Dans l'article 74, alinéa 3 de la même ordonnance, les mots « comptable de la Commission communautaire commune » sont remplacés par les mots « comptable de chaque entité comptable ».

Article 39

Dans l'article 77 de la même ordonnance, les mots « la Commission communautaire commune » sont remplacés par les mots « chaque entité comptable ».

Article 40

Dans l'article 79 de la même ordonnance, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Outre l'exercice de ce contrôle auprès des services du Collège réuni et des organismes administratifs autonomes de première catégorie, les inspecteurs des finances assument la fonction de conseiller budgétaire et financier des membres du Collège réuni auprès desquels ils sont accrédités. ».

Article 41

Dans l'article 81 de la même ordonnance, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« Selon les modalités arrêtées par le Collège réuni, les inspecteurs des finances peuvent être chargés d'une mission d'enquête portant sur des aspects financiers et budgétaires auprès des services du Collège réuni et les organismes administratifs autonomes. ».

Article 42

Dans les articles 82 et 84 de la même ordonnance, les mots « la Commission communautaire commune » sont remplacés par les mots « chaque entité comptable ».

Artikel 43

In dezelfde ordonnantie worden in artikel 84 de woorden « Voor deze controle doet zij met name een beroep op de inspecteurs van financiën » vervangen door de woorden « Voor die controle doet zij met name beroep op de inspecteurs van financiën of de daartoe aangewezen controlediensten ».

Artikel 44

Artikel 88 van dezelfde ordonnantie wordt vervangen als volgt :

« Art. 88. Conform artikel 15 van de voornoemde wet van 16 mei 2003 en onvermindert de bepalingen van artikel 89 en de verjaringstermijnen bepaald in specifieke ordonnanties, zijn de verjaringsregels van het gemeen recht van toepassing op elke boekhoudkundige entiteit ». ».

Artikel 45

In dezelfde ordonnantie wordt een Titel X/1 ingevoegd die als volgt luidt :

« Titel X/1. Bijzondere bepalingen van toepassing op de Autonome bestuursinstellingen

Art. 96/1. De autonome bestuursinstellingen bedoeld in artikel 2, 2°, van deze ordonnantie zijn onderverdeeld in :

- 1° de autonome bestuursinstellingen van eerste categorie, opgericht bij ordonnantie, met rechtspersoonlijkheid, en rechtstreeks onderworpen aan het gezag van het Verenigd College ;
- 2° de autonome bestuursinstellingen van tweede categorie, opgericht bij ordonnantie, met rechtspersoonlijkheid, begunstigd met een organieke autonomie, onvermindert de toezicht- en controlebevoegdheid van het Verenigd College, zoals de biconnunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag.

De autonome bestuursinstellingen van tweede categorie staan onder het toezicht van het Verenigd College.

Art. 96/2. § 1. Het Verenigd College bepaalt de structuur van de ontvangsten- en uitgavenbegroting van de autonome bestuursinstellingen. De op de basisallocaties ingeschreven bedragen zijn uitgedrukt in duizenden euro.

De begroting van de autonome bestuursinstellingen van eerste categorie wordt uiterlijk op 31 december van het jaar dat aan het begrotingsjaar vooraf gaat door de Verenigde Vergadering goedgekeurd. De aanpassingen, in de loop

Article 43

Dans l'article 84 de la même ordonnance, les mots « Celui-ci fait appel notamment, pour ce contrôle, aux inspecteurs des finances » sont remplacés par les mots « Celui-ci fait appel notamment, pour ce contrôle, aux inspecteurs des finances ou aux services de contrôle désignés à cet effet ».

Article 44

L'article 88 de la même ordonnance est remplacé par ce qui suit :

« Art. 88. Conformément à l'article 15 de la loi du 16 mai 2003 précitée, et sans préjudice des dispositions de l'article 89 et des délais de prescription fixés dans des ordonnances spécifiques, les règles de prescription du droit commun sont applicables à chaque entité comptable ». ».

Article 45

Dans la même ordonnance, il est inséré un titre X/1, rédigé comme suit :

« Titre X/1. Dispositions spécifiques applicables aux Organismes administratifs autonomes

Art. 96/1. Les organismes administratifs autonomes visés à l'article 2, 2°, de la présente ordonnance sont répartis entre :

- 1° les organismes administratifs autonomes de première catégorie, créés par ordonnance, dotés de la personnalité juridique, et soumis directement à l'autorité du Collège réuni ;
- 2° les organismes administratifs autonomes de deuxième catégorie, créés par ordonnance, dotés de la personnalité juridique, et bénéficiant d'une autonomie organique, sans préjudice des pouvoirs de tutelle et de contrôle du Collège réuni, comme l'Office biconnunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales.

Les organismes administratifs autonomes de deuxième catégorie sont soumis à la tutelle du Collège réuni.

Art. 96/2. § 1^{er}. Le Collège réuni arrête la structure du budget des recettes et des dépenses des organismes administratifs autonomes. Les montants inscrits aux allocations de base sont exprimés en milliers d'euros.

Le budget des organismes administratifs autonomes de première catégorie est approuvé par l'Assemblée réunie au plus tard le 31 décembre de l'année qui précède l'année budgétaire. Les ajustements, au cours d'une année

van een begrotingsjaar, van de initiële begroting van een autonome bestuursinstelling worden eveneens goedgekeurd door de Verenigde Vergadering.

§ 2. Het ontwerp van begroting van iedere autonome bestuursinstelling van eerste categorie wordt opgemaakt door het Verenigd College.

Dit ontwerp van begroting wordt ter goedkeuring voorgelegd aan de Verenigde Vergadering, samen met het ontwerp van algemene uitgavenbegroting.

De goedkeuring door de Verenigde Vergadering van de begroting van een autonome bestuursinstelling van eerste categorie wordt verkregen door het stemmen van de bepalingen die er betrekking op hebben in de ordonnantie houdende de algemene uitgavenbegroting.

§ 3. Het begrotingsontwerp van elke autonome bestuursinstelling van tweede categorie wordt door haar beheersorgaan opgesteld en ter goedkeuring aan het Verenigd College overgemaakt. Die begroting wordt aan de Verenigde Vergadering meegedeeld als bijlage bij de algemene uitgavenbegroting.

Art. 96/3. Indien een autonome bestuursinstelling niet tijdig haar ontwerpbegroting heeft overgemaakt, dan worden de eventuele stortingen van de tussenkomsten van de diensten van het Verenigd College voor die instelling geblokkeerd volgens door het Verenigd College vast te stellen regels.

Art. 96/4. § 1. Elke autonome bestuursinstelling kan :

- 1° overschrijdingen van limitatieve vastleggings- en/ of vereffeningenkredieten die zijn ingeschreven op de uitgavenbasisallocaties van haar uitgavenbegroting doorvoeren ;
- 2° herverdelingen tussen limitatieve vastleggings- of vereffeningenkredieten die zijn ingeschreven op de uitgavenbasisallocaties van haar uitgavenbegroting doorvoeren.

Een herverdeling of overschrijding van de uitgavenkredieten van een autonome bestuursinstelling mag niet leiden tot een verslechtering van haar vorderingssaldo.

§ 2. Onder kredietoverschrijding wordt de begrotingsverrichting verstaan die erin bestaat tijdens het begrotingsjaar het bedrag te verhogen van de limitatieve vastleggings- en/of vereffeningenkredieten die zijn ingeschreven op de uitgavenbasisallocaties van de initiële of aangepaste uitgavenbegroting van de betrokken instelling.

Een overschrijding van de vereffeningenkredieten kan slechts toegestaan worden ten behoeve van de compensatie

budgétaire, du budget initial d'un organisme administratif autonome sont également approuvés par l'Assemblée réunie.

§ 2. Le projet de budget de chaque organisme administratif autonome de première catégorie est établi par le Collège réuni.

Ce projet de budget est déposé pour approbation à l'Assemblée réunie, conjointement avec le projet de budget général des dépenses.

L'approbation, par l'Assemblée réunie, du budget de l'organisme administratif autonome de première catégorie est acquise par le vote des dispositions qui le concernent dans l'ordonnance contenant le budget général des dépenses.

§ 3. Le projet de budget de chaque organisme administratif autonome de seconde catégorie est établi par son organe de gestion et soumis pour approbation au Collège réuni. Ce budget est communiqué à l'Assemblée réunie en annexe au budget général des dépenses.

Art. 96/3. L'absence de transmission en temps utile de la part d'un organisme administratif autonome de son projet de budget entraîne le blocage des versements éventuels des interventions des services du Collège réuni en faveur de cet organisme, selon des modalités à fixer par le Collège réuni.

Art. 96/4. § 1^{er}. Chaque organisme administratif autonome peut :

- 1° opérer des dépassements de crédits d'engagement et/ou de liquidation limitatifs inscrits aux allocations de base de dépenses de son budget de dépenses ;
- 2° opérer de nouvelles ventilations entre crédits d'engagement ou de liquidation limitatifs inscrits aux allocations de base de dépenses de son budget de dépenses.

Une ventilation ou un dépassement de crédits de dépenses d'un organisme administratif autonome ne peut pas mener à une détérioration de son solde de financement.

§ 2. On entend par dépassement de crédits l'opération budgétaire consistant à augmenter, au cours de l'année budgétaire, le montant des crédits d'engagement et/ou de liquidation limitatifs inscrits aux allocations de base de dépenses du budget des dépenses initial ou ajusté de l'organisme concerné.

Un dépassement des crédits de liquidation ne peut être autorisé qu'à concurrence de la compensation par des

door bijkomende ontvangsten die niet zijn ingeschreven op de ontvangstbasisallocaties van de initiële of aangepaste ontvangstbegroting van de instelling, gerealiseerd in termen van vastgestelde rechten, en die betrekking hebben op het lopende begrotingsjaar.

Elke beslissing tot overschrijding van kredieten wordt onverwijd meegedeeld aan de Verenigde Vergadering, het Verenigd College en het Rekenhof.

Indien de kredietoverschrijdingen hogere tussenkomsten, zoals subsidies, kunnen meebrengen vanwege de diensten van het Verenigd College dan deze die reeds voorzien zijn in hun begroting, dan moeten die tussenkomsten vooraf worden goedgekeurd door de stemming van een overeenkomstig krediet in de algemene uitgavenbegroting.

Het Verenigd College stelt de modaliteiten vast die van toepassing zijn op de kredietoverschrijdingen.

§ 3. Onder herverdeling van limitatieve vastleggings- of vereffeningenkredieten ingeschreven op de uitgavenbasisallocaties wordt de begrotingsverrichting verstaan die erin bestaat tijdens het begrotingsjaar de verdeling over de basisallocaties van het totaalbedrag aan vastleggings- of vereffeningenkredieten dat is ingeschreven in de initiële of aangepaste uitgavenbegroting van de betrokken instelling op budgettair neutrale wijze te wijzigen.

Elke beslissing tot herverdeling van kredieten wordt onverwijd meegedeeld aan de Verenigde Vergadering, het Verenigd College en het Rekenhof.

Het Verenigd College stelt de modaliteiten vast die van toepassing zijn op de kredietherverdelingen.

§ 4. Bij de autonome bestuursinstellingen van eerste categorie vereisen herverdelingen en overschrijdingen van limitatieve uitgavenkredieten, vóór enige tenuitvoerlegging, de toestemming van het Verenigd College, na advies van de Inspectie van Financiën en na akkoordbevinding van de Leden van het Verenigd College bevoegd voor de Begroting.

Bij de autonome bestuursinstellingen van tweede categorie vereisen herverdelingen en overschrijdingen van limitatieve uitgavenkredieten, vóór enige tenuitvoerlegging, de toestemming van het beheersorgaan, na akkoordbevinding van de commissarissen van het Verenigd College bij de instelling.

Art. 96/5. Er wordt in elke autonome bestuursinstelling van eerste categorie aangesteld :

1° een gedelegeerde ordonnateur, in de zin van artikel 24 ;

recettes supplémentaires non inscrites sur les allocations de base de recettes du budget des recettes initial ou ajusté de l'organisme, réalisées en termes de droits constatés, et afférentes à l'année budgétaire en cours.

Toute décision de dépassement de crédits est communiquée sans délai à l'Assemblée réunie, au Collège réuni et à la Cour des comptes.

Si les dépassements de crédits sont susceptibles d'entraîner des interventions, comme des subventions, de la part des services du Collège réuni supérieures à celles qui sont déjà prévues au budget de ceux-ci, ces interventions devront être préalablement approuvées par le vote d'un crédit correspondant dans le budget général des dépenses.

Le Collège réuni arrête les modalités applicables aux dépassements de crédits.

§ 3. On entend par nouvelle ventilation entre crédits d'engagement ou crédits de liquidation limitatifs inscrits aux allocations de base de dépenses, l'opération budgétaire consistant à modifier de manière budgétairement neutre, au cours de l'année budgétaire, la répartition sur les allocations de base du montant total des crédits d'engagement ou de liquidation inscrit au budget des dépenses initial ou ajusté de l'organisme concerné.

Toute décision de nouvelle ventilation de crédits est communiquée sans délai à l'Assemblée réunie, au Collège réuni et à la Cour des comptes.

Le Collège réuni arrête les modalités applicables aux nouvelles ventilations de crédits.

§ 4. Au sein des organismes administratifs autonomes de première catégorie, les nouvelles ventilations et dépassements de crédits de dépenses limitatifs sont autorisés, avant toute mise en exécution, par le Collège réuni, après avis de l'Inspection des Finances et après accord des Membres du Collège réuni compétents pour le Budget.

Au sein des organismes administratifs autonomes de deuxième catégorie, les nouvelles ventilations et dépassements de crédits de dépenses limitatifs sont autorisés, avant toute mise en exécution, par l'organe de gestion, après accord des commissaires du Collège réuni auprès de l'organisme.

Art. 96/5. Il est désigné, au sein de chaque organisme administratif autonome de première catégorie :

1° un ordonnateur délégué, au sens de l'article 24 ;

- 2° rekenplichtigen, in de zin van artikel 67 ;
 3° een boekhouder, in de zin van artikel 44.

De beheersorganen stellen in elke autonome bestuursinstelling van tweede categorie, volgens de regels vastgesteld door het Verenigd College, hun gedelegeerde ordonnateurs in de zin van het eerste lid, 1°, hun rekenplichtigen in de zin van het eerste lid, 2° en hun boekhouders in de zin van het eerste lid, 3° aan.

Voormelde functies zijn onderling gescheiden en onverenigbaar.

De functies van rekenplichtige, in de zin van het eerste lid, 2°, en boekhouder, in de zin van het eerste lid, 3°, mogen worden uitgeoefend door personeelsleden van een andere boekhoudkundige entiteit, op voorwaarde dat de onderlinge scheiding en onverenigbaarheid van de functies worden nageleefd.

Art. 96/6. § 1. De algemene rekening van iedere autonome bestuursinstelling van eerste categorie wordt opgemaakt onder het gezag van het Verenigd College en overgemaakt aan het Rekenhof vóór 31 mei van het jaar volgend op het jaar waarop ze betrekking heeft.

Het Rekenhof certificeert de regelmatigheid, de waarachtigheid en de betrouwbaarheid van de algemene rekening van de instelling. Het maakt die certificering over aan de Verenigde Vergadering als bijlage bij de algemene rekening en voegt er zijn opmerkingen aan toe.

De overmaking gebeurt ten laatste op 31 oktober.

§ 2. De algemene rekening van iedere autonome bestuursinstelling van tweede categorie wordt opgemaakt door haar beheersorgaan uiterlijk op 31 juli van het jaar volgend op het jaar waarop ze betrekking heeft. De instelling maakt ze ter goedkeuring over aan het Verenigd College.

Het Verenigd College legt onverwijld de goedgekeurde rekening ter controle voor aan het Rekenhof.

Het Rekenhof certificeert de regelmatigheid, de waarachtigheid en de betrouwbaarheid van de algemene rekening van de instelling. Het maakt die certificering over aan de Verenigde Vergadering als bijlage bij de algemene rekening en voegt er zijn opmerkingen aan toe.

De mededeling gebeurt ten laatste op 31 oktober.

§ 3. Het Rekenhof kan die rekeningen in zijn Boeken van opmerkingen publiceren.

- 2° des comptables-trésoriers, au sens de l'article 67 ;
 3° un comptable, au sens de l'article 44.

Les organes de gestion au sein de chaque organisme administratif autonome de seconde catégorie désignent, selon les modalités fixées par le Collège réuni, leurs ordonnateurs délégués au sens de l'alinéa 1^{er}, 1°, leurs comptables-trésoriers au sens de l'alinéa 1^{er}, 2° et leurs comptables au sens de l'alinéa 1^{er}, 3°.

Les fonctions mentionnées ci-dessus sont séparées et incompatibles entre elles.

Les fonctions de comptable-trésorier au sens de l'alinéa 1^{er}, 2°, et de comptable, au sens de l'alinéa 1^{er}, 3°, peuvent être exercées par des agents d'une autre entité comptable, à condition de respecter cette séparation et cette incompatibilité.

Art. 96/6. § 1^{er}. Le compte général de chaque organisme administratif autonome de première catégorie est établi sous l'autorité du Collège réuni et est envoyé à la Cour des comptes avant le 31 mai de l'année qui suit celle à laquelle il se rapporte.

La Cour des comptes certifie la régularité, la sincérité et la fidélité du compte général de l'organisme. Elle transmet cette certification à l'Assemblé réunie en annexe du compte général et y joint ses observations.

La transmission a lieu au plus tard le 31 octobre.

§ 2. Le compte général de chaque organisme administratif autonome de seconde catégorie est établi par son organe de gestion au plus tard le 31 juillet de l'année qui suit celle à laquelle il se rapporte. L'organisme le transmet pour approbation au Collège réuni.

Le Collège réuni soumet sans délai le compte approuvé au contrôle de la Cour des comptes.

La Cour des comptes certifie la régularité, la sincérité et la fidélité du compte général de l'organisme. Elle transmet cette certification à l'Assemblée réunie en annexe du compte général et y joint ses observations.

La transmission a lieu au plus tard le 31 octobre.

§ 3. La Cour des comptes peut publier ces comptes dans ses Cahiers d'observations.

Art. 96/7. Het Verenigd College organiseert een administratieve en begrotingscontrole binnen de autonome bestuursinstellingen.

De commissarissen van het Verenigd College, aangesteld door het Verenigd College, zijn bevoegd voor de uitoefening van die controle bij de autonome bestuursinstellingen van tweede categorie.

De commissarissen hebben de bevoegdheid om iedere controle te verrichten die hen noodzakelijk lijkt voor de uitoefening van hun mandaat.

De commissarissen voeren hun opdracht uit op stukken en ter plaatse. Ze hebben toegang tot alle dossiers en archieven van de diensten die tot hun bevoegdheid behoren en ontvangen van die diensten alle inlichtingen die zij vragen.

Het Verenigd College bepaalt de modaliteiten van de administratieve en begrotingscontrole.

Art. 96/8. § 1. De autonome bestuursinstellingen zijn ertoe gelast een of meerdere financiële rekeningen toe te vertrouwen aan de kassier voorzien in artikel 62.

§ 2. De autonome bestuursinstellingen van tweede categorie kunnen daarnaast rekeningen openen bij een andere kredietinstelling dan de kassier middels het akkoord van de Leden van het Verenigd College bevoegd voor de Financiën. ».

Artikel 46

In dezelfde ordonnantie wordt in Titel XI een artikel 97/1 ingevoegd, luidend als volgt:

« Art. 97/1. Titel X van deze ordonnantie is niet van toepassing op de autonome bestuursinstellingen. ».

Brussel, 18 oktober 2018.

De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Begroting,

Guy VANHENGEL
Didier GOSUIN

Art. 96/7. Le Collège réuni organise un contrôle administratif et budgétaire au sein des organismes administratifs autonomes.

Les commissaires du Collège réuni, désignés par le Collège réuni, sont compétents pour l'exercice de ce contrôle auprès des organismes administratifs de seconde catégorie.

Les commissaires ont la compétence d'effectuer chaque contrôle qui leur paraît nécessaire à l'exécution de leur mandat.

Les commissaires accomplissent leur mission sur pièces et sur place. Ils ont accès à tous les dossiers et archives des services qui relèvent de leur compétence et reçoivent de ces services tous les renseignements qu'ils demandent.

Le Collège réuni fixe les modalités du contrôle administratif et budgétaire.

Art. 96/8. § 1^{er}. Les organismes administratifs autonomes sont tenus de confier un ou plusieurs comptes financiers au caissier prévu à l'article 62.

§ 2. Les organismes administratifs de seconde catégorie peuvent en outre ouvrir des comptes auprès d'un autre organisme de crédit que le caissier moyennant l'accord des Membres du Collège réuni compétents pour les Finances. ».

Article 46

Dans la même ordonnance, il est inséré un article 97/1 dans le Titre XI, rédigé comme suit:

« Art. 97/1. Le Titre X de la présente ordonnance n'est pas applicable aux organismes administratifs autonomes. ».

Bruxelles, le 18 octobre 2018.

Les membres du Collège réuni, compétents pour le Budget,

Guy VANHENGEL
Didier GOSUIN